

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

---

# Monatsbericht

# Bulletin mensuel

40. Jahrgang – 40<sup>e</sup> année

No. **1**

Januar 1965 Janvier

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.  
Postcheck 80-640. - On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich.  
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux 80 - 640.

## Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
<b>Schweizerische Nationalbank</b> ..... Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	<b>Banque nationale suisse</b> Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
<b>Devisen- und Goldmarkt</b> ..... Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	<b>Marché des devises et de l'or</b> Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
<b>Geldmarkt</b> ..... Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	<b>Marché monétaire</b> Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
<b>Kapitalmarkt</b> ..... Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	<b>Marché des capitaux</b> Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Banken</b> ..... Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	<b>Banques</b> Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
<b>Börse</b> .....	44-46	<b>Bourse</b>
<b>Zahlungsverkehr</b> ..... Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	<b>Trafic des paiements</b> Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
<b>Öffentliche Finanzen</b> ..... Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB	53-61	<b>Finances publiques</b> Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
<b>Außenhandel</b> ..... Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	<b>Commerce extérieur</b> Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
<b>Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr...</b>	72-74	<b>Balance des revenus, service réglementé des paiements</b>
<b>Preise</b> ..... Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	<b>Prix</b> Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
<b>Löhne</b> .....	91-93	<b>Salaires</b>
<b>Produktion</b> ..... Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-96	<b>Production</b> Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt</b> .....	97-100	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
<b>Handel, Verkehr</b> ..... Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	101-104	<b>Commerce, transports</b> Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
<b>Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen</b> ..... Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	105-108	<b>Banques d'émission étrangères, institutions internationales</b> Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire International
<b>Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland</b> Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	<b>Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger</b> Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 4-5	Index alphabétique

## STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.	Tab.	
Abrechnungsverkehr .....	51, 52	Finanzen: Bund .....	53-59	Obligtionen: Index ausländ. Werte ..	26
Aktien: Emissionen .....	31-33, 36, 37c	Gemeinden .....	61	Index schweiz. Werte .....	23
Index: Ausland .....	28	Kantone .....	60	Rendite ausländ. Anleihen .....	27
Schweiz .....	24	Fremdenverkehr .....	104	Rendite von Bundesanleihen .....	23
Rückzahlungen .....	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland .....	20	Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz .....	19	Offizielle Diskontosätze .....	17
Anleihen: Emissionen 29, 30, 33, 36-37b		Geldversorgung .....	113	Paritäten .....	9-11
Kurse von Bundesanleihen .....	25	Gemeinden, Finanzlage .....	61	Pfandbriefe .....	38
Kursindex .....	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank .....	48	Postcheck- und Giroverkehr .....	50
Rendite .....	23, 27	Post .....	50	Preise: Entwicklung .....	75
Rückzahlungen .....	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw. ...	105, 106	Gold .....	16
Arbeitsmarkt .....	97-100	108, 111, 112		Großhandelspreise .....	84
Ausfuhr .....	62-65, 67-71	Bund .....	3	Landw. Erzeugnisse .....	90
Ausgleichsfonds der AHV .....	39	Nationalbank .....	1, 2	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausländ. Anleihen: Emissionen 30, 33, 36		Preise .....	16	Silber in London und New York ...	84
Kursindex .....	26	Produktion .....	114	Privatdiskontosätze:	
Rendite .....	27	Großbanken: Bilanzen .....	40-42	Ausland .....	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern 68		Dreimonatsdepots .....	19	Schweiz .....	19
Ausfuhr wichtiger Waren .....	67	Zinssätze für Kassenobligationen .	21	Rendite: Bundesanleihen .....	23
Einfuhr nach Ländern .....	68	Großhandelsindex: Ausland .....	85	Obligtionen im Ausland .....	27
Einfuhr wichtiger Waren .....	66	Schweiz .....	75, 76, 80-83, 85	Rhelschiffahrt .....	103
Gebundener Zahlungsverkehr .....	73	Großhandelspreise .....	84	Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Jahresergebnisse .....	62, 64	Handelsbilanz .....	62, 63, 68	Schulden: Bund .....	58
Mengenindex .....	71	Hotelfrequenz .....	104	Gemeinden .....	61
Monatsergebnisse .....	63, 65	Hypothekenzinssätze .....	22	Kantone .....	60
nach Hauptgruppen .....	69	Indizes: Agrarproduktion .....	95	Sichteinlagen .....	47
Preisindex .....	70	Aktienkurse: Ausland .....	28	Silberpreis in London und New York .	84
Bankausweise:		Schweiz .....	24	Spareinlagen, Zinssätze .....	22
Ausländische Notenbanken .....	105	Ausländische Anleihen .....	26	Staatsanleihen: Emissionen 29, 33, 37a, 37b	
BIZ .....	106	Außenhandel .....	67, 70, 71	Kurse .....	25
Großbanken .....	40-42	Außenhandelspreise .....	70	Rendite .....	23, 27
Internationaler Währungsfonds ...	108	Großhandel .....	76, 80-83, 85	Rückzahlungen .....	34-36
Internationale Wiederaufbaubank .	107	Konsumentenpreise .....	77, 86-88	Staatsrechnungen: Bund .....	53-58
Kantonalbankenverband .....	40, 41	Landw. Produktionsmittelpreise 75, 78, 89		Gemeinden .....	61
Lokalbanken .....	40, 41	Landw. Produktpreise .....	75, 79, 90	Kantone .....	60
Nationalbank .....	1, 2, 4-8	Obligationenkurse .....	23, 26	Stellensuchende .....	99, 100
Pfandbriefzentralen .....	38	Weltmarktpreise .....	85	Stempelabgaben .....	53, 55
Banken: Aktienindex .....	24	Industrie: Aktienindex .....	24, 28	Steuern .....	53-56
Bilanzen .....	40-42	Beschäftigungsgrad .....	97, 98	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ...	103
Banknotenkurse .....	14	Löhne .....	91-93	Verrechnungssteuer .....	53, 56
Bargeld .....		Stellensuchende .....	99, 100	Währungsfonds, Internationaler ....	108
Bautätigkeit .....		Investmenttrusts .....	43	Währungsparitäten .....	9-11
Beschäftigungsgrad .....	97, 98	Kantonalbanken: Bilanzen .....	40, 41	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB .....	59	Zinssätze .....	21, 22	Ausland .....	112
Bilanzen .....	40-42	Kantone, Finanzlage .....	60	Schweiz. Nationalbank .....	2
Börsenindex .....	23, 24, 26	Kassenobligationen, Zinssätze .....	21	Warenpreise: im Großhandel .....	84
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	25	Kleinhandel, Wertumsätze .....	101	landw. Produkte .....	90
Börsenumsätze .....	44-46	Konsumentenpreise:		Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage .....	57, 58	Index: Ausland .....	88	Banknotenkurse .....	14
Goldbestand .....	3	Schweiz .....	77, 86-88	Clearingkurse .....	12
Steuern .....	53-56	Kurse von Bundesanleihen .....	25	Europäisches Währungsabkommen 11	
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .	59	Landwirtschaft:		Geldkurse für Devisen .....	13, 15
Transportmengen .....	102	Preise der Produktionsmittel. 75, 78, 89		Wertpapierumsätze .....	44-46
Callgeldausleihungen .....	19	Produktpreise .....	75, 79, 90	Wertschriften-Clearing .....	49
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Tierische Erzeugnisse .....	95	Wiederaufbaubank, Internationale ...	107
Clearingkurse .....	12	Löhne .....	91-93	Wohnbautätigkeit .....	94
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lokalbanken, Bilanzen .....	40, 41	Zahlungsverkehr .....	47
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	19, 20	Lombardzinsfuß .....	18	Zahlungsverkehr mit dem Ausland .	73, 74
Offizielle Sätze .....	17	Nationalbank, Schweizerische:		Zinssätze: Diskontosätze .....	17, 19, 20
Privatsätze .....	19, 20	Ausweise .....	1	Hypotheken .....	22
Dreimonatsdepots .....	19	Diskontosatz .....	17	Kassenobligationen .....	21
Einfuhr .....	62-66, 68-71	Giroverkehr .....	48	Lombardzinsfuß .....	18
Elektrische Energie .....	96	Kreditbeanspruchung .....	4	Spareinlagen .....	22
Emissionsstatistik .....	29-37c	Lombardsatz .....	18	Zolleinnahmen .....	53, 54
Ertragsbilanz .....	72	Notendeckung .....	8	Zwischenbilanzen der Banken .....	40, 41
Fabrikbauvorlagen .....	94	Währungsreserven .....	2		
		Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise .....	105		
		Offizielle Diskontosätze .....	17		
		Notenumlauf: Ausland .....	105, 109, 110		
		Schweiz .....	1, 5, 6, 8		

## INDEX ALPHABÉTIQUE

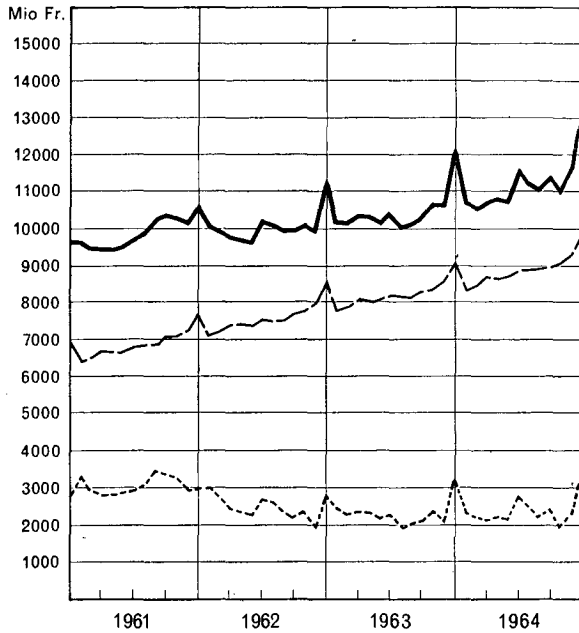
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Importation de produits import.	66	Industrie: Degré d'activité	97, 98
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	68	Indice des actions	24, 28
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	70	Salaires	91-93
Remboursements	34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér.	71	Lettres de gage	38
par catégories économ. princip.	69	Résultats annuels	62, 64	Marché du travail	97-100
Résultats mensuels	63, 65	Résultats mensuels	63, 65	Masse monétaire	113
Service réglementé des paiements	73	Communes, situation financière	61	Mouvement: Bourses	44-46
Agriculture:		Confédération: Encaisse or	3	Chambres de compensation	51, 52
Indice des prix des agents de la	75, 78, 89	Impôts	53-56	Clearing des titres	49
Indice et prix des produits agri-	75, 79, 90	Situation financière	57, 58	Comptes de chèques et virements	50
Produits d'origine animale	95	Construction	94	postaux	50
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14	Comptes de virements de la Banque	48
Assurance-vieillesse et survivants	39	de clearing avec l'étranger	12	nationale suisse	104
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15	Touristique	103
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25	Navigation sur le Rhin	103
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire	11	Numéraire	47
Balance des revenus	72	Européen	11	Obligations: de caisse, taux des	21
Banque des Règlements internat.	106	Demandes d'emploi	99, 100	Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Banque Internat. pour la Reconstruc-	107	Dépôts à trois mois	19	Indice	23, 26
Banque nationale suisse:		Dépôts à vue	47	Rendement	23, 27
Couverture des engagements	8	Dette publique: Cantons	60	Or: Banque nationale suisse	1, 2
Crédits accordés	4	Communes	61	Banques étrangères, etc.	105, 106
Réserves monétaires	2	Confédération	58	108, 111, 112	
Situations	1	Douanes, recettes des	53, 54	Confédération	3
Taux d'avances s. nantissement	18	Droits de timbre fédéraux	53, 55	Prix	16
Taux d'escompte	17	Emissions	29-37c	Production	114
Virements	48	Emprunts: Conversions	33, 36	Palements avec l'étranger	73, 74
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Cours d'emprunts fédéraux	25	Parités monétaires	9-11
Taux d'intérêt	21, 22	Indice des emprunts étrangers	26	Poste: Chèques et virements	50
Banques d'émission étrangères:		Remboursements	34, 35, 36	Prix à la consommation:	
Situations	105	Rendement à l'étranger	27	Indice: à l'étranger	88
Taux officiels	17	en Suisse	23	en Suisse	77, 86-88
Banques locales, bilans	40, 41	Energie électrique	96	Prix: de l'argent à Londres et à	
Bâtiment	94	Epargne, taux des dépôts d'	22	New York	84
Bilans de banques suisses	40-42	Escompte: Taux officiel	17	de l'or	16
Billets en circulation:		Taux du marché monétaire:		des produits agricoles	90
à l'étranger	105, 109, 110	à l'étranger	20	du commerce en gros	84
en Suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	19	Evolution des	75
Bourse:		Exportations	62-65, 67-71	Remboursements	34, 35, 36
Cours des fonds d'Etat fédéraux	25	Finances: Cantons	60	Rendement:	
Indices	23, 24, 26	Communes	61	des droits de timbre fédéral	53, 55
Mouvements	44-46	Confédération	53-59	des impôts fédéraux	53-56
Cantons, situation financière	60	Fonds de compensation de l'AVS	39	d'obligations	23, 27
Centrales de lettres de gage	38	Fonds monétaire International	108	Réserves monétaires:	
Chambres de compensation	51, 52	Grandes banques: Bilans	40-42	Banque nationale suisse	2
Changes: Cours de billets de banque	14	Dépôts à trois mois	19	Etranger	112
Cours de clearing	12	Taux d'int. des bons de caisse	21	Salaires	91-93
Cours des devises	13, 15	Hôtellerie	104	Situations de banques:	
Cours en vertu de l'Accord Moné-	11	Hypothèques, taux des	22	Banque des Règlements Internat.	106
Parités	9-11	Importations	62-66, 68-71	Banque Internat. pour la Recon-	107
Chemins de fer fédéraux:		Impôts fédéraux	53-56	truction et le Développement	107
Quantités transportées	102	Indice:		Banque nationale suisse	1, 2, 4-8
Résultats d'exploitation	59	des actions à l'étranger	28	Banques d'émission étrangères	105
Chèques et virements postaux	50	des actions en Suisse	24	Fonds monétaire international	108
Chômage	99, 100	des emprunts étrangers	26	Taux: d'avances sur nantissement	18
Circulation des billets:		des obligations	23, 26	de l'argent au jour le jour	19
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	des prix à la consommation:		d'épargne	22
Banques centrales étrang.	105, 109, 110	à l'étranger	88	d'escompte officiel	17
Clearing: Cours de	12	en Suisse	77, 86-88	des obligations de caisse	21
des titres	49	des prix de gros: à l'étranger	85	du marché monétaire	19, 20
Commerce de détail	101	en Suisse	75, 76, 80-83, 85	hors banque	19
Commerce extérieur:		des prix:		hypothécaire	22
Exportation de produits importants	67	des agents de la prod. agric.	75, 78, 89	Timbre, droit de	53, 55
Exportation par pays	68	des marchés mondiaux	85	Tourisme	104
		des produits agric.	75, 79, 90	Trafic des ports de Bâle	103
		du commerce extérieur	70	Trusts d'investissement	43
		des produits d'origine animale	95	Virements:	
		des quantités du commerce extér.	67, 71	de la Banque nationale suisse	48
				postaux	50

# Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

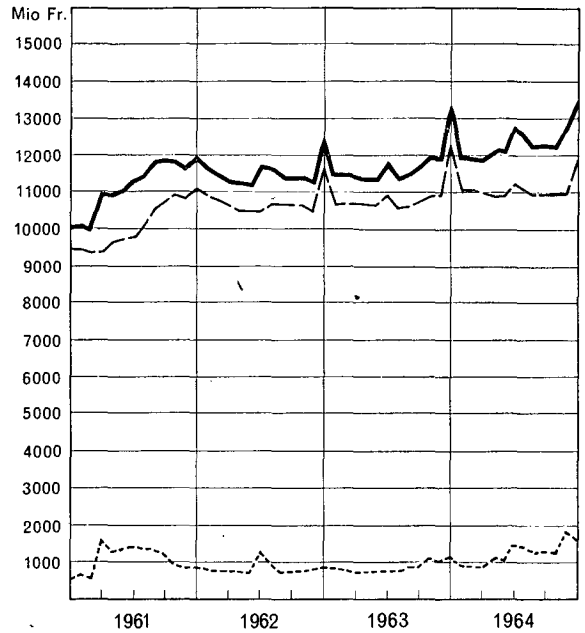
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten  
Billets en circulation et engagements à vue

— Total  
- - - Notenumlauf - Billets en circulation  
- · - · - · Täglich fällige Verbindlichkeiten  
Engagements à vue



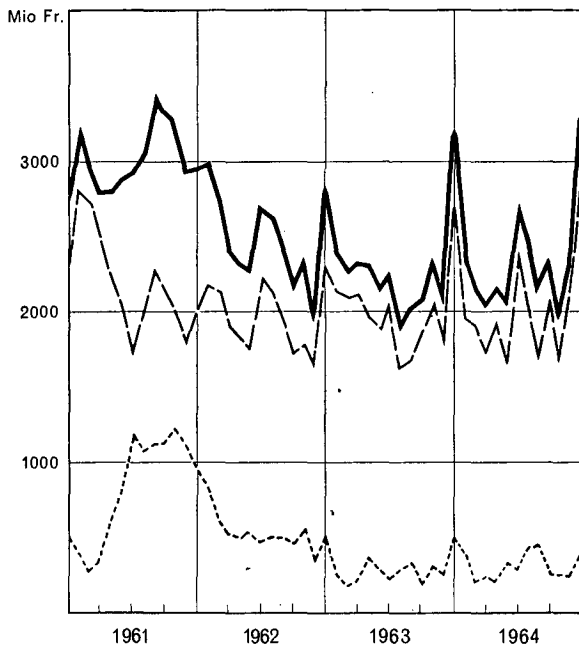
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total  
- - - Goldbestand — Encaisse or  
- · - · - · Devisen — Devises



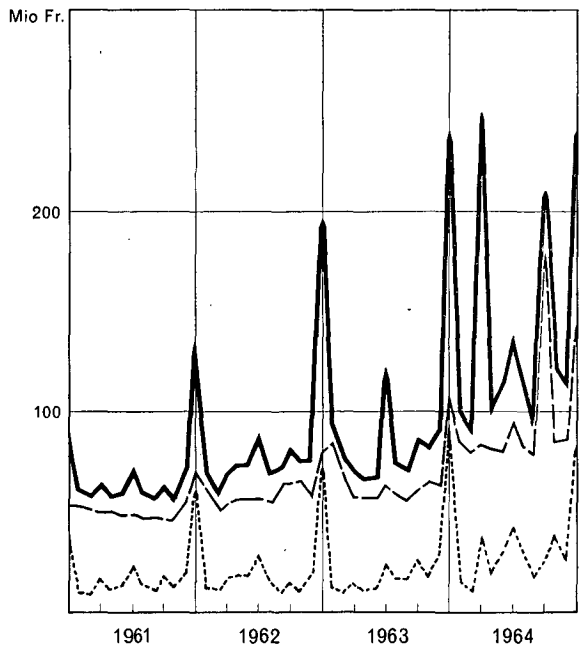
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total  
- - - Girorechnungen - Comptes de virements <sup>1)</sup>  
- · - · - · Uebrige - Autres <sup>2)</sup>



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total <sup>1)</sup>  
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse  
- · - · - · Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



<sup>1)</sup> Banken, Handel u. Industrie (bis 23. Juni 1961 einschl. ausländische Banken)  
Banques, commerce et industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises)

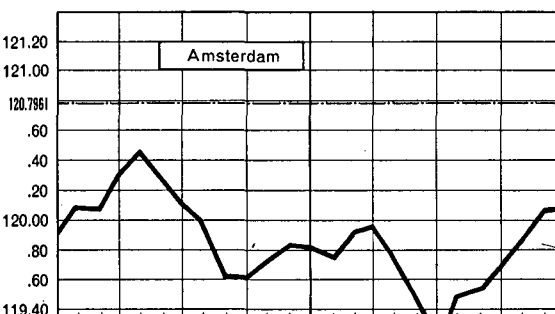
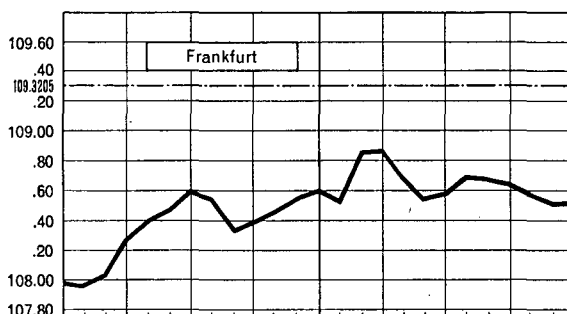
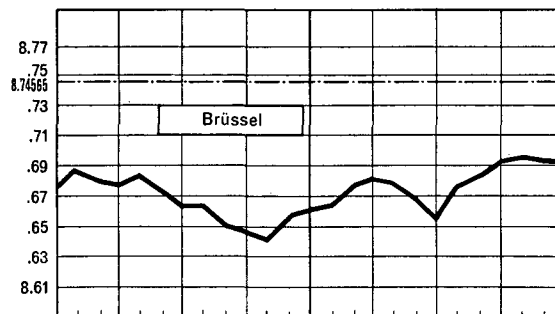
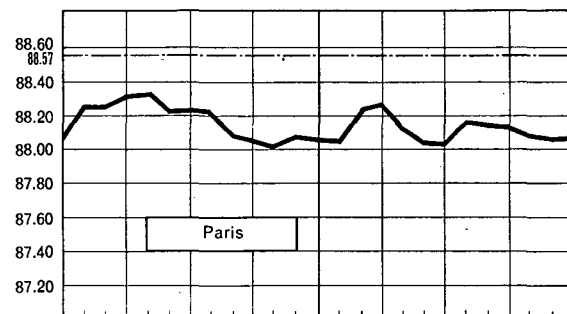
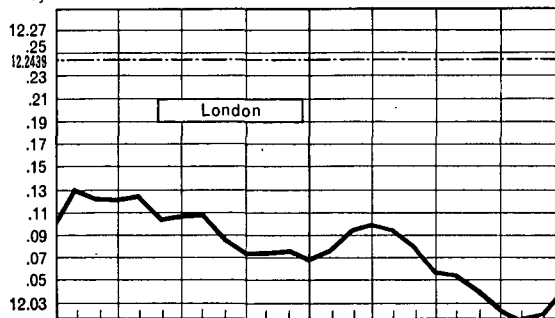
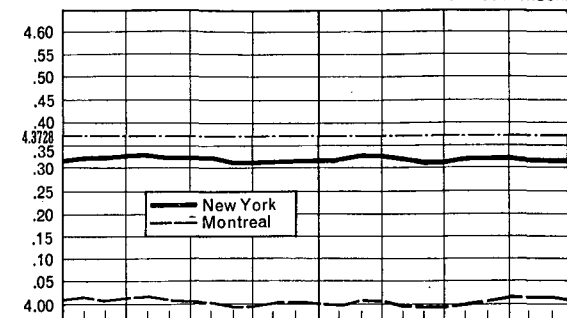
<sup>2)</sup> Seit 30. Juni 1961 einschl. Guthaben ausländischer Banken  
Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris

<sup>1)</sup> Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris réscriptions

# Graphiques économiques suisses

## Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



1963

1964

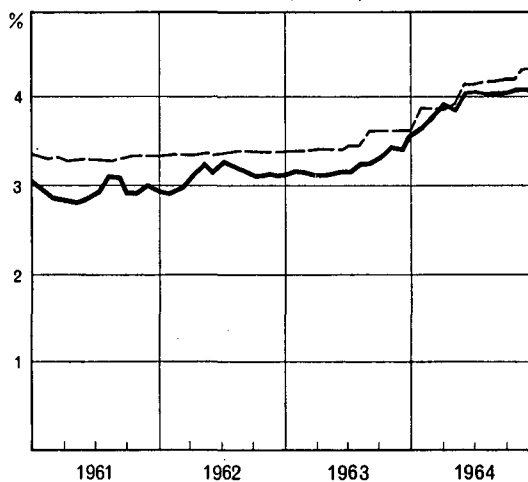
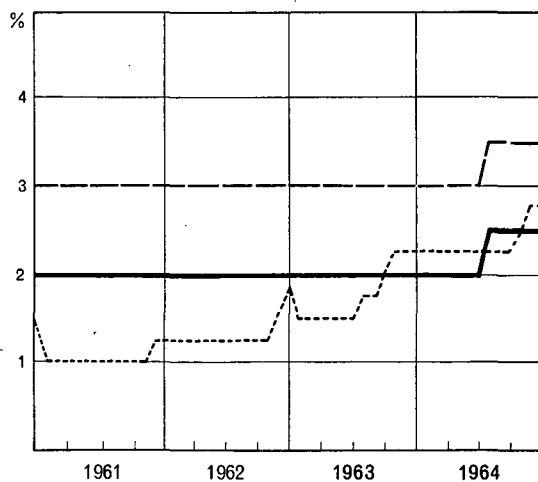
1963

1964

## Zinssätze - Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte  
 - - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard  
 ····· Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zürich)

— Rendite schweiz. Obligationen<sup>1)</sup>  
 Rendements d'obligations suisses<sup>1)</sup>  
 - - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken  
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



1961

1962

1963

1964

1961

1962

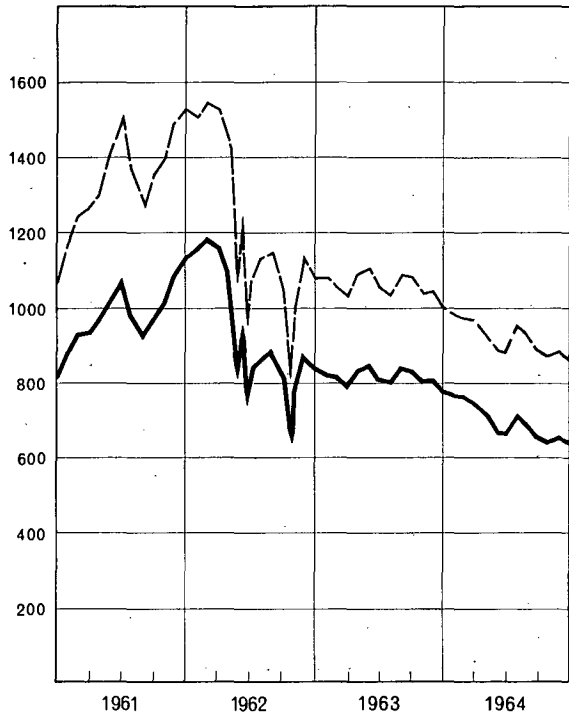
1963

1964

<sup>1)</sup> 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit  
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

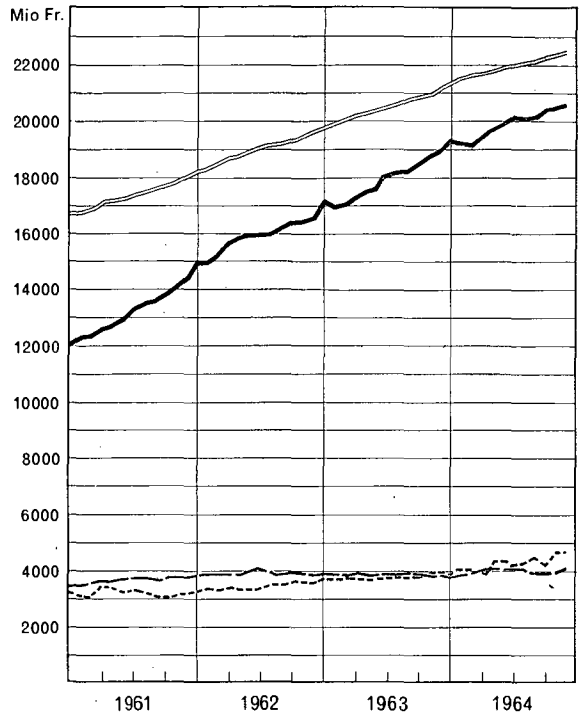
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

- Gesamtindex - Indice général
- - - Industrieaktien allein  
Actions industrielles seules



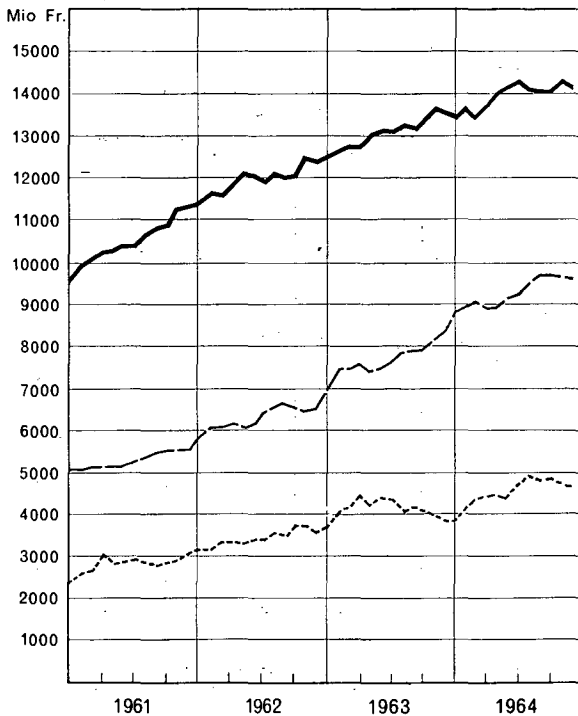
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Wertschriften - Titres
- · - · Wechsel - Effets de change
- Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



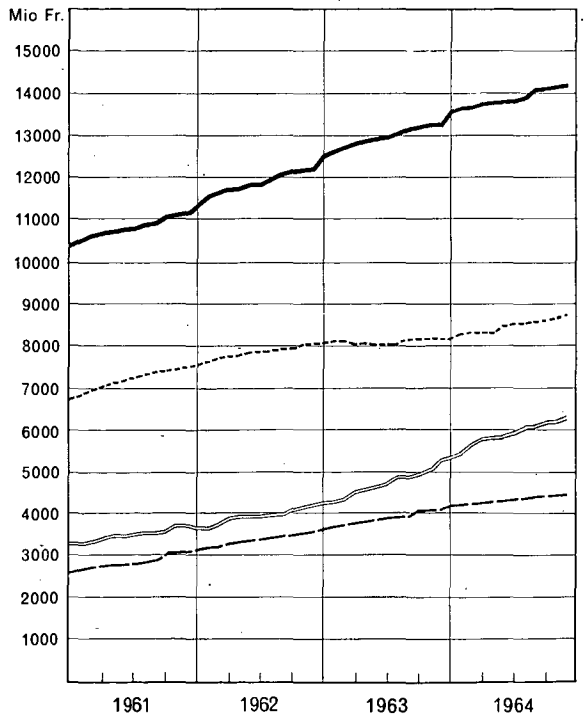
Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques <sup>1)</sup>
- - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- · - · Bankengelder - Engagements en banque



<sup>1)</sup> Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
- · - · Kassenobligationen - Obligations de caisse
- Geldaufnahmen - Emprunts <sup>1)</sup>



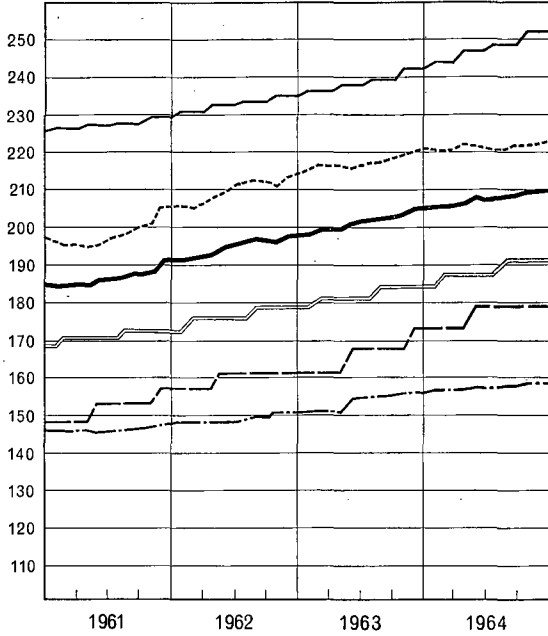
<sup>1)</sup> Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage



Index der Konsumentenpreise  
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

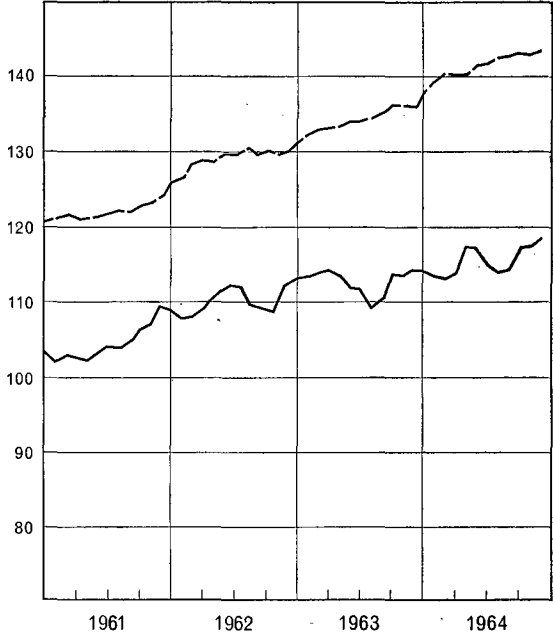
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- · - Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft  
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

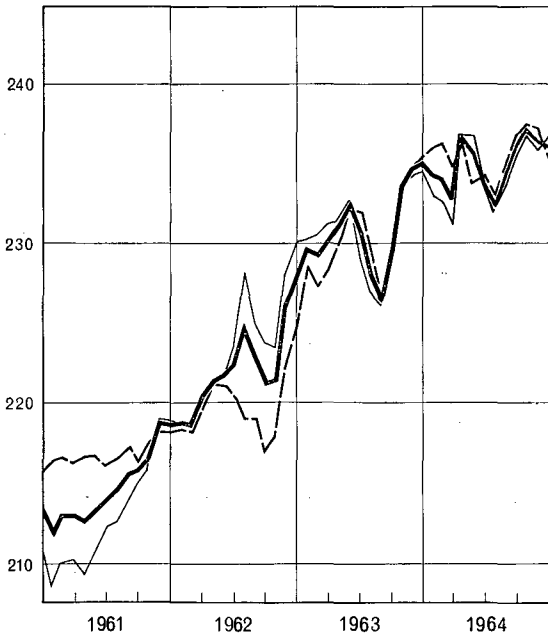
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte  
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

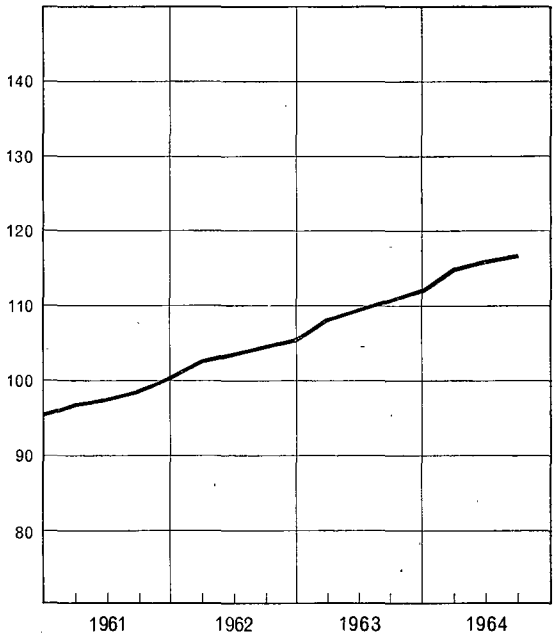
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



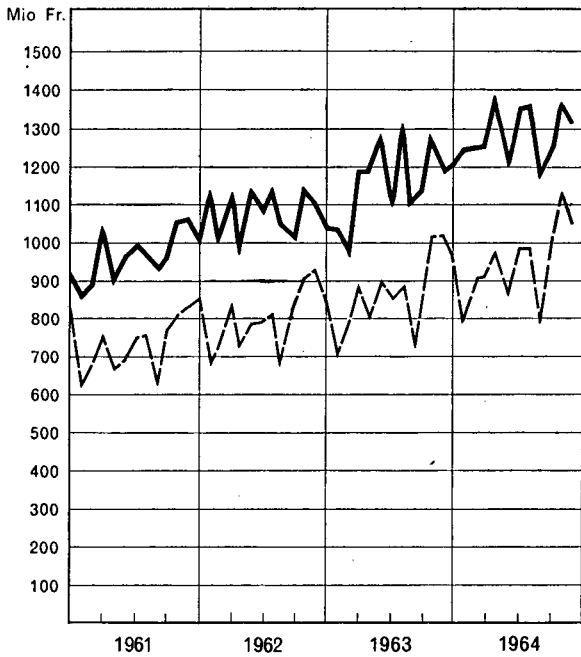
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe  
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV<sup>e</sup> trimestre 1961 = 100



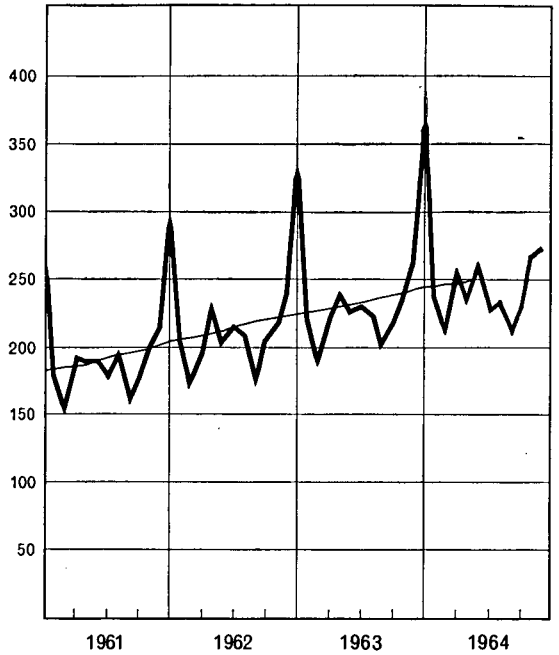
**Außenhandel der Schweiz**  
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation  
- - - - - Ausfuhr - Exportation



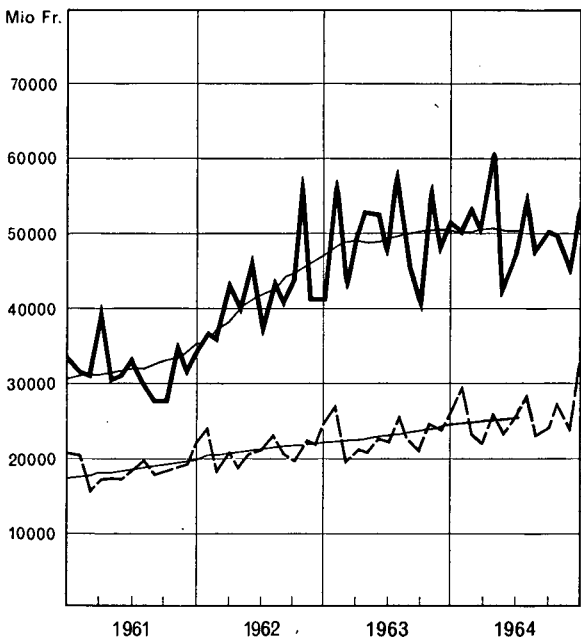
**Wertumsätze im Kleinhandel**  
Chiffre d'affaires du commerce de détail  
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



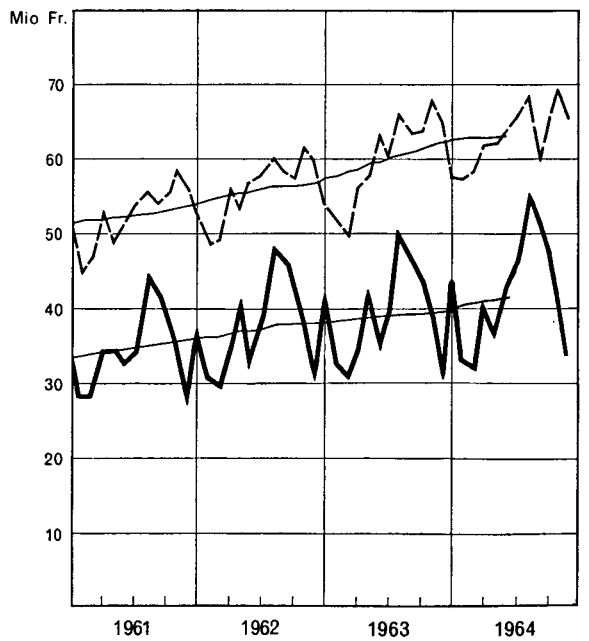
**Gesamtumsätze im Giroverkehr**  
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank  
Banque Nationale Suisse  
- - - - - Postcheckverkehr  
Mouvement des comptes de chèques postaux  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois

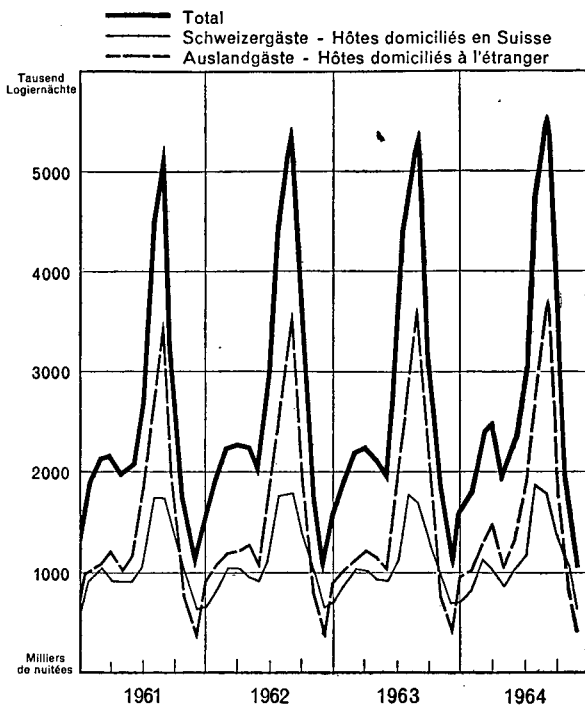


**Personen- und Güterverkehr der SBB**  
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

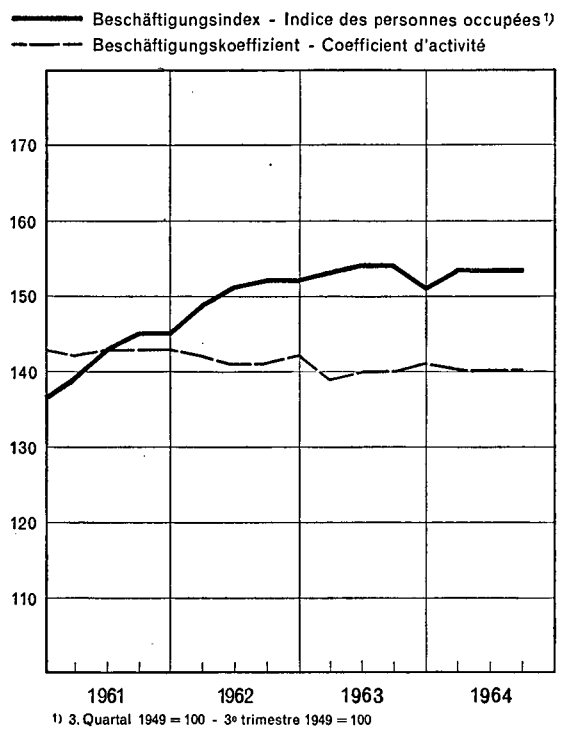
— Einnahmen aus dem Personenverkehr  
Recettes du transport de voyageurs  
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr  
Recettes du transport de marchandises  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



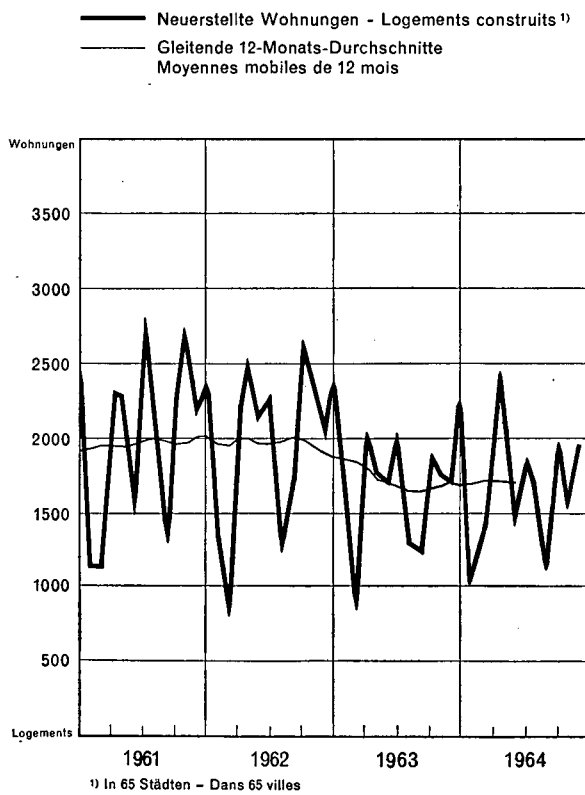
### Fremdenverkehr - Mouvement touristique



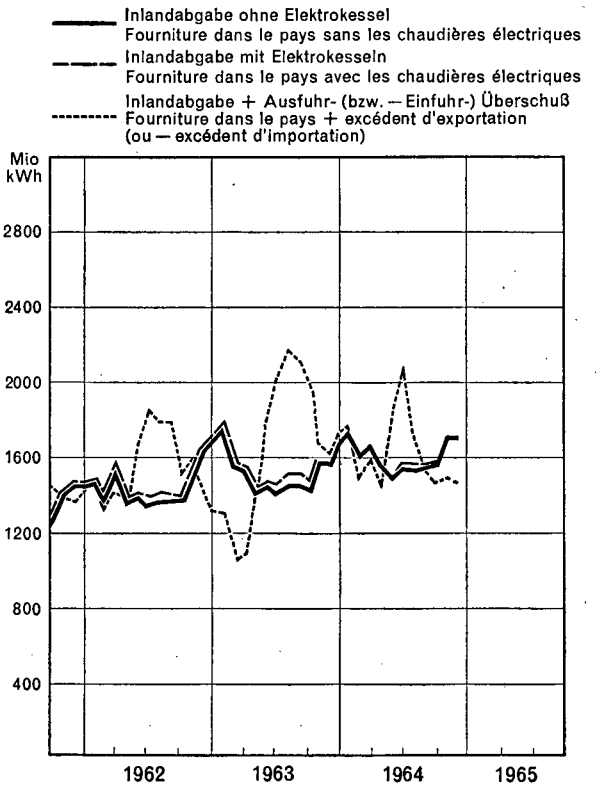
### Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



### Wohnbautätigkeit - Logements construits



### Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK**

**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank**

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven - Actif											
	Goldbestand Encassee or	Devilsen Devlises	Kursgesicherte Guthaben <sup>1)</sup> Avoirs avec garantie de change <sup>1)</sup>	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Wertschriften Titres	Korrespondenten Correspondants		
				Wechsel Effets de change	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse	Total				im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
<b>1963</b>												
23. Dezember ..	11 331,4	1 434,6	-	101,3	21,0	122,3	60,7	207,0	51,7	24,4	9,9	34,3
31. ....	12 203,8	1 083,3	-	107,2	35,0	142,2	97,5	207,0	51,7	61,5	9,4	70,9
<b>1964</b>												
7. Januar .....	11 880,3	1 070,9	-	106,3	22,0	128,3	72,3	207,0	51,7	0,9	18,2	19,1
15. ....	11 787,3	1 107,7	-	103,0	-	103,0	26,6	207,0	51,7	14,4	16,0	30,4
23. ....	11 155,6	996,1	-	88,0	-	88,0	18,6	207,0	53,5	5,9	10,4	16,3
31. ....	11 032,3	951,1	-	85,4	-	85,4	14,6	207,0	53,5	16,7	11,1	27,8
7. Februar ....	11 039,7	928,5	-	89,1	-	89,1	10,6	207,0	53,5	5,2	10,0	15,2
15. ....	11 039,7	913,5	-	78,9	-	78,9	9,8	207,0	53,5	8,9	10,1	19,0
22. ....	11 039,7	882,1	-	79,1	-	79,1	9,7	207,0	55,3	7,9	10,3	18,2
29. ....	11 039,7	857,1	-	78,6	-	78,6	12,8	207,0	55,3	17,0	10,6	27,6
7. März .....	11 024,2	856,7	-	78,8	-	78,8	15,1	207,0	55,3	8,3	10,3	18,6
14. ....	11 024,2	855,5	-	78,3	-	78,3	13,9	207,0	55,3	15,9	14,0	29,9
23. ....	11 002,7	854,3	-	80,7	-	80,7	18,7	207,0	57,1	11,1	13,5	24,6
31. ....	11 002,7	855,4	-	82,2	128,0	210,2	40,9	207,0	57,1	21,8	9,6	31,4
7. April .....	10 983,2	857,0	-	81,1	68,0	149,1	29,1	207,0	57,1	8,3	22,6	30,9
15. ....	10 945,6	857,7	-	81,5	-	81,5	20,4	207,0	57,1	8,9	30,3	39,2
23. ....	10 924,0	909,6	-	82,5	-	82,5	18,8	207,0	57,1	22,1	11,4	33,5
30. ....	10 924,0	1 194,0	-	79,5	-	79,5	21,0	207,0	57,4	30,4	10,3	40,7
6. Mai .....	10 930,5	1 165,8	-	79,8	-	79,8	28,8	207,0	57,4	13,3	12,5	25,8
15. ....	10 930,5	1 229,0	-	77,1	-	77,1	24,4	207,0	57,4	21,5	21,6	43,1
23. ....	10 930,5	1 167,9	-	74,8	-	74,8	25,7	207,0	57,4	26,2	11,4	37,6
30. ....	10 930,5	1 139,6	-	78,1	-	78,1	34,9	207,0	57,4	19,4	10,1	29,5
6. Juni .....	10 936,1	1 274,8	-	82,2	-	82,2	37,4	207,0	57,4	12,2	12,5	24,7
15. ....	10 936,1	1 496,2	-	83,2	-	83,2	27,8	207,0	59,0	18,4	10,0	28,4
23. ....	11 177,8	1 438,8	-	86,8	-	86,8	28,0	207,0	59,0	28,2	40,3	68,5
30. ....	11 247,4	1 489,7	-	89,4	-	89,4	46,1	207,0	59,0	33,9	24,7	58,6
7. Juli .....	11 148,1	1 474,5	-	88,5	-	88,5	39,8	207,0	59,0	23,4	62,2	85,6
15. ....	11 113,1	1 475,2	-	87,0	-	87,0	35,0	207,0	59,0	30,3	38,5	68,8
23. ....	11 113,1	1 473,7	-	83,1	-	83,1	31,4	207,0	59,0	26,4	41,4	67,8
31. ....	11 078,5	1 472,8	-	80,6	-	80,6	33,8	207,0	59,0	25,3	31,2	56,5
7. August ....	10 983,1	1 294,3	-	79,0	-	79,0	31,7	432,0	59,0	3,9	34,5	38,4
14. ....	10 983,1	1 312,0	-	76,5	-	76,5	23,4	432,0	59,0	13,4	24,7	38,1
21. ....	10 983,1	1 312,1	-	77,2	-	77,2	20,0	432,0	59,0	5,8	14,4	20,2
31. ....	10 948,6	1 309,3	-	73,8	0,8	74,6	19,7	432,0	59,0	17,3	31,1	48,4
7. September ..	10 955,5	1 309,3	-	75,3	0,8	76,1	22,6	432,0	59,0	14,7	16,2	30,9
15. ....	10 955,5	1 309,2	-	75,5	0,8	76,3	20,5	432,0	59,0	30,8	44,8	75,6
23. ....	10 955,5	1 310,5	-	76,8	0,8	77,6	19,6	432,0	59,8	22,7	33,6	56,3
30. ....	10 955,5	1 311,7	-	180,5	0,8	181,3	28,5	432,0	59,8	35,1	57,1	92,2
7. Oktober ...	10 955,5	1 307,9	-	80,5	0,5	81,0	32,0	432,0	59,8	14,9	20,7	35,6
15. ....	10 955,5	1 305,4	-	80,7	1,0	81,7	25,6	432,0	59,8	20,7	27,4	48,1
23. ....	10 955,5	1 303,0	-	78,1	1,0	79,1	27,4	432,0	59,8	17,1	32,2	49,3
30. ....	10 955,5	1 302,0	-	80,5	1,0	81,5	41,7	432,0	59,8	28,7	24,6	53,3
6. November..	10 955,5	1 302,5	-	79,7	-	79,7	49,7	432,0	59,8	13,5	23,0	36,5
13. ....	10 955,5	1 403,4	-	77,9	-	77,9	33,2	432,0	59,8	17,3	22,7	40,0
23. ....	10 955,5	1 581,5	-	81,6	-	81,6	19,3	432,0	59,8	10,2	26,5	36,7
30. ....	10 955,5	1 894,1	-	81,6	0,8	82,4	31,2	432,0	63,6	23,0	20,9	43,9
7. Dezember ..	11 387,6	1 412,5	345,0	83,9	-	83,9	38,4	432,0	63,6	20,5	26,7	47,2
15. ....	11 543,7	1 344,4	345,0	109,6	-	109,6	45,3	432,0	65,3	42,6	29,8	72,4
23. ....	11 695,1	1 607,4	345,0	133,1	-	133,1	59,6	432,0	65,3	49,7	19,7	69,4
31. ....	11 793,6	1 679,1	431,3	137,8	24,8	162,6	77,7	432,0	65,3	75,3	17,0	92,3
<b>1965</b>												
7. Januar .....	11 695,1	1 669,3	431,3	122,5	-	122,5	49,5	432,0	65,3	15,7	20,9	36,6
15. ....	11 695,0	1 618,4	431,3	98,2	-	98,2	27,8	432,0	65,3	9,1	16,2	25,3

1) Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken.

3) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

2) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

4) Pflichtdepots gemäß Bundesbeschluss vom 13. März 1964.

**BANQUE NATIONALE SUISSE**
**Situations de la Banque nationale suisse**

En millions de francs

Passiven - Passif												Situation au		
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girre- rechnungen von Banken 3)	Verbind- lichkeiten auf Zeit Engage- ments à terme	Pflicht- depots 4)	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	Total			
			Girre- rechnungen 2)	übrige	Total								Comptes de virements de banques 3)	Dépôts obligatoires 4)
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23				
49,3	55,0	9 237,6	2 069,1	262,4	2 331,5	1 035,0	400,0	-	232,2	13 291,3	23 Décembre			
34,6	55,0	9 035,4	2 700,0	487,8	3 187,8	1 035,0	357,3	-	220,5	13 891,0	31			
31,2	55,0	8 605,9	2 511,8	627,7	3 139,5	1 035,0	400,0	-	225,4	13 460,8	7 Janvier			
29,9	55,0	8 267,9	2 927,6	445,1	3 372,7	1 035,0	400,0	-	213,0	13 343,6	15			
24,4	55,0	8 248,3	2 268,8	336,4	2 605,2	1 035,0	400,0	-	216,0	12 559,5	23			
32,3	55,0	8 354,8	1 965,6	374,9	2 340,5	1 035,0	400,0	-	218,7	12 404,0	31			
32,2	55,0	8 178,8	2 048,1	439,7	2 487,8	1 035,0	400,0	-	219,2	12 375,8	7 Février			
32,8	55,0	8 037,7	2 238,7	367,6	2 606,3	1 035,0	400,0	-	220,2	12 354,2	15			
30,2	55,0	8 110,0	2 233,9	267,2	2 501,1	1 035,0	400,0	-	220,2	12 321,3	22			
34,1	55,0	8 456,9	1 920,9	224,2	2 145,1	1 035,0	400,0	-	220,2	12 312,2	29			
32,8	55,0	8 291,3	1 956,9	330,2	2 287,1	1 035,0	400,0	-	220,1	12 288,5	7 Mars			
32,5	55,0	8 214,7	2 113,1	258,1	2 371,2	1 035,0	400,0	-	220,7	12 296,6	14			
30,9	56,0	8 401,0	1 963,2	206,9	2 170,1	1 035,0	400,0	-	213,9	12 276,0	23			
34,7	56,0	8 682,0	1 769,5	277,0	2 046,5	1 035,0	400,0	-	219,9	12 439,4	31			
32,2	56,0	8 425,0	1 665,4	521,8	2 187,2	1 035,0	400,0	-	242,4	12 345,6	7 Avril			
31,3	56,0	8 318,0	1 936,6	251,6	2 188,2	1 035,0	400,0	-	242,6	12 239,8	15			
33,1	56,0	8 455,6	1 930,1	166,9	2 097,0	1 035,0	400,0	-	222,0	12 265,6	23			
33,7	56,0	8 674,1	1 953,5	215,1	2 168,6	1 035,0	400,0	-	223,6	12 557,3	30			
35,8	56,0	8 537,4	1 865,5	409,4	2 274,9	1 035,0	400,0	-	227,6	12 530,9	6 Mai			
34,2	56,0	8 416,9	2 088,8	379,5	2 468,3	1 035,0	400,0	-	226,5	12 602,7	15			
37,6	56,0	8 486,7	1 955,5	373,5	2 329,0	1 035,0	400,0	5,6	226,2	12 538,5	23			
37,9	56,0	8 737,8	1 692,5	359,4	2 051,9	1 035,0	400,0	6,4	227,8	12 514,9	30			
36,5	56,0	8 511,8	1 885,6	534,9	2 420,5	1 035,0	400,0	6,0	226,8	12 656,1	6 Juin			
33,4	56,0	8 430,7	2 350,6	364,1	2 714,7	1 035,0	400,0	7,8	226,9	12 871,1	15			
35,7	56,0	8 496,7	2 536,4	340,9	2 877,3	1 035,0	400,0	8,5	228,1	13 101,6	23			
40,9	56,0	8 823,3	2 369,9	315,7	2 685,6	1 035,0	400,0	8,7	229,5	13 238,1	30			
42,3	56,0	8 658,7	2 207,4	541,3	2 748,7	1 035,0	400,0	8,9	237,5	13 144,8	7 Juillet			
43,5	56,0	8 604,3	2 298,4	449,4	2 747,8	1 035,0	400,0	6,3	239,2	13 088,6	15			
45,5	56,0	8 768,5	2 178,5	396,2	2 574,7	1 035,0	400,0	5,0	241,4	13 080,6	23			
49,1	56,0	8 847,9	2 380,0	411,2	2 449,2	1 035,0	400,0	4,5	244,7	13 037,3	31			
46,5	56,0	8 674,9	1 818,6	509,8	2 328,4	1 035,0	625,0	3,2	241,5	12 964,0	7 Août			
45,3	56,0	8 569,6	1 917,5	518,3	2 435,8	1 035,0	625,0	5,1	242,9	12 969,4	14			
46,6	56,0	8 638,8	1 881,3	464,0	2 345,3	1 035,0	625,0	5,4	244,7	12 950,2	21			
50,1	56,0	8 889,4	1 733,9	420,7	2 154,6	1 035,0	555,0	5,4	246,3	12 941,7	31			
48,4	56,0	8 715,4	1 726,5	520,1	2 246,6	1 035,0	625,0	5,2	250,6	12 933,8	7 Septembre			
47,6	56,0	8 609,1	1 940,5	454,9	2 395,4	1 035,0	625,0	7,6	247,6	12 975,7	15			
47,4	56,0	8 718,2	1 954,6	383,4	2 338,0	1 035,0	555,0	7,8	248,7	12 958,7	23			
46,8	56,0	8 973,2	2 081,3	251,0	2 332,3	1 035,0	455,0	7,8	248,5	13 107,8	30			
49,1	56,0	8 791,3	1 660,8	526,7	2 187,5	1 035,0	625,0	7,8	250,3	12 952,9	7 Octobre			
49,3	56,0	8 639,9	1 943,4	399,7	2 343,1	1 035,0	625,0	3,7	254,7	12 957,4	15			
51,0	56,0	8 850,5	1 915,8	214,3	2 130,1	1 035,0	625,0	3,5	257,0	12 957,1	23			
52,3	56,0	9 020,7	1 742,6	239,0	1 981,6	1 035,0	625,0	3,3	256,5	12 978,1	30			
53,5	56,0	8 845,6	1 765,4	381,4	2 146,8	1 035,0	625,0	3,3	257,5	12 969,2	6 Novembre			
58,1	56,0	8 776,4	2 007,2	299,1	2 306,3	1 035,0	625,0	2,2	259,0	13 059,9	13			
59,0	56,0	8 876,1	2 164,7	205,2	2 369,9	1 035,0	625,0	2,4	261,0	13 225,4	23			
56,2	56,0	9 288,9	2 076,5	215,6	2 292,1	1 035,0	625,0	2,4	259,5	13 558,9	30			
53,0	56,0	9 247,4	2 053,8	579,0	2 632,8	1 035,0	625,0	1,8	265,2	13 863,2	7 Décembre			
53,5	56,0	9 438,9	2 322,7	257,3	2 580,0	1 035,0	625,0	3,4	272,9	14 011,2	15			
51,1	56,0	9 897,6	2 357,5	216,2	2 573,7	1 035,0	625,0	3,4	267,3	14 458,0	23			
28,7	56,0	9 721,8	2 907,9	362,7	3 270,6	1 035,0	433,2	3,4	242,6	14 762,6	31			
30,3	56,0	9 284,3	2 712,9	572,8	3 285,7	1 035,0	625,0	3,4	242,5	14 531,9	7 Janvier			
34,1	56,0	8 966,4	3 314,5	180,8	3 495,3	1 035,0	625,0	3,4	246,3	14 427,4	15			

1) Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères.

2) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

3) Comptes de virements de banques temporairement lies.

4) Dépôts obligatoires selon l'arrêté federal du 13 mars 1964.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank  
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
<b>Goldbestand - Encasle or</b>					
Januar .....	7 904,0	9 449,8	10 839,1	10 624,3	11 032,3
Februar .....	7 819,8	9 357,8	10 739,1	10 647,6	11 039,7
März .....	7 688,5	9 371,0	10 575,7	10 650,7	11 002,7
April .....	7 645,1	9 688,8	10 489,1	10 615,6	10 924,0
Mai .....	7 645,1	9 722,7	10 424,2	10 615,6	10 930,5
Juni .....	7 675,1	9 826,0	10 424,5	10 949,3	11 247,4
Juli .....	8 206,3	10 049,8	10 640,9	10 578,9	11 078,5
August .....	8 480,9	10 505,7	10 640,9	10 607,3	10 948,6
September ..	8 567,2	10 700,1	10 614,8	10 822,3	10 955,5
Oktober .....	8 739,9	10 928,1	10 611,8	10 906,1	10 955,5
November .....	8 910,1	10 841,5	10 476,3	10 914,7	10 955,5
Dezember ...	9 454,7	11 078,0	11 543,3	12 203,8	11 793,6
Mittel <sup>1)</sup> .....	8 151,0	10 049,6	10 613,6	10 753,3	11 080,6
<b>Devisen - Devises</b>					
Janvier .....	481,0	644,3	770,1	846,1	951,1
Février .....	372,1	586,0	719,4	798,7	857,1
Mars .....	408,7	1 581,9	693,7	748,0	855,4
Avril .....	424,3	1 262,2	726,3	746,8	1 194,0
Mai .....	563,8	1 302,3	716,7	746,9	1 139,6
Juni .....	559,7	1 399,1	1 262,6	752,4	1 489,7
Juillet .....	677,1	1 368,4	976,5	757,8	1 472,8
Août .....	546,2	1 307,3	752,7	837,1	1 309,3
Septembre ..	554,8	1 175,6	741,6	849,1	1 311,7
Oktober .....	640,9	904,4	765,6	1 049,6	1 302,0
November ...	530,0	836,6	812,9	1 003,3	1 894,1
Décembre ...	583,0	842,4	867,4	1 083,3	1 679,1
Moyenne <sup>1)</sup> ..	522,4	1 121,6	827,3	844,1	1 232,4
<b>Total</b>					
Januar .....	8 385,0	10 094,1	11 609,2	11 470,4	11 983,4
Februar .....	8 191,9	9 943,8	11 458,5	11 446,3	11 896,8
März .....	8 097,2	10 952,9	11 269,4	11 398,7	11 858,1
April .....	8 069,4	10 951,0	11 215,4	11 362,4	12 118,0
Mai .....	8 208,9	11 025,0	11 140,9	11 362,5	12 070,1
Juni .....	8 234,8	11 225,1	11 687,1	11 701,7	12 737,1
Juli .....	8 883,4	11 418,2	11 617,4	11 336,7	12 551,3
August .....	9 027,1	11 813,0	11 393,6	11 444,4	12 257,9
September ..	9 122,0	11 875,7	11 356,4	11 671,4	12 267,2
Oktober .....	9 380,8	11 832,5	11 377,4	11 955,7	12 257,5
November ...	9 440,1	11 678,1	11 289,2	11 918,0	12 849,6
Dezember ...	10 037,7	11 920,4	12 410,7	13 287,1	13 472,7
Mittel <sup>1)</sup> .....	8 673,4	11 171,2	11 440,9	11 597,4	12 313,0

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes  
Encasle or de la Confédération  
In Millionen Franken - En millions de francs**

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März - Mars	225,4	150,1 <sup>1)</sup>	50,0	-	-
Juni - Juin	150,1	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-
Dez. - Déc.	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-	-

<sup>1)</sup> Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encasle-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung  
der Schweizerischen Nationalbank  
Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
<b>Schweizerwechsel<sup>2)</sup> - Effets sur la Suisse<sup>2)</sup></b>					
Januar .....	52,1	53,1	60,2	83,2	85,4
Februar .....	46,9	52,1	50,7	66,5	78,6
März .....	49,7	49,1	52,7	56,5	82,2
April .....	51,1	49,1	56,1	56,7	79,5
Mai .....	51,9	48,0	56,0	56,8	78,1
Juni .....	52,3	48,2	55,6	64,0	89,4
Juli .....	51,8	46,9	54,4	58,8	80,6
August .....	47,5	46,5	63,6	55,4	73,8
September ..	46,1	45,4	63,6	60,4	180,5
Oktober .....	48,8	44,9	65,1	64,7	80,5
November .....	50,0	53,0	57,4	63,5	81,6
Dezember ...	53,5	69,5	78,6	107,2	137,8
Mittel <sup>1)</sup> .....	49,9	49,5	58,9	64,1	86,8
<b>Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse</b>					
Janvier .....	-	-	-	-	-
Février .....	-	-	-	-	-
Mars .....	-	-	-	-	128,0
Avril .....	0,5	-	-	-	-
Mai .....	-	-	-	-	-
Juni .....	-	-	3,0	33,5	-
Juillet .....	-	-	-	-	-
Août .....	-	-	-	-	0,8
Septembre ..	-	-	1,2	-	0,8
Oktober .....	-	-	-	-	1,0
November ...	-	-	-	-	0,8
Décembre ...	-	-	45,0	35,0	24,8
Moyenne <sup>1)</sup> ..	0,0	-	1,1	2,7	5,2
<b>Lombardvorschüsse Avances sur nantissement</b>					
Januar .....	6,6	8,7	8,3	9,9	14,6
Februar .....	10,9	7,7	8,1	9,5	12,8
März .....	10,8	15,1	15,4	13,2	40,9
April .....	11,3	10,0	17,0	10,4	21,0
Mai .....	20,0	12,6	17,2	10,9	34,9
Juni .....	25,0	23,6	28,4	23,3	46,1
Juli .....	19,9	13,0	14,8	16,1	33,8
August .....	16,2	10,1	8,9	15,7	19,7
September ..	23,7	17,4	15,0	25,5	28,5
Oktober .....	19,1	12,5	10,5	17,4	41,7
November ...	12,6	19,7	18,1	28,7	31,2
Dezember ...	37,8	66,3	71,7	97,5	77,7
Mittel <sup>1)</sup> .....	15,6	13,8	16,1	17,5	29,4
<b>Total</b>					
Janvier .....	58,7	61,8	68,5	93,1	100,0
Février .....	57,8	59,8	58,8	76,0	91,4
Mars .....	60,5	64,2	68,1	69,7	251,1
Avril .....	62,9	59,1	73,1	67,1	100,5
Mai .....	71,9	60,6	73,2	67,7	113,0
Juni .....	77,3	71,8	87,0	120,8	135,5
Juillet .....	71,7	59,9	69,2	74,9	114,4
Août .....	63,7	56,6	72,5	71,1	94,3
Septembre ..	69,8	62,8	79,8	85,9	209,8
Oktober .....	67,9	57,4	75,6	82,1	123,2
November ...	62,6	72,7	75,5	92,2	113,6
Décembre ...	91,3	135,8	195,3	239,7	240,3
Moyenne <sup>1)</sup> ..	65,5	63,3	76,1	84,3	121,4

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

<sup>2)</sup> Einschließlich diskontierte Obligationen.  
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
**Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	5 899,4	6 387,5	7 090,7	7 757,6	8 354,8
Februar .....	5 899,0	6 468,1	7 186,5	7 867,5	8 456,9
März .....	5 978,5	6 630,8	7 337,6	8 010,2	8 682,0
April .....	5 990,4	6 616,6	7 381,4	7 988,1	8 674,1
Mai .....	6 008,8	6 611,1	7 361,5	8 022,6	8 737,8
Juni .....	6 124,5	6 772,7	7 501,3	8 181,2	8 823,3
Juli .....	6 184,4	6 813,5	7 476,6	8 137,5	8 847,9
August .....	6 192,7	6 843,8	7 493,4	8 111,4	8 889,4
September .....	6 329,2	7 014,1	7 653,8	8 285,1	8 973,2
Oktober .....	6 320,3	7 042,7	7 733,2	8 314,9	9 020,7
November .....	6 454,9	7 222,6	7 984,1	8 555,2	9 288,9
Dezember .....	6 854,1	7 656,0	8 506,1	9 035,4	9 721,8
Mittel <sup>1)</sup> .....	6 042,4	6 672,9	7 358,9	8 002,8	8 638,6
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	2 401,5	3 221,6	2 991,9	2 414,9	2 340,5
Février .....	2 206,9	2 981,6	2 731,5	2 267,0	2 145,1
Mars .....	2 047,4	2 800,4	2 412,5	2 323,7	2 046,5
Avril .....	1 991,4	2 808,1	2 320,0	2 319,4	2 168,6
Mai .....	2 131,1	2 888,2	2 278,9	2 159,7	2 051,9
Juin .....	2 049,8	2 943,2	2 698,9	2 257,3	2 685,6
Juillet .....	2 616,7	3 072,0	2 621,2	1 897,8	2 449,2
Août .....	2 746,1	3 434,9	2 381,1	2 003,7	2 154,6
Septembre .....	2 706,9	3 327,1	2 188,3	2 083,3	2 332,3
Octobre .....	2 577,1	3 252,0	2 338,7	2 342,5	1 981,6
Novembre .....	2 496,8	2 933,3	1 985,3	2 084,3	2 292,1
Décembre .....	2 756,4	2 947,0	2 799,7	3 187,8	3 270,6
Moyenne <sup>1)</sup> .....	2 442,7	3 198,4	2 593,5	2 348,7	2 426,0
<b>Total</b>					
Januar .....	8 300,9	9 609,1	10 082,6	10 172,5	10 695,3
Februar .....	8 105,9	9 449,7	9 918,0	10 134,5	10 602,0
März .....	8 025,9	9 431,2	9 750,1	10 333,9	10 728,5
April .....	7 981,8	9 424,7	9 701,4	10 307,5	10 842,7
Mai .....	8 139,9	9 499,3	9 640,4	10 182,3	10 789,7
Juni .....	8 174,3	9 715,9	10 200,2	10 438,5	11 508,9
Juli .....	8 801,1	9 885,5	10 097,8	10 035,3	11 297,1
August .....	8 938,8	10 278,7	9 874,5	10 115,1	11 044,0
September .....	9 036,1	10 341,2	9 842,1	10 368,4	11 305,5
Oktober .....	8 897,4	10 294,7	10 071,9	10 657,4	11 002,3
November .....	8 951,7	10 155,9	9 969,4	10 639,5	11 581,0
Dezember .....	9 610,5	10 603,0	11 305,8	12 223,2	12 992,4
Mittel <sup>1)</sup> .....	8 485,1	9 871,3	9 952,4	10 351,5	11 064,6

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Auswäse (Auswäsestage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes  
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupsures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1965 <sup>1)</sup>
	1961	1962	1963	1964	
1000	2 318,2	2 565,9	2 709,4	2 888,9	2 664,0
500	808,1	943,6	1 054,0	1 199,9	1 075,2
100	3 335,9	3 726,3	3 953,4	4 286,3	3 936,7
50	556,7	596,4	614,2	619,2	589,5
20	439,2	463,3	480,7	492,5	473,6
10	184,3	198,6	212,6	224,6	217,0
5	13,6	12,0	11,1	10,4	10,4
<b>Total</b>	<b>7 656,0</b>	<b>8 506,1</b>	<b>9 035,4</b>	<b>9 721,8</b>	<b>8 966,4</b>

<sup>1)</sup> 15. Januar. - 15 Janvier.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
**Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	2 169,9	2 153,0	1 965,6	822,0	261,9	374,9
Feb. - Fév.	2 126,6	2 091,8	1 920,9	604,9	175,2	224,2
März - Mars	1 905,1	2 114,5	1 769,5	507,4	209,2	277,0
Apr. - Avr.	1 826,8	1 953,3	1 953,5	493,2	366,1	215,1
Mal - Mai	1 748,0	1 890,2	1 692,5	530,9	269,5	359,4
Juni - Juin	2 239,5	2 030,1	2 369,9	459,4	227,2	315,7
Juli - Juil.	2 127,5	1 623,7	2 038,0	493,7	274,1	411,2
Aug. - Août	1 895,6	1 681,4	1 733,9	485,5	322,3	420,7
Sep. - Sep.	1 734,0	1 888,6	2 081,3	454,3	194,7	251,0
Okt. - Oct.	1 793,4	2 042,5	1 742,6	545,3	300,0	239,0
Nov. - Nov.	1 640,2	1 829,4	2 076,5	345,1	254,9	215,6
Dez. - Déc.	2 294,2	2 700,0	2 907,9	505,5	487,8	362,7
Mittel Moyenne <sup>1)</sup>	2 034,2	2 046,3	2 059,2	559,3	302,4	366,8

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
**Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**  
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	133,98	147,94	152,86	136,95	132,05
Februar .....	132,56	144,67	149,43	135,34	130,54
März .....	128,60	141,33	144,13	132,96	126,73
April .....	127,62	146,43	142,10	132,89	125,94
Mai .....	127,23	147,07	141,60	132,32	125,09
Juni .....	125,32	145,08	138,97	133,84	127,47
Juli .....	132,69	147,50	142,32	130,00	125,21
August .....	136,95	153,51	142,00	130,77	123,16
September .....	135,36	152,55	138,69	130,62	122,09
Oktober .....	138,28	155,17	137,22	131,16	121,45
November .....	138,04	150,11	131,22	127,58	117,94
Dezember .....	137,94	144,70	135,71	135,07	121,31
Mittel <sup>1)</sup> .....	134,90	150,60	144,23	134,37	128,27
<b>Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue</b>					
Janvier .....	95,22	98,34	107,50	104,44	103,15
Février .....	96,47	99,03	108,28	105,06	104,13
Mars .....	95,80	99,36	108,47	103,07	102,56
Avril .....	95,78	102,80	108,12	102,99	100,75
Mai .....	93,92	102,35	108,13	104,26	101,30
Juin .....	93,89	101,13	102,20	104,89	97,73
Juillet .....	93,24	101,66	105,38	105,42	98,07
Août .....	94,88	102,21	107,76	104,87	99,14
Septembre .....	94,81	103,47	107,85	104,38	96,90
Octobre .....	98,23	106,15	105,36	102,33	99,58
November .....	99,54	106,75	105,09	102,59	94,60
Décembre .....	98,38	104,48	102,10	99,84	90,77
Moyenne <sup>1)</sup> .....	96,06	101,81	106,64	103,88	100,14

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR**  
**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien ....	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan ...	Afghani	22. 3. 1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien .....	Pfund - livre	18. 9. 1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 <sup>2)</sup>	Australie
Belgien .....	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma .....	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon .....	Rupie - rouble	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica .....	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark .....	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3. 1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Dominik. Rep. ...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Rép. Dominic.
Ecuador .....	Sucre	14. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland .....	Mark	1. 1. 1963	0,277 710	3,200 00	73,179	136,651	Finlande
Frankreich .....	Franc	1. 1. 1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana .....	Pfund - livre	5. 11. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Grde-Bretagne
Guatemala .....	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Guatemala
Haïti .....	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras .....	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien .....	Rupie - roupie	22. 9. 1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak .....	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Iraq
Iran .....	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland .....	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Irlande
Island .....	Krone - couronne	4. 8. 1961	0,020 666 8	43,000 0	983,345	10,169	Islande
Israel .....	Pfund - livre	9. 2. 1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël
Italien .....	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Jamaica .....	Pfund - livre	8. 3. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Jamaïque
Japan .....	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien .....	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Jordanie
Kanada .....	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 <sup>2)</sup>	Canada
Koweit .....	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Koweit
Libanon .....	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia .....	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Libéria
Libyen .....	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Libye

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Burundi, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kenya, Kongo (Brazzaville), Kongo (Léopoldville), Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Tanganyika & Sansibar, Togo, Trinidad & Tobago, Tschad, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik. Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Jugoslawien, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Burundi, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Kenya, Congo (Brazzaville), Congo (Léopoldville), Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Tanganyika & Zanzibar, Togo, Trinité & Tobago, Tchad, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine. L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Yougoslavie, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.



**DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVICES ET DE L'OR**  
**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

**9**  
Fortsetzung  
Suite

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Luxemburg ....	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxemburg
Malaysia .....	Dollar	20. 7.1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Marokko .....	Dirham	16.10.1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko .....	Peso	19. 4.1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Neuseeland ...	Pfund - livre	27.10.1961	2,471 30	0,359 596	8,223	12,160 37 <sup>2)</sup>	Nouv.-Zélande
Nicaragua .....	Cordoba	1. 7.1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande .....	Gulden - florin	7. 3.1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigerien .....	Pfund - livre	17. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Nigérie
Norwegen .....	Krone - couronne	18. 9.1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich .....	Schilling - schelling	4. 5.1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan .....	Rupie - roupie	31. 7.1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama .....	Balboa	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Panama
Philippinen ....	Peso	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Portugal .....	Escudo	1. 6.1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Salvador .....	Colon	18.12.1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien .	Real	8. 1.1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arable séoudite
Schweden .....	Krone - couronne	5.11.1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Somali .....	Somali - Shilling	14. 6.1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien .....	Peseta	17. 7.1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan .....	Pfund - livre	23. 7.1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>2)</sup>	Soudan
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2.1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrisch-Ar.Rep.	Pfund - livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.
Thailand .....	Baht	20.10.1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande
Tunesien .....	Dinar	28. 9.1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie
Türkel .....	Pfund - livre	20. 8.1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA .....	Dollar	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	USA
Uruguay .....	Peso	7.10.1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela .....	Bollivar	18. 4.1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	19. 9.1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>2)</sup>	Rép. Arabe Unie
Zypern .....	Pfund - livre	25. 7.1962	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Burundi, China, Dahomey, Eifenbeinküste, Gabun, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kenya, Kongo (Brazzaville), Kongo (Léopoldville), Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Tanganyika & Sansibar, Togo, Trinidad & Tobago, Tschad, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.

Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Jugoslawien, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Burundi, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Kenya, Congo (Brazzaville), Congo (Léopoldville), Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Tanganyika & Zanzibar, Togo, Trinité & Tobago, Tchad, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Yougoslavie, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

**Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays**

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten	
				Unités monétaires pour 1 US dollar	Unités monétaires pour 100 francs suisses	Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien .....	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost .....	Deutsche Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen .....	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien .....	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion .....	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Unionsoviétique
Tschechoslowakei .....	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens  
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten - Parités				Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.		
Belgien .....	18. 5.1953	1 Fr. = 11,43427	b. Fr. 100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique	
Dänemark .....	18. 5.1953	100 Fr. = 157,9562	Kr. 100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark	
Deutschland-West .....	6. 3.1961	100 Fr. = 91,4742	DM 100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.	
Frankreich .....	1. 1.1960	100 Fr. = 112,903	fFr. 100 F = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France	
Griechenland .....	25. 5.1959	100 Fr. = 686,054	Dr. 100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce	
Großbritannien .....	18. 5.1953	100 Fr. = 8,16733	£ 1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54⅙	Grande-Bret.	
Island .....	3. 8.1961	100 Fr. = 983,345	Kr. 100 cr. = 10,169 fr.	9,9744	10,3609	Islande	
Italien .....	30. 3.1960	1 Fr. = 142,928	Lit. 100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie	
Niederlande .....	7. 3.1961	100 Fr. = 82,7841	Fl. 100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas	
Norwegen .....	14.12.1953	100 Fr. = 163,346	Kr. 100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège	
Oesterreich .....	15. 9.1954	100 Fr. = 594,582	Sch. 100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche	
Portugal .....	1. 5.1956	100 Fr. = 657,47	Esc. 100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal	
Schweden .....	18. 5.1953	100 Fr. = 118,3037	Kr. 100 cr. = 84,5282 fr.	82,39⅙	86,66	Suède	
Spanien .....	23.11.1959	1 Fr. = 13,7211	Ptas. 100 ptas. = 7,288 fr.	7,10½	7,47¼	Espagne	
Türkei .....	2. 1.1964	100 Fr. = 205,817	£ 100 £ = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie	

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse  
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen In der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen In der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien .....	Lev	1. 2.1964	373,692	373,692	Bulgarie
Jugoslawien .....	Dinar	10. 4.1961	0,5830	0,5830	Yougoslavie
Polen Warenverkehr	Zloty	1.12.1964	107,608	108,143	Pologne
Übrige Zahlungen	Zloty	1.12.1964	17,934	18,025	Autre trafic
Rumänien .....	Leu	1. 4.1961	71,932	71,932	Roumanie
Tschechoslowakei .....	Krone - couronne	1. 4.1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint	1. 8.1952	36,969	37,523	Hongrie

**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)**

Datum Date	NewYork \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris F 100.—	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 1)	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 1)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>											
1961	4,319	12,103	88,039	8,662	108,383 <sup>2)</sup>	0,695	120,008 <sup>2)</sup>	62,547	83,582	60,466	4,263
1962	4,324	12,139	88,228	8,688	108,140	0,696	119,999	62,647	83,867	60,572	4,044
1963	4,321	12,099	88,174	8,664	108,390	0,695	119,992	62,589	83,279	60,439	4,004
1964	4,319	12,059	88,120	8,680	108,644	0,692	119,727	62,450	83,830	60,340	4,002
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>											
<b>1963</b>											
Nov. - Nov.	4,316	12,076	88,072	8,657	108,559	0,693	119,834	62,506	83,124	60,294	4,004
Dez. - Déc.	4,316	12,069	88,059	8,660	108,599	0,693	119,811	62,530	83,069	60,292	3,998
<b>1964</b>											
Jan. - Jan.	4,316	12,076	88,047	8,662	108,526	0,693	119,766	62,450	83,174	60,282	3,994
Feb. - Fév.	4,324	12,093	88,227	8,678	108,832	0,695	119,924	62,514	83,414	60,374	4,003
März - Mars	4,327	12,100	88,276	8,683	108,861	0,694	119,974	62,660	84,047	60,459	4,003
Apr. - Avr.	4,321	12,094	88,172	8,677	108,711	0,691	119,744	62,623	84,042	60,442	3,997
Mai - Mai	4,315	12,080	88,054	8,668	108,565	0,691	119,446	62,490	83,990	60,378	3,991
Juni - Juin	4,315	12,057	88,036	8,656	108,586	0,690	119,207	62,438	84,004	60,340	3,991
Juli - Juil.	4,321	12,055	88,170	8,678	108,711	0,691	119,487	62,481	84,006	60,373	3,995
Aug. - Août	4,320	12,040	88,154	8,685	108,664	0,691	119,554	62,379	84,092	60,320	4,004
Sep. - Sep.	4,320	12,023	88,126	8,693	108,648	0,691	119,694	62,351	84,064	60,285	4,013
Okt. - Oct.	4,317	12,015	88,076	8,696	108,595	0,691	119,874	62,294	83,640	60,243	4,013
Nov. - Nov.	4,315	12,019	88,048	8,694	108,501	0,691	120,059	62,268	83,671	60,228	4,017
Dez. - Déc.	4,315	12,040	88,050	8,692	108,507	0,691	120,088	62,389	83,864	60,319	4,014
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>											
<b>1964</b>											
<b>Dez. - Déc.</b>											
16	4,3150	12,0400	88,05	8,68 $\frac{1}{2}$	108,52	0,6905	120,09	62,40	83,76	60,32	4,01 $\frac{3}{8}$
17	4,3149	12,0380	88,05	8,69	108,54	0,6905	120,09	62,39	83,81	60,31	4,01 $\frac{5}{8}$
18	4,3149	12,0380	88,05	8,68 $\frac{1}{2}$	108,54	0,6905	120,09	62,38	83,85	60,32	4,01 $\frac{5}{8}$
19											
20											
21	4,3149	12,0385	88,05	8,68 $\frac{1}{2}$	108,54	0,6905	120,09	62,37	83,86	60,32	4,01 $\frac{3}{8}$
22	4,3150	12,0390	88,05	8,68 $\frac{1}{2}$	108,56	0,6905	120,09	62,38	83,84	60,32	4,01 $\frac{1}{2}$
23	4,3149	12,0380	88,05	8,69 $\frac{1}{2}$	108,55	0,6905	120,09	62,36	83,93	60,31	4,01 $\frac{3}{4}$
24	4,3149	12,0370	88,05	8,69 $\frac{1}{2}$	108,56	0,6905	120,08	62,37	83,94	60,31	4,01 $\frac{5}{8}$
25											
26											
27											
28	4,3150	12,0385	88,05	8,69 $\frac{1}{2}$	108,55	0,6905	120,09	62,38	83,95	60,32	4,01 $\frac{3}{4}$
29	4,3150	12,0395	88,05	8,69 $\frac{1}{2}$	108,55	0,6905	120,10	62,38	83,98	60,32	4,02
30	4,3152	12,0390	88,05	8,69 $\frac{1}{2}$	108,51	0,6905	120,10	62,39	83,93	60,32	4,02
31	4,3149	12,0375	88,05	8,69 $\frac{1}{4}$	108,49	0,6905	120,08	62,37	83,95	60,30	4,01 $\frac{7}{8}$
<b>1965</b>											
<b>Jan. - Jan.</b>											
1											
2											
3											
4	4,3158	12,0440	88,06	8,69 $\frac{1}{2}$	108,49	0,6906	120,09	62,42	83,94	60,33	4,01 $\frac{7}{8}$
5	4,3175	12,0495	88,08	8,69 $\frac{1}{2}$	108,49	0,6909	120,11	62,44	83,96	60,36	4,02
6	4,3161	12,0465	88,07	8,69 $\frac{1}{2}$	108,50	0,6908	120,08	62,44	83,97	60,33	4,01 $\frac{3}{4}$
7	4,3161	12,0415	88,07	8,69 $\frac{1}{2}$	108,51	0,6908	120,03	62,42	83,95	60,31	4,01 $\frac{5}{8}$
8	4,3150	12,0360	88,05	8,69 $\frac{1}{2}$	108,53	0,6905	120,08	62,39	83,97	60,29	4,01 $\frac{5}{8}$
9											
10											
11	4,3156	12,0430	88,06	8,69 $\frac{1}{2}$	108,50	0,6906	120,07	62,41	84,00	60,32	4,01 $\frac{1}{2}$
12	4,3166	12,0475	88,07	8,69 $\frac{3}{4}$	108,50	0,6908	120,10	62,42	84,03	60,34	4,01 $\frac{5}{8}$
13	4,3164	12,0500	88,08	8,69 $\frac{3}{8}$	108,54	0,6908	120,13	62,42	84,02	60,34	4,01 $\frac{3}{4}$
14	4,3171	12,0485	88,10	8,69 $\frac{1}{2}$	108,54	0,6909	120,16	62,41	84,04	60,34	4,01 $\frac{7}{8}$
15	4,3190	12,0520	88,13	8,70 $\frac{1}{4}$	108,58	0,6911	120,20	62,44	84,07	60,35	4,02

1) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.  
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

2) Vom 7. März bis 31. Dezember.  
Du 7 mars au 31 décembre.

**Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.—	Frank- reich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— 1)	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.— 1)	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
<b>Jahresmittel – Moyenne annuelle</b>										
1961	4,313	12,088	87,181	8,539	108,319 <sup>2)</sup>	0,693	119,865 <sup>2)</sup>	83,459	16,652	14,788
1962	4,315	12,128	87,761	8,671	108,082	0,696	119,839	83,753	16,744	15,037
1963	4,311	12,087	88,128	8,593	108,341	0,695	119,880	83,160	16,732	15,026
1964	4,308	12,048	88,080	8,648	108,616	0,692	119,619	83,663	16,721	14,968
<b>Monatsmittel – Moyenne mensuelle</b>										
<b>1963</b>										
Nov. – Nov.	4,305	12,060	88,02	8,605	108,51	0,693	119,73	83,01	16,69	14,94
Dez. – Déc.	4,305	12,060	88,02	8,601	108,58	0,693	119,70	83,01	16,70	14,98
<b>1964</b>										
Jan. – Jan.	4,305	12,066	88,00	8,581	108,51	0,693	119,69	83,01	16,71	15,00
Feb. – Fév.	4,312	12,087	88,17	8,597	108,79	0,694	119,77	83,19	16,73	15,00
März – Mars	4,316	12,099	88,24	8,636	108,84	0,693	119,87	83,81	16,75	15,01
Apr. – Avr.	4,310	12,085	88,14	8,652	108,69	0,691	119,69	83,86	16,74	15,01
Mai – Mai	4,305	12,079	88,02	8,641	108,55	0,691	119,45	83,84	16,71	15,00
Juni – Juin	4,305	12,049	88,01	8,643	108,56	0,691	119,15	83,90	16,71	15,04
Juli – Juil.	4,310	12,049	88,14	8,651	108,68	0,692	119,36	83,86	16,74	15,03
Aug. – Août	4,310	12,029	88,11	8,653	108,63	0,691	119,42	83,91	16,74	15,00
Sep. – Sep.	4,310	12,014	88,08	8,674	108,62	0,691	119,52	83,92	16,73	14,90
Okt. – Oct.	4,306	12,003	88,06	8,682	108,58	0,691	119,70	83,50	16,70	14,84
Nov. – Nov.	4,305	12,004	88,00	8,684	108,49	0,690	119,90	83,45	16,69	14,88
Dez. – Déc.	4,305	12,028	88,00	8,677	108,48	0,691	119,95	83,66	16,70	14,93
<b>Tageskurs – Cours du jour</b>										
<b>1964</b>										
Dez. – Déc.										
16	4,30½	12,03	88,00	8,67½	108,46	0,6910	119,95	83,60	16,70	14,92½
17	4,30½	12,03	88,00	8,67½	108,46	0,6910	119,95	83,60	16,70½	14,92½
18	4,30½	12,02½	88,00	8,67½	108,50	0,6910	119,95	83,60	16,71	14,92½
19										
20										
21	4,30½	12,02½	88,00	8,67½	108,50	0,6910	119,95	83,60	16,71	14,92½
22	4,30½	12,02½	88,00	8,67½	108,51	0,6915	119,95	83,60	16,71	14,92½
23	4,30½	12,02½	88,00	8,67½	108,51	0,6910	119,95	83,75	16,71½	14,92½
24	4,30½	12,02½	88,00	8,67½	108,51	0,6900	119,95	83,75	16,71½	14,92½
25										
26										
27										
28	4,30½	12,02½	88,00	8,67½	108,51	0,6900	119,95	83,75	16,71½	14,92½
29	4,30½	12,02½	88,00	8,67½	108,52	0,6900	119,95	83,80	16,71½	14,92½
30	4,30½	12,02½	88,00	8,67½	108,52	0,6900	119,95	83,80	16,71	14,92½
31	4,30½	12,02½	88,00	8,67	108,50	0,6900	119,95	83,80	16,71	14,92½
<b>1965</b>										
Jan. – Jan.										
1										
2										
3										
4	4,30½	12,03	88,00	8,67	108,50	0,6900	119,95	83,80	16,71	14,92½
5	4,30⅝	12,03	88,00	8,67	108,46	0,6900	120,00	83,80	16,71	14,92½
6	4,30⅝	12,03½	88,00	8,67	108,47	0,6905	120,00	83,80	16,71	14,92½
7	4,30⅝	12,03½	88,00	8,67½	108,47	0,6905	120,00	83,80	16,71	14,92½
8	4,30½	12,03	88,00	8,67½	108,48	0,6900	119,95	83,80	16,71	14,92½
9										
10										
11	4,30½	12,03	88,00	8,67½	108,48	0,6900	119,95	83,80	16,71	14,92½
12	4,30½	12,03	88,00	8,67½	108,49	0,6900	119,95	83,80	16,70½	14,92½
13	4,30⅝	12,03½	88,00	8,67½	108,50	0,6905	119,95	83,90	16,70	14,92½
14	4,30⅝	12,03½	88,00	8,67½	108,50	0,6905	119,95	83,90	16,70	14,92½
15	4,30⅝	12,03½	88,05	8,67½	108,52	0,6905	120,00	83,85	16,70½	14,92½

1) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.  
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

2) Vom 7. März bis 31. Dezember.  
Du 7 mars au 31 décembre.

**Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité**

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Januar.....	98,73	98,87	98,72	99,15	98,99	98,64	99,33	99,60	99,46	99,15	99,29	99,09
Februar.....	99,08	98,92	98,99	99,59	99,01	98,93	99,81	99,65	99,70	99,49	99,22	99,28
März.....	99,40	99,06	98,99	99,87	99,04	98,93	100,13	99,80	99,72	99,84	99,39	99,32
April.....	99,34	98,98	98,68	99,76	98,99	98,68	100,07	99,73	99,41	99,76	99,29	99,09
Mai.....	98,69	98,77	98,68	99,03	98,76	98,61	99,42	99,51	99,41	99,21	99,01	99,06
Juni.....	98,68	98,98	98,71	98,96	99,00	98,41	99,40	99,70	99,42	99,15	99,15	98,92
Juli.....	98,86	98,77	98,91	99,03	98,78	98,49	99,60	99,50	99,64	99,39	98,99	99,42
August.....	98,87	98,69	98,81	98,93	98,62	98,25	99,60	99,42	99,55	99,38	98,86	99,36
September.....	98,95	98,69	98,76	98,98	98,61	98,17	99,68	99,38	99,50	99,44	98,85	99,42
Oktober.....	98,70	98,68	98,68	98,73	98,61	98,13	99,43	99,42	99,40	99,15	98,89	99,42
November.....	98,69	98,71	98,68	98,81	98,61	98,36	99,42	99,45	99,40	99,18	99,02	99,38
Dezember.....	98,77	98,69	98,68	98,85	98,56	98,31	99,50	99,40	99,41	99,22	99,02	99,39
Mittel.....	98,90	98,82	98,77	99,14	98,80	98,49	99,62	99,55	99,50	99,36	99,08	99,26

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Janvier.....	98,80	98,76	99,37	98,91	99,38	99,13	99,07	98,86	98,63	98,93	98,84	98,44
Février.....	99,09	98,88	99,67	99,13	99,42	99,35	99,39	99,05	98,90	99,35	98,55	98,98
Mars.....	99,54	99,18	99,59	99,78	99,78	99,38	99,73	99,09	99,15	99,82	98,65	99,53
Avril.....	99,32	99,19	99,30	100,01	99,72	98,86	99,47	99,07	98,77	99,78	98,56	99,39
Mai.....	98,91	99,21	99,31	99,43	99,44	98,83	98,83	98,85	98,66	99,19	98,56	99,35
Juin.....	98,87	99,41	99,32	99,40	99,46	98,60	98,88	99,10	98,58	99,23	98,76	99,35
Juillet.....	98,97	99,12	99,50	99,37	99,13	99,08	98,79	98,82	98,72	99,32	98,51	99,47
Août.....	98,87	99,15	99,40	99,27	98,91	98,98	98,64	98,68	98,42	99,33	98,33	99,49
Septembre.....	98,91	99,16	99,39	99,55	99,11	99,07	98,72	98,77	98,52	99,36	98,39	99,24
Octobre.....	98,36	99,25	99,27	98,97	99,08	99,27	98,42	98,66	98,33	99,03	98,27	98,90
Novembre.....	98,59	99,33	99,26	99,22	99,23	99,41	98,71	98,83	98,50	98,55	98,30	99,15
Décembre.....	98,88	99,30	99,24	99,31	99,20	99,41	98,99	98,71	98,52	98,61	98,33	99,32
Moyenne.....	98,93	99,16	99,39	99,36	99,32	99,11	98,97	98,87	98,64	99,21	98,50	99,22

**Goldpreise - Prix de l'or**

16

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>		Paris <sup>2)</sup> per kg pour 1 kg	Milano per g pour 1 g	London		Bombay <sup>4)</sup>	Cairo <sup>5)</sup>
	Vreneli Plèce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
			F	lire	sh <sup>3)</sup>	\$	sh	sh
1962	37,23	4 882	5 575	712	250/10	35,10	557/0	537/0
1963	38,82	4 876	5 550	716	250/7½	35,08	490/4	.
1964	39,66	4 874	5 551	718	251/4	35,09	.	.
1963								
Nov. - Nov.	40,10	4 870	5 550	726	250/9¼	35,07½	471/5	.
Dez. - Déc.	39,90	4 869	5 555	724	250/10	35,07¼	473/10	.
1964								
Jan. - Jan.	40,00	4 869	5 545	716	250/8¾	35,07½	511/9	.
Feb. - Fév.	39,70	4 882	5 545	718	250/8¼	35,07½	521/2	.
März - Mars	40,30	4 883	5 550	729	250/8½	35,07½	512/3	.
Apr. - Avr.	39,75	4 869	5 545	717	250/7	35,08½	521/8	.
Mai - Mai	39,45	4 869	5 550	717	250/8½	35,08	544/7	.
Juni - Juin	39,65	4 869	5 545	718	251/3½	35,07½	559/3	.
Juli - Juil.	39,80	4 880	5 545	718	251/7¾	35,08¼	556/7	.
Aug. - Août	40,05	4 874	5 555	718	251/11¾	35,07¾	576/8	.
Sep. - Sep.	39,65	4 876	5 550	716	252/3¼	35,10⅝	548/0	.
Okt. - Oct.	38,95	4 873	5 555	718	252/2¼	35,11 ½	536/7	.
Nov. - Nov.	39,40	4 871	5 555	718	251/6¼	35,09¾	.	.
Dez. - Déc.	39,25	4 874	5 570	718	251/9¼	35,12	.	.

1) Geldkurse. - Cours d'achat.  
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.  
 3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.  
 4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.  
 5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**  
**Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte**

17

Länder	Satz am 15. Januar 1965 Taux au 15 janvier 1965		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1961 %	1962 %	1963 %	1964 %	
SCHWEIZ <sup>1)</sup> ....	2½	3. 7.1964	2	26. 2.1959	2,00	2,00	2,00	2,25	SUISSE <sup>1)</sup>
Belgien .....	4¾ <sup>3)</sup>	3. 7.1964	4½	31.10.1963	4,91	3,95	3,77	4,50	Belgique
Dänemark .....	6½	11. 6.1964	5½	13.11.1963	6,11	6,50	6,25	6,06	Danemark
Deutschland-W.	3	5. 5.1961	3½	20. 1.1961	3,20	3,00	3,00	3,00	Allemagne occ.
Finnland .....	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	6,75	7,02	7,00	7,00	Finlande
Frankreich .....	4	14.11.1963	3½	6.10.1960	3,50	3,50	3,57	4,00	France
Griechenland ..	5½	17. 1.1963	6	1.11.1960	6,00	6,00	5,52	5,50	Grèce
Großbritannien.	7	23.11.1964	5	27. 2.1964	5,67	4,86	4,00	5,06	Grande-Bretagne
Irland .....	6¾	27.11.1964	4 <sup>19/16</sup>	30.10.1964	5,37	4,49	3,90		Irlande
Island .....	9	29.12.1960	11	22. 2.1960	9,00	9,00	9,00	9,00	Islande
Italien .....	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande....	4½	4. 6.1964	4	6. 1.1964	3,50	3,84	3,51	4,28	Pays-Bas
Norwegen .....	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich ....	4½	27. 6.1963	5	17. 3.1960	5,00	5,00	4,74	4,50	Autriche
Portugal .....	2½	12. 1.1944	3	18. 8.1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto <sup>2)</sup>	2	12. 1.1944	2½	18. 8.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte <sup>2)</sup>
Schweden .....	5	6.11.1964	4½	31. 1.1964	5,00	4,35	3,80	4,54	Suède
Spanien .....	5	9. 6.1961	5¾	11. 4.1960	5,33	5,00	5,00	5,00	Espagne
Rediskonto <sup>2)</sup>	4	9. 6.1961	4,6	11. 4.1960	4,26	4,00	4,00	4,00	Réescompte <sup>2)</sup>
Türkel .....	5¼ <sup>4)</sup>	1. 7.1961	6 <sup>4)</sup>	29.11.1960	5,62	5,25	5,25	5,25	Turquie
Argentinien Rediskonto <sup>2)</sup>	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	6,00	6,55	7,00	7,00	Argentine Réescompte <sup>2)</sup>
Chile Rediskonto <sup>2)</sup>	14,63	1. 7.1964	14,39	1. 1.1964	15,88 <sup>5)</sup>	14,62 <sup>5)</sup>	14,21 <sup>5)</sup>	14,63 <sup>5)</sup>	Chili Réescompte <sup>2)</sup>
Costa Rica.....	5	1. 4.1954	4	1. 2.1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador .....	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada .....	4¼	24.11.1964	4	12. 8.1963	3,08	4,39	3,87	4,03	Canada
Kolumbien .....	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	5,00	5,00	7,30	8,00	Colombie
Mexiko.....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador Rediskonto <sup>2)</sup>	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	5,76	6,00	6,00	5,29	Salvador Réescompte <sup>2)</sup>
USA (NewYork)	4	24.11.1964	3½	17. 7.1963	3,00	3,00	3,23	3,55	USA (NewYork)
Venezuela .....	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	4½	8.12.1964	4	15. 7.1964	4,80	4,18	3,50	3,77	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien .....	5	26. 9.1964	4½	3. 1.1963	4,00	4,00	4,50	4,63	Inde
Iran .....	4	28.10.1963	6	12.1960	6,00	6,00	5,64	4,00	Iran
Japan .....	6,205	9. 1.1965	6,57	18. 3.1964	6,85	7,20	6,03	6,42	Japon
Pakistan .....	4	14. 1.1959	3	1. 7.1948	4,00	4,00	4,00	4,00	Pakistan
Neuseeland ....	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	6,76	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

<sup>1)</sup> Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1¼%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, vom 1. Juni 1959 bis 5. Juli 1964 1¼%, seit 6. Juli 1964 2¼%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2¼%, vom 1. Juni 1959 bis 5. Juli 1964 2%, seit 6. Juli 1964 2¼%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1¼%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, du 1er juin 1959 au 5 juillet 1964 1¼%, dès le 6 juillet 1964 2¼%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2¼%, du 1er juin 1959 au 5 juillet 1964 2%, dès le 6 juillet 1964 2¼%.

<sup>2)</sup> Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

<sup>3)</sup> Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants.

Traités acceptées, non domiciliées en banque 5¼%. Traités non acceptées, domiciliées en banque 5¼%.

<sup>4)</sup> Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 29. November 1960 9%, seit 1. Juli 1961 7¼%.

Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: depuis le 29 novembre 1960 9%, depuis le 1er juillet 1961 7¼%.

<sup>5)</sup> Jahresende. - Fin d'année.

**Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission**

Länder	Satz am 15. Januar 1965 Taux au 15 janvier 1965		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1961	1962	1963	1964	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ .....	3½	3. 7.1964	3	26. 2.1959	3,00	3,00	3,00	3,25	SUISSE
Belgien .....	5 <sup>1)</sup> 6½ <sup>2)</sup>	3. 7.1964 4. 2.1964	4¾ 6¾	4. 2.1964 31.10.1963	. 6,16	3,95 5,22	3,81 5,36	4,85 6,48	Belgique
Deutschland-West.	4	5. 5.1961	4½	20. 1.1961	4,20	4,00	4,00	4,00	Allemagne occ.
Frankreich .....	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	5,00	5,00	5,00	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage .....	4	22. 1.1964	3	2.12.1954	3,00	3,00	3,00	3,94	Avances à 30 jours
Italien .....	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande .....	5	4. 6.1964	4½	6. 1.1964	4,00	4,34	4,01	4,78	Pays-Bas
Oesterreich .....	5	27. 6.1963	5½	17. 3.1960	5,50	5,50	5,24	5,00	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.  
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze In der Schweiz  
Taux privés du marché monétaire en Suisse  
In Prozent - En pour-cent**

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1964		1965			1964		1965			1964		1965		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,00	3	3			2,25	2½	2½			2,98	3¼-3%	3¼		
Feb. - Fév.	2,00					2,25					2,98				
März - Mars	2,00					2,25					3,19				
Apr. - Avr.	2,27					2,25					3,30				
Mai - Mai	2,50					2,25					3,38				
Juni - Juin	2,50					2,25					3,43				
Juli - Juli.	2,50					2,25					3,18				
Aug. - Août	2,50					2,25					3,14				
Sep. - Sep.	2,50					2,25					3,21				
Okt. - Oct.	2,50					2,50					3,50				
Nov. - Nov.	2,50					2,69					3,69				
Dez. - Déc.	2,68 <sup>1)</sup>					2,75 <sup>1)</sup>					3,70 <sup>1)</sup>				
Mittel															
Moyenne	2,37					2,35					3,31				

1) Satz Ende Dezember 1964: Diskontosatz 3%; Callgeldausleihungen 2¼%; Dreimonatsdepots 3¼-3¼%;  
Taux à fin décembre 1964: Taux hors banque 3%; Argent au jour le jour 2¼%; Dépôts à 3 mois 3¼-3¼%.

**Geldmarktsätze Im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger  
In Prozent - En pour-cent**

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1963	1964	1964							1965
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Aug. Août	30. Sep. Sep.	31. Okt. Oct.	15. Nov. Nov.	30. Nov. Nov.	15. Dez. Déc.	31. Dez. Déc.	15. Jan. Jan.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	1,93	3,39	3⅝	3¾	3¾	3 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	3⅞	3¾	3 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,63	2,63	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝
London.....	3 months Treasury bills	3,68	4,62	4 <sup>21</sup> / <sub>32</sub>	4 <sup>21</sup> / <sub>32</sub>	4¾	4 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	6 <sup>21</sup> / <sub>32</sub>	6 <sup>21</sup> / <sub>32</sub>	6 <sup>21</sup> / <sub>32</sub>	6 <sup>21</sup> / <sub>32</sub>
	3 months Bank bills	3,83	4,81	4 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> -4⅞	4 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> -4⅞	4⅞-4 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> -4⅞	6 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> -6⅞	6 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> -6⅞	6 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> -6⅞	6 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> -6⅞
New York...	3 months Treasury bills	3,22	3,56	3,513	3,542	3,567	3,574	3,758	3,815	3,867	3,814

## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

### Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1961	1962	1963	1964	1965
<b>12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales</b>					
Januar .....	3,33	3,35	3,39	3,88	4,36 <sup>1)</sup>
Februar .....	3,33	3,35	3,39	3,88	
März .....	3,31	3,35	3,40	3,88	
April .....	3,30	3,37	3,41	3,92	
Mai .....	3,29	3,37	3,41	4,11	
Juni .....	3,29	3,38	3,44	4,11	
Juli .....	3,29	3,39	3,44	4,13	
August .....	3,30	3,39	3,63	4,15	
September ..	3,32	3,39	3,63	4,18	
Oktober .....	3,33	3,39	3,63	4,18	
November ..	3,34	3,39	3,63	4,33	
Dezember ..	3,34	3,39	3,63	4,34	
Mittel .....	3,31	3,38	3,50	4,09	
<b>5 Großbanken 5 Grandes banques</b>					
Janvier .....	3,34	3,29	3,39	3,85	4,29 <sup>1)</sup>
Février .....	3,29	3,29	3,39	3,85	
Mars .....	3,29	3,29	3,39	3,85	
Avril .....	3,27	3,29	3,39	3,95	
Mai .....	3,27	3,29	3,39	4,14	
Juni .....	3,25	3,35	3,39	4,14	
Juillet .....	3,25	3,39	3,39	4,14	
Août .....	3,25	3,39	3,64	4,14	
Septembre ..	3,25	3,39	3,64	4,14	
Octobre .....	3,27	3,39	3,64	4,14	
Novembre ..	3,27	3,39	3,64	4,29	
Décembre ..	3,27	3,39	3,64	4,29	
Moyenne ..	3,27	3,35	3,49	4,08	

1) 15. Januar. - 15 Janvier.

### Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Januar .....	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90	3,17 <sup>1)</sup>
Februar .....	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90	
März .....	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90	
April .....	2,71	2,73	2,75	2,77	2,90	
Mai .....	2,71	2,73	2,75	2,77	2,94	
Juni .....	2,71	2,73	2,75	2,77	2,96	
Juli .....	2,71	2,73	2,75	2,77	2,98	
August .....	2,71	2,73	2,75	2,77	2,98	
September ..	2,71	2,73	2,75	2,77	2,98	
Oktober .....	2,71	2,73	2,75	2,77	2,98	
November ..	2,71	2,73	2,75	2,79	2,98	
Dezember ..	2,71	2,73	2,75	2,79	2,98	
Mittel .....	2,71	2,72	2,75	2,77	2,95	
<b>I. Hypotheken - lères hypothèques</b>						
	1964			1965		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)	
Janvier .....	3,74	4,00	3,97	4,04 <sup>1)</sup>	4,25 <sup>1)</sup>	4,19 <sup>1)</sup>
Février .....	3,74	4,00	3,97			
Mars .....	3,74	4,00	3,97			
Avril .....	3,76	4,00	3,97			
Mai .....	3,82	4,00	3,97			
Juni .....	3,82	4,01	3,97			
Juillet .....	3,93	4,07	4,02			
Août .....	3,93	4,09	4,02			
Septembre ..	3,93	4,09	4,04			
Octobre .....	3,93	4,14	4,07			
Novembre ..	3,95	4,18	4,10			
Décembre ..	3,95	4,22	4,15			
Moyenne ...	3,85	4,07	4,02			

1) 15. Januar. - 15 Janvier.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

### Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Eidg. Obligationen - Obligations de la Confédération										Kantonale Obligationen Obligations des cantons	
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit Rendement moyen d'après l'échéance					Index - Indice Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale					Durchschnittl. Rendite nach Fälligkeit <sup>2)</sup>	Index Kurswert in % d. Nennwertes <sup>3)</sup>
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964	1964	1964
Jan. - Jan...	3,32	2,96	2,96	3,14	3,64	96,78	100,13	99,99	98,55	94,95	4,11	93,47
Feb. - Fév...	3,30	2,86	2,99	3,13	3,80	96,97	101,03	99,80	98,65	93,86	4,25	92,20
März - Mars	3,22	2,84	3,10	3,10	3,89	97,71	101,17	98,78	98,88	93,25	4,36	91,30
Apr. - Avr...	3,13	2,82	3,25	3,10	3,88	98,50	101,38	97,64	98,91	93,48	4,28	91,88
Mal - Mal ..	3,07	2,86	3,14	3,14	4,02	99,09	100,98	98,48	98,57	92,52	4,44	90,56
Juni - Juin ..	3,04	2,97	3,26	3,15	4,05	99,30	100,03	97,54	98,48	92,32	4,53	89,74
Juli - Jull...	2,97	3,13	3,19	3,22	4,04	100,00	98,56	98,15	98,06	92,58	4,40	91,15
Aug. - Août.	2,94	3,10	3,14	3,25	4,05	100,30	98,88	98,53	97,83	92,49	4,43	90,90
Sep. - Sep...	3,01	2,97	3,11	3,33	4,05	99,65	100,04	98,77	97,18	92,55	4,39	91,27
Okt. - Oct...	3,05	2,97	3,12	3,44	4,08	99,27	100,00	98,69	96,38	92,44	4,57	89,70
Nov. - Nov...	3,04	3,01	3,11	3,42	4,08	99,32	99,56	98,80	96,50	92,44	4,53	89,99
Dez. - Déc...	3,02	2,98	3,12	3,54	4,07	99,59	99,85	98,66	95,59	92,53	4,52	90,14
Mittel												
Moyenne	3,10	2,96	3,12	3,24	3,96	98,78	100,11	98,68	97,88	93,01	4,39	91,14
18. Dez. - Déc.	.	.	.	.	4,08	.	.	.	.	92,46	4,52	90,12
23. ....	.	.	.	.	4,08	.	.	.	.	92,46	4,52	90,16
31. ....	.	.	.	.	4,07	.	.	.	.	92,53	4,52	90,14
8. Jan. - Jan.	.	.	.	.	4,09	.	.	.	.	92,27	4,53	90,34
15. ....	.	.	.	.	4,07	.	.	.	.	92,42	4,51	90,47

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi. 2) Rendement moyen d'après l'échéance. 3) Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.



**Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions**

Jahresende <sup>1)</sup> und Datum  Fin d'année <sup>1)</sup> et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Industrieaktien - Actions Industrielles						Gesamt- Index Indice total
					Kraft- werke Forces motrices	Che- mische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées aliment- aires	Diverse Divers	Total	
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	14	25	10	12	8	5	20	7	5	45	106
Einbezahletes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs											
	899,3	702,0	276,7	240,2	242,0	346,0	658,4	249,0	107,8	1 603,2	3 721,4
Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé											
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7
1962	609,8	563,0	1 085,2	536,4	369,6	1 687,4	585,6	2 342,9	321,2	1 075,6	835,3
1963											
29. Nov. - Nov.	588,1	545,4	1 020,7	517,1	355,3	1 613,0	541,9	2 420,0	292,1	1 047,1	807,5
31. Dez. - Déc.	568,4	538,0	1 026,1	513,5	341,4	1 539,7	515,3	2 389,1	282,4	1 006,9	783,8
1964											
31. Jan. - Jan.	550,2	546,5	1 018,0	500,9	344,6	1 499,6	499,7	2 331,1	300,5	984,6	769,9
28. Feb. - Fév.	552,6	543,7	1 003,1	488,1	332,6	1 497,2	493,6	2 288,9	298,7	972,4	762,3
26. März - Mars	513,4	520,2	1 006,5	485,5	325,1	1 508,4	499,3	2 275,7	293,9	966,4	745,2
24. Apr. - Avr.	489,6	485,2	950,9	476,7	326,6	1 343,7	479,0	2 247,8	291,2	921,3	706,4
29. Mai - Mai	476,2	434,5	771,1	458,2	309,8	1 234,5	453,5	2 185,3	280,7	878,9	664,3
26. Juni - Juin	483,1	430,5	785,2	461,2	286,5	1 241,3	470,3	2 144,4	280,9	876,4	665,4
31. Juli - Juil.	515,2	442,4	807,6	503,8	304,2	1 390,7	498,8	2 350,6	294,8	956,5	714,8
28. Aug. - Août	501,3	432,3	771,2	504,5	281,8	1 402,1	487,8	2 281,4	283,0	934,3	694,5
25. Sep. - Sep.	502,7	437,4	753,1	443,3	274,0	1 364,9	459,4	2 280,0	286,4	896,7	676,2
30. Okt. - Oct.	484,3	431,6	753,3	424,3	257,0	1 339,9	458,1	2 206,8	278,9	875,8	660,5
6. Nov. - Nov.	491,0	431,5	764,7	426,9	260,4	1 332,0	459,5	2 235,6	279,0	879,7	664,8
13. ....	499,4	432,0	761,6	428,4	257,6	1 325,7	460,5	2 247,8	281,0	880,4	667,1
20. ....	503,5	430,5	755,2	426,9	257,1	1 331,8	461,4	2 264,5	279,4	884,5	669,0
27. ....	509,1	435,4	759,5	428,7	262,0	1 326,7	460,2	2 251,9	277,3	883,2	670,8
4. Dez. - Déc.	508,3	432,9	753,6	424,6	259,7	1 305,2	455,1	2 236,8	270,5	873,3	665,2
11. ....	504,5	433,6	754,4	424,8	260,4	1 286,5	448,8	2 211,8	270,8	863,0	659,2
18. ....	500,3	423,3	749,7	424,2	255,9	1 271,0	446,0	2 203,0	268,4	856,3	652,9
23. ....	499,9	430,3	750,5	424,6	257,8	1 273,6	447,0	2 188,4	270,5	855,4	653,9
31. ....	500,6	430,8	746,1	425,3	260,5	1 286,9	448,4	2 201,3	269,9	861,2	656,4
1965											
8. Jan. - Jan.	495,8	421,5	740,9	424,2	256,6	1 267,9	445,0	2 175,2	268,4	851,0	648,4
15. ....	503,6	421,9	744,5	427,1	252,8	1 276,0	445,9	2 176,9	267,7	852,8	651,6

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

**Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux**

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mon- tant en millions de fr. 1)	Ems- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1963 2)		1964 2)		Dez. - Déc. 1964 <sup>2</sup> )		1964 3)	
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	89	100,00	100,25	97,80	98,00	96,80	97,00	96,90	97,00
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	»	185	100,00	102,10	99,75	100,15	99,00	-	99,00	99,00
3 1/2 % » »	Juni 1945	1965	»	400	100,00	102,15	99,90	100,25	99,50	100,10	100,00	100,10
3 1/4 % » »	April 1946	1966	»	650	100,40	101,50	98,75	99,30	98,50	99,25	99,05	99,25
3 1/4 % » »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	101,10	97,65	98,00	95,20	95,85	95,70	95,70
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,00	99,50	96,20	96,20	91,00	-	91,70	91,75
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	98,00	94,90	94,90	89,70	-	90,40	90,40
3 % » »	März 1951	1969	1965	200	102,40	100,60	96,80	97,00	95,20	96,25	96,20	96,25
3 % » »	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	99,85	96,00	96,00	93,75	94,05	94,00	94,05
3 % » »	1952	1970	1965	200	100,75	100,20	96,75	96,75	93,90	94,25	94,20	94,25
2 3/4 % » »	März 1954	1972	1966	250	101,40	96,75	93,70	93,70	91,20	-	91,30	91,40
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	96,50	93,15	93,25	89,50	89,60	89,50	89,50
3 % » »	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	98,50	94,00	94,00	90,10	90,75	90,60	90,75
3 % » »	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	101,00	97,50	98,00	96,75	98,00	97,90	98,00
3 % » »	1956	1973	1968	338	99,70	99,50	95,40	95,40	91,90	92,30	92,20	92,25

1) Stand am 31. Dezember 1964. - Montant au 31 décembre 1964.  
 2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.  
 3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse**

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total 3)
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- liche Autri- chiens	Skand- inav- ische Scand- inaves	Übrige Autres	1926-1946	seit 1950		
	<b>Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations</b>											
	14	27	11	12	11	14	21	3	4	27	9	156
<b>Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs</b>												
	623,7	909,0	570,0	403,0	402,3	201,0	742,2	15,4	28,5	1 180,9	619,5	5 779,6
<b>Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission</b>												
Dez. - Déc.												
1961	99,25	102,30	102,78	103,55	100,00	104,14	100,63	28,23	37,70	99,01	100,75	100,02
1962	101,44	104,84	105,78	104,47	101,74	104,68	103,27	28,25	38,33	102,30	102,65	102,60
1963												
Nov. - Nov.	101,74	104,68	104,30	102,05	97,63	104,42	103,17	35,70	41,33	102,40	100,62	101,88
Dez. - Déc.	101,89	104,37	104,16	101,41	98,43	103,72	102,55	33,81	40,39	101,66	100,41	101,56
1964												
Jan. - Jan.	101,64	105,09	104,00	102,03	98,50	104,77	102,84	33,15	42,05	102,07	99,84	101,79
Feb. - Fév.	101,10	105,00	103,95	101,35	97,10	104,19	102,12	34,11	41,19	101,80	100,42	101,45
März - Mars	100,24	104,43	102,52	99,90	94,95	103,53	101,00	34,07	39,14	101,05	98,92	100,36
Apr. - Avr.	101,07	105,30	103,87	101,39	95,63	104,61	102,41	35,14	38,37	101,90	99,67	101,37
Mai - Mai	100,83	104,90	103,75	100,88	96,47	104,61	102,64	35,14	38,62	102,19	99,97	101,46
Juni - Juin	99,91	103,28	101,31	99,01	94,38	102,47	100,42	37,74	38,28	100,42	98,47	99,71
Juli - Juil.	101,00	104,18	102,57	100,29	94,97	104,08	102,13	40,31	38,85	102,12	99,54	101,00
Aug. - Août	101,34	104,57	102,85	101,45	94,95	103,62	102,12	37,68	38,09	102,15	99,65	101,21
Sep. - Sep.	101,34	104,12	102,36	100,95	94,83	103,29	101,96	37,49	38,09	102,01	99,13	100,92
Okt. - Oct.	100,46	103,68	101,15	100,15	95,24	103,36	101,34	37,82	39,27	101,22	98,12	100,28
Nov. - Nov.	100,45	103,62	101,36	100,54	95,72	103,93	101,10	37,49	38,39	101,63	98,32	100,48
Dez. - Déc.	101,02	103,71	101,08	100,57	95,45	104,24	101,09	36,83	39,89	101,74	98,54	100,57

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.  
 Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.  
 2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.  
 3) Mit Einschluß einer portugiesischen (seit Mai 1961), einer spanischen (seit Okt. 1963) und einer luxemburgischen Anleihe (seit Dez. 1963).  
 Y compris un emprunt portugais (depuis mai 1961), un emprunt espagnol (depuis oct. 1963) et un emprunt luxembourgeois (depuis déc. 1963).

## Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France		Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiée 1935	3% Staatsanleihe 1886	Sect. public et semi-public	3% Perpétuelle	2% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3% 1975-78
1962	4,23	6,32	5,43	3,65	5,99	5,06	4,22	4,40	3,95	5,10
1963	4,02	6,45	5,34	3,63	5,59	5,20	4,24	4,46	4,00	5,07
1964	4,07	6,24	.	4,02	6,03	.	4,94	.	4,15	.
1963										
Nov. - Nov.	4,03	6,19	5,41	3,77	5,64	5,51	4,51	4,53	4,10	5,17
Dez. - Déc.	4,04	6,14	5,36	3,84	5,79	5,62	4,70	4,53	4,14	5,16
1964										
Jan. - Jan.	4,09	5,96	5,45	3,84	5,83	5,57	4,71	4,54	4,15	5,19
Feb. - Fév.	4,07	6,01	5,44	3,82	5,96	5,57	4,65	4,77	4,14	5,20
März - Mars	4,07	6,03	5,42	3,84	5,95	5,86	4,64	4,83	4,18	5,25
Apr. - Avr.	4,07	6,11	5,46	3,93	5,95	5,87	4,70	4,83	4,20	5,26
Mai - Mai	4,07	6,11	5,49	3,97	6,06	5,94	4,73	4,80	4,16	5,21
Juni - Juin	4,06	6,14	5,47	4,13	6,11	6,05	5,03	4,80	4,13	5,20
Juli - Juil.	4,06	6,14	5,40	4,17	6,03	5,97	5,23	4,80	4,13	5,20
Aug. - Août	4,06	6,25	5,40	4,04	6,04	5,83	5,02	4,80	4,14	5,24
Sep. - Sep.	4,06	6,36	5,46	4,11	6,04	5,72	4,98	4,81	4,16	5,21
Okt. - Oct.	4,06	6,57	5,50	4,12	6,07	5,75	5,10	4,84	4,16	5,15
Nov. - Nov.	4,06	6,60	5,45	4,05	6,07	5,71	5,31	4,94	4,12	5,13
Dez. - Déc.	4,05	6,60	.	4,25	6,25	.	5,09	.	4,14	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations Imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

27

## Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1962	122	139	205	198	158	230	143	133	138
1963	120	133	197	171	181	232	161	149	148
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1963									
Nov. - Nov.	123	137	205	158	194	232	169	155	151
Dez. - Déc.	125	142	206	159	197	230	170	159	154
1964									
Jan. - Jan.	131	145	218	168	193	236	180	164	161
Feb. - Fév.	131	149	226	157	188	232	177	166	161
März - Mars	128	154	234	150	193	232	183	169	165
Apr. - Avr.	127	156	234	150	196	236	183	172	174
Mai - Mai	126	159	230	143	193	238	178	174	181
Juni - Juin	121	159	225	134	191	235	179	172	181
Juli - Juil.	122	163	229	152	197	228	185	179	187
Aug. - Août	124	162	234	153	199	229	190	176	186
Sep. - Sep.	123	161	236	144	200	236	190	179	188
Okt. - Oct.	123	158	226	147	195	234	190	182	193
Nov. - Nov.	124	.	220	150	186	228	192	183	196
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

28

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- ver- sion	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1964											
7.1.–13.1.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg bei Zürich ....	4¼	99,00	4,36	4,17	1976	1972	10 000	9 900	2 000	7 900
7.1.–20.1.	Aecherli AG, Maschinen- fabrik, Reiden .....	5	99,40	5,08	4,85	1973	1968	350	348	200	148
14.1.–20.1.	Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Filisur/GR .....	4¼	98,00	4,45	4,26	1979	1974	25 000	24 500	-	24 500
17.1.–23.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 89 .....	4	99,40	4,06	3,88	1979	1974	100 000	99 400	-	99 400
22.1.–28.1.	Losinger & Co. AG, Bern .	4½	100,00	4,50	4,29	1970-76	1970	10 000	10 000	-	10 000
23.1.–30.1.	Schaffhauser Kantonal- bank .....	4	99,00	4,13	3,93	1974	-	15 000	14 850	-	14 850
28.1.–3.2.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden .....	4¼	99,00	4,35	4,16	1979	1976	60 000	59 400	-	59 400
31.1.–7.2.	Kantonalbank Schwyz ....	4	98,65	4,17	3,98	1974	-	15 000	14 798	-	14 798
3.2.–21.2.	HOWEG Einkaufsgenossen- schaft für das schweize- rische Hotel- und Wirte- gewerbe, Grenchen .....	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1971	5 000	4 970	-	4 970
4.2.–11.2.	Grande Dixence S.A., Sion .....	4¼	98,00	4,45	4,26	1979	1974	60 000	58 800	-	58 800
7.2.–13.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 34 .....	4¼	99,40	4,31	4,12	1979	1974	55 000	54 670	-	54 670
11.2.–18.2.	Basler Handelsbank, Beteiligungs- und Finanz- gesellschaft, Basel .....	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1971	20 000	19 880	-	19 880
14.2.–20.2.	St.Gallische Kantonalbank	4¼	100,00	4,25	4,05	1976	1972	35 000	35 000	-	35 000
18.2.–24.2.	Compagnie des Tramways de Neuchâtel .....	4½	99,40	4,56	4,37	1965-89	1974	1 500	1 491	-	1 491
19.2.–25.2.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund/VS.....	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	50 000	50 000	-	50 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Emissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
21.2.–27.2.	Kanton Basel-Stadt .....	4¼	100,40	4,21	4,02	1979	1976	50 000	50 200	15 000	35 200
25.2.– 3.3.	Kantonalbank von Bern ...	4¼	99,40	4,31	4,12	1978	1974	64 000	63 616	–	63 616
28.2. 5.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie V .....	4¼	98,40	4,43	4,23	1976	1972	20 000	19 680	12 000	7 680
28.2.– 5.3.	Compagnie du Chemin de Fer, Brigue-Viège-Zermatt, Lausanne .....	4¾	98,00	4,99	4,78	1976	1972	7 000	6 860	–	6 860
5.3.–11.3.	Ville de Genève .....	4¼	99,00	4,35	4,16	1978	1974	30 000	29 700	–	29 700
5.3.– 11.3.	Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey .....	4½	99,00	4,62	4,41	1976	1972	8 000	7 920	–	7 920
5.3.–12.3.	Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal .....	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	5 000	5 000	–	5 000
6.3.– 13.3.	Brauerei Haldengut AG, Winterthur .....	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	4 000	4 000	1 000	3 000
10.3.– 16.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 108	4¼	99,00	4,35	4,16	1979	1974	45 000	44 550	–	44 550
12.3.– 19.3.	Canton de Vaud .....	4¼	99,40	4,32	4,12	1976	1974	40 000	39 760	–	39 760
18.3.–24.3.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno .....	4½	99,40	4,56	4,37	1978	1974	40 000	39 760	–	39 760
19.3.–25.3.	Stadt Zürich .....	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1974	40 000	39 360	–	39 360
1.4.– 7.4.	Basler Kantonalbank .....	4¼	99,00	4,36	4,17	1976	1972	15 000	14 850	–	14 850
1.4.– 8.4.	BOREL S.A., fours électriques industriels, Peseux-Neuchâtel .....	4¾	99,40	4,81	4,61	1979	1968	800	795	–	795
3.4.– 9.4.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel ....	5	98,40	5,21	4,98	1969-81	1976	40 000	39 360	–	39 360
6.4.–13.4.	Stadt St.Gallen .....	4¼	98,40	4,43	4,23	1976	1972	12 000	11 808	–	11 808
11.4.–18.4.	Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock AG, Andermatt .....	4¾	99,40	4,81	4,61	1979	–	500	497	–	497

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29  
Fortsetzung  
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
14. 4. - 20. 4.	Etzelwerk AG, Einsiedeln .	4½	99,40	4,56	4,37	1972-79	1974	10 000	9 940	10 000	- 60
16. 4. - 22. 4.	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal ...	4¼	98,40	4,46	4,25	1974	-	32 000	31 488	-	31 488
21. 4. - 28. 4.	Stadt Bern.....	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1974	30 000	29 520	-	29 520
23. 4. - 29. 4.	Kraftwerk Schaffhausen AG .....	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1976	35 000	34 790	-	34 790
27. 4. - 4. 5.	Kanton Zug .....	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1975	6 000	5 904	2 000	3 904
29. 4. - 5. 5.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 12 .....	4½	99,40	4,56	4,37	1978	1974	25 000	24 850	-	24 850
4. 5. - 11. 5.	Kanton Aargau .....	4¼	99,00	4,38	4,18	1974	1972	20 000	19 800	-	19 800
6. 5. - 13. 5.	Centrale Thermique de Vouvry S.A. (CTV), Vouvry/Valais .....	4½	98,40	4,66	4,47	1979	1974	40 000	39 360	-	39 360
13. 5. - 21. 5.	Canton du Valais .....	4½	100,00	4,50	4,29	1969-76	1974	35 000	35 000	11 300	23 700
15. 5. - 30. 5.	Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften der Nordwestschweiz VLGN «Nordwestverband», Solothurn .....	4½	99,40	4,58	4,37	1974	1970	2 000	1 988	-	1 988
20. 5. - 26. 5.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 35 .....	4½	99,40	4,56	4,37	1977	1974	50 000	49 700	50 000	- 300
22. 5. - 28. 5.	Kanton Zürich .....	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1974	40 000	39 360	-	39 360
5.	Comune di Massagno.....	4½	98,40	4,66	4,47	1979	1974	2 000	1 968	-	1 968
5.	Comune di Gordola .....	4½	98,40	4,66	4,47	1979	1974	500	492	-	492
27. 5. - 3. 6.	Kanton Luzern.....	4½	100,00	4,50	4,29	1976	1974	30 000	30 000	-	30 000
28. 5. - 4. 6.	Stadt Biel .....	4½	98,40	4,69	4,49	1976	1974	20 000	19 680	-	19 680
4. 6. - 9. 6.	Société anonyme du Journal de Genève, Genève	5	99,40	5,07	4,85	1976	1972	1 500	1 491	-	1 491
4. 6. - 11. 6.	Hypothekarkasse des Kantons Bern.....	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1974	25 000	24 850	-	24 850
9. 6. - 16. 6.	Ville de Lausanne .....	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1974	25 000	24 850	-	24 850
12. 6. - 18. 6.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel .....	4¼	99,40	4,81	4,61	1979	1972	40 000	39 760	-	39 760

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
18.6.-25.6.	Bernische Kraftwerke AG, Bern .....	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1974	20 000	19 880	-	19 880
6.	Comune di Ascona .....	4½	98,00	4,76	4,55	1965-76	1974	1 000	980	-	980
26.6.- 3.7.	Banque cantonale du Valais, Sion, série VII .....	4½	99,40	4,58	4,37	1974	-	10 000	9 940	-	9 940
29.6.- 6.7.	Stadt Schaffhausen .....	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1974	20 000	19 880	-	19 880
2.7.- 8.7.	Kraftwerk Aegina AG, Ulrichen (Wallis) .....	4¾	99,40	4,81	4,61	1979	1974	18 000	17 892	-	17 892
3.7.- 9.7.	Graubündner Kantonalbank	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1974	18 000	17 892	-	17 892
10.7.-16.7.	Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., Genève .....	4¾	99,40	4,81	4,61	1979	1974	18 000	17 892	-	17 892
31.7.-20.8.	Skilifte Maloja AG, Maloja	4¾	100,00	4,75	4,49	1969-79	1969	200	200	-	200
3.8.-14.8.	Skilift Nättschen-Gütsch AG, Andermatt .....	5	99,40	5,06	4,85	1978	1971	300	298	-	298
11.8.-17.8.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis .....	4¾	100,40	4,71	4,51	1980	1976	35 000	35 140	-	35 140
17.8.-24.8.	Verband schweiz. Konsumvereine (VSK), Basel .....	4¾	100,40	4,71	4,51	1979	1974	25 000	25 100	-	25 100
19.8.-25.8.	Zürcher Kantonalbank, Serie XVIII .....	4½	100,00	4,50	4,30	1978	1974	40 000	40 000	-	40 000
bis 31.8.	Comune di Pregassona .....	4¾	99,40	4,82	4,61	1976	1974	2 000	1 988	-	1 988
25.8.- 1.9.	Kanton Bern .....	4½	100,40	4,47	4,28	1982	1976	25 000	25 100	-	25 100
28.8.- 3.9.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne .....	4¾	100,40	4,70	4,49	1976	1972	35 000	35 140	-	35 140
2.9.- 8.9.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 110	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	50 000	50 000	-	50 000
3.9.-11.9.	Imprimeries Populaires Lausanne et Genève (Société coopérative) .....	5	99,40	5,08	4,85	1968-76	1970	2 500	2 485	-	2 485
4.9.-10.9.	Kanton Graubünden .....	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1976	35 000	34 790	18 000	16 790

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29  
Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance.	Künd- bar Démon- çable	Noml- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frs de- mandé au marché
1964											
9. 9.-15. 9.	Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, série 36.....	4½	99,40	4,56	4,37	1977	1974	35 000	34 790	-	34 790
10. 9.-16. 9.	ELECTRA-MASSA, Naters (Wallis) .....	4¾	100,00	4,75	4,54	1976	1972	25 000	25 000	-	25 000
16. 9.-24. 9.	Compagnie Vaudoise d'Electricité (CVE), Lausanne .....	4¾	100,00	4,75	4,54	1976	1973	25 000	25 000	-	25 000
17. 9.-23. 9.	Kraitwerke Mattmark AG, Saas-Grund/VS.....	4¾	100,00	4,75	4,55	1980	1975	35 000	35 000	-	35 000
24. 9.-30. 9.	Kantonalbank Schwyz .....	4½	100,00	4,50	4,30	1978	1974	10 000	10 000	-	10 000
24. 9.-30. 9.	République et Canton de Genève .....	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1976	35 000	34 790	-	34 790
9.	Comune di Biasca .....	4¾	99,40	4,82	4,61	1976	1974	800	795	-	795
1. 10.- 8. 10.	Luzerner Kantonalbank ....	4½	100,00	4,50	4,30	1978	1974	28 000	28 000	-	28 000
5. 10.-22. 10.	Auto AG, Rothenburg ....	4¾	99,40	4,85	4,61	1972	-	300	298	250	48
6. 10.-12. 10.	Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne ....	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1974	25 000	24 850	-	24 850
8. 10.-16. 10.	Comune di Chiasso .....	4¾	99,40	4,82	4,61	1970-76	1974	1 000	994	720	274
9. 10.-15. 10.	UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Olten ...	4¾	100,00	4,75	4,55	1979	1974	25 000	25 000	-	25 000
15. 10.-21. 10.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 91 .....	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1974	50 000	49 700	-	49 700
19. 10.-26. 10.	Verzasca AG, Lugano ....	5	100,00	5,00	4,79	1979	1974	20 000	20 000	-	20 000
23. 10.-29. 10.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 13 .....	4¾	100,00	4,75	4,54	1976	1974	16 000	16 000	-	16 000
23. 10.-29. 10.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ...	4¾	99,40	4,81	4,61	1978	1974	35 000	34 790	-	34 790
27. 10.- 2. 11.	Ville de Sion .....	4¾	100,00	4,75	4,55	1979	1974	12 000	12 000	-	12 000
28. 10.- 4. 11.	Eidgenössische Kassascheine .....	4	99,20	4,18	4,00	1969	-	150 000	148 800	-	148 800

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.



Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
29.10.- 3.11.	Kanton Basel-Landschaft ..	4½	99,00	4,60	4,40	1979	1974	20 000	19 800	-	19 800
29.10.- 5.11.	Société Romande d'Electricité S.A., Montreux .....	5	100,00	5,00	4,79	1979	1974	25 000	25 000	-	25 000
3.11.	Etat de Fribourg, Bons de caisse .....	4¾	100,00	4,75	4,54	1967	-	13 700	13 700	-	13 700
3.11.-11.11.	Ville de Genève .....	4¾	100,00	4,75	4,55	1979	1974	30 000	30 000	-	30 000
5.11.-12.11.	Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona..	4¾	100,00	4,75	4,55	1978	1974	20 000	20 000	-	20 000
11.11.-17.11.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich, Serie 111	4½	98,40	4,66	4,47	1979	1974	40 000	39 360	-	39 360
12.11.-21.11.	Gemeinde Schwyz .....	4½	100,00	4,50	4,28	1974	1971	1 800	1 800	1 800	-
13.11.-19.11.	Kanton Thurgau .....	4½	99,00	4,60	4,41	1978	1974	20 000	19 800	8 000	11 800
11.	Comune di Minusio .....	5	99,40	5,07	4,85	1976	1974	1 000	994	-	994
18.11.-24.11.	Stadt Luzern .....	4¾	100,00	4,75	4,55	1979	1974	25 000	25 000	-	25 000
20.11.-26.11.	Banque de l'Etat de Fribourg	4¾	100,00	4,75	4,55	1979	1974	20 000	20 000	-	20 000
25.11.- 1.12.	Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona .....	5	100,00	5,00	4,79	1979	1974	20 000	20 000	-	20 000
30.11.- 7.12.	Stadt Zug .....	4¾	100,00	4,75	4,55	1979	1974	12 000	12 000	-	12 000
1.12.- 8.12.	Service des Eaux de Vevey-Montreux, Vevey .....	5	100,00	5,00	4,79	1970-79	1974	12 000	12 000	-	12 000
1.12.-31.12.	Klinik Linde AG, Biel .....	5	99,40	5,05	4,85	1989	1971	1 000	994	-	994
4.12.-10.12.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt Zürich, Serie W .....	4¾	100,00	4,75	4,54	1977	1973	12 000	12 000	-	12 000
11.12.-17.12.	Migros-Genossenschaftsbund (MGB), Zürich .....	4¾	100,00	4,75	4,55	1980	1975	25 000	25 000	-	25 000
11.12.-17.12.	Electricité Neuchâteloise S.A. (ENSA), Neuchâtel.	5	100,00	5,00	4,79	1979	1974	5 000	5 000	-	5 000
15.12.-21.12.	Waldhaus Vulpera AG, Vulpera, Hypothekaranleihe I. Rang .....	5	100,00	5,00	4,78	1969	-	2 000	2 000	1 800	200
15.12.-22.12.	Kantonalbank von Bern ...	4½	98,40	4,69	4,49	1977	1975	20 000	19 680	-	19 680

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

**29**  
Fortsetzung  
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
12.	Comune di Viganello.....	5	100,00	5,00	4,79	1979	1974	1 700	1 700	-	1 700
15.12.-30.1.65	Albergo Termale S.A., Zürich, Wandelanleihe	6	99,40	6,06	5,82	1985	-*	3 500	3 479	-	3 479
1965											
1.	Comune di Caslano.....	5	100,00	5,00	4,79	1979	1974	1 000	1 000	-	1 000
1.	Comune di Brissago.....	5	100,00	5,00	4,79	1979	1974	1 000	1 000	-	1 000
5.1.-12.1.	Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries Réunies, Lausanne	5	100,00	5,00	4,79	1980	1975	6 000	6 000	-	6 000
7.1.-14.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden...	4½	100,40	4,71	4,51	1980	1975	35 000	35 140	-	35 140
11.1.-18.1.	Città di Lugano.....	4½	100,00	4,75	4,55	1980	1975	16 000	16 000	-	16 000
15.1.-21.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 93.....	4½	98,40	4,66	4,47	1980	1975	50 000	49 200	-	49 200
18.1.-25.1.	Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Filisur/GR.....	5	100,40	4,96	4,75	1980	1975	25 000	25 100	-	25 100

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frals de- mandé au marché
1964											
23.1.-27.1.	Union Sidérurgique du Nord de la France «USINOR», Paris.....	4½	99,00	4,60	4,60	1979	1974	50 000	49 500	-	49 500
27.2.- 3.3.	Japan .....	5½	98,00	5,70	5,70	1979	1974	50 000	49 000	-	49 000
22.5.-26.5.	Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG, Ludwigshafen am Rhein .....	4½	99,50	4,55	4,55	1977-82	1970	60 000	59 700	-	59 700
2.6.- 8.6.	Compagnie des Forges et Aciéries de la Marine de Firminy et de Saint-Etienne S. A., Saint-Chamond (Loire), Certificats de dépôt .....	4¾	99,00	4,93	4,93	1971	1969	9 000	8 910	-	8 910
8.6.-11.6.	Rheinkraftwerk Säckingen Aktiengesellschaft, Säckingen (Baden) .....	4½	100,00	4,50	4,50	1970-79	1974	40 000	40 000	-	40 000
22.6.-29.6.	Republik Portugal Internationale Anleihe von US-\$ 20 Mio .....	5¾	97,50	6,03	6,03	1970-84	1979	22 378 <sup>2)</sup>	21 818 <sup>2)</sup>	-	21 818 <sup>2)</sup>
7.	A/S Norsk Elektrisk & Brown Boveri, Oslo .....	5	100,00	5,00	5,00	1970-79	1970	9 000	9 000	-	9 000
9.7.-14.7.	Imperial Chemical Industries Limited, London .....	4½	100,00	4,50	4,50	1968-82	1968	60 000	60 000	-	60 000
27.8.-31.8.	RWE Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk Aktiengesellschaft, Essen	4½	100,00	4,50	4,50	1970-79	1972	60 000	60 000	-	60 000
7.9.-7.10.	Association diocésaine de Besançon .....	5	100,00	5,00	5,00	1969-74	1971	1 000	1 000	-	1 000
13.10.-16.10.	Hidroeléctrica de Cataluña S.A., Barcelona .....	5	98,00	5,15	5,15	1970-79	1974	20 000	19 600	-	19 600
18.12.-21.12.	The Distillers Company Limited, Edinburg .....	4¾	100,00	4,75	4,75	1972-79	1974	4 500	4 500	-	4 500

1) Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihehahner abgefast. - Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

2) Plazierungen in der Schweiz. - Placements en Suisse.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
In 1000 Franken - En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964				
21.12.-15.1.	Banque genevoise de commerce et de crédit, Genève	200 <sup>1)</sup>	10 000	20 000
9. 1.-20.1.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg bei Zürich, Namenaktien, erste Einzahlung 50%.....	200	4 000	4 000
10. 1.-25.1.	Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Im- primeries Réunies, Lausanne .....	100	3 000	3 000
14. 1.-31.1.	SCOBALIT AG, Zürich, Vorzugsaktien .....	105	1 500	1 575
15. 1.-24.1.	Gutor Holding AG, Wettingen .....	202	3 000	6 060
17. 1.- 1.2.	La Suisse, société d'assurances sur la vie, Lausanne, actions nominatives .....	140 <sup>1)</sup>	2 000	2 800
1. 2.-20.2.	Monte-Pente de Corbetta S.A., Châtel-St-Denis.....	100 u. 150	280	320
3. 2.-22.2.	COLOR METAL AG, Zürich .....	100	2 800	2 800
5. 2.-15.2.	Kartonfabrik Hergiswil AG, Hergiswil, Namenaktien ..	100 <sup>1)</sup>	500	500
14. 2.-24.2.	Bank Wädenswil.....	130	1 000	1 300
19. 2.- 4.3.	HEC-Beteiligungs AG, Aarwangen .....	200 <sup>1)</sup>	2 100	4 200
1. 3.-15.3.	Konkordia AG für Versicherungen, Luzern, Namenaktien	100 <sup>1)</sup>	1 200	1 200
2. 3.-13.3.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel .....	160	15 000	24 000
bis 15.3.	Scana-Holding AG, Regensdorf-Zürich .....	150	4 000	6 000
9. 3.-20.3.	Hypothekbank in Winterthur.....	130 u. 150	7 000	9 500
9. 3.-21.3.	Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Uznach.....	160 <sup>1)</sup>	1 000	1 600
9. 3.-31.3.	Sparkassa Berneck.....	160	400	640
10. 3.-23.3.	Hypothekar- & Sparkasse AG, HYSPA, Aarau .....	160	1 000	1 600
10. 3.-25.3.	Spar- und Leihkasse Oberfreiamt in Muri .....	120	500	600
11. 3.-20.3.	Schweizerischer Bankverein.....	200	25 000	50 000
16. 3.-23.3.	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn .....	160 <sup>1)</sup>	2 000	3 200
17. 3.-31.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A .....	100	700	700
	Namenaktien Serie B .....	100	800	800
17. 3.-31.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine .....	100	2 525	2 525

<sup>1)</sup> Zuzüglich eldg. Titelstempel. - Plus droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964				
17.3.– 4.4.	Spar- und Leihkasse Balgach .....	150	250	375
18.3.–31.3.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich.....	100	1 750	1 750
23.3.– 4.4.	Steinzeugfabrik Embrach AG, Embrach, Namenaktien	120	200	240
1.4.–10.4.	Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Genève actions au porteur .....	200	3 000	6 000
	actions nominatives .....	200	3 000	6 000
1.4.–10.4.	Mikron Holding AG, Biel .....	250	1 000	2 500
1.4.–10.4.	Basellandschaftliche Hypothekbank, Basel und Liestal	140	5 000	7 000
1.4.–20.4.	Bezirkskasse Laufen AG, Laufen, Namenaktien, erste Einzahlung 50% .....	130 <sup>1)</sup>	1 000	650
8.4.–21.4.	Zürcher Ziegeleien, Zürich.....	100	2 000	2 000
9.4.–22.4.	SANDOZ AG, Basel, Namenaktien .....	320	25 000	80 000
17.4.– 4.5.	Merkur AG, Bern, Namenaktien .....	240 <sup>1)</sup>	2 500	6 000
20.4.– 5.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesell- schaft, Zürich, Namenaktien .....	100	35 000 <sup>2)</sup>	35 000
22.4.– 6.5.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâte	100	2 500	2 500
27.4.– 8.5.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus, Inhaberaktien .....	100	11 667	11 667
	Namenaktien .....	100	13 333	13 333
30.4.–15.5.	Société Financière Italo-Suisse, Genève .....	200 <sup>1)</sup>	25 000	50 000
4.5.–14.5.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Inhaberaktien .....	200	8 000	16 000
	Namenaktien .....	200	2 000	4 000
9.5.–25.5.	Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein, Schaffhausen, Namenaktien .....	100	800 <sup>3)</sup>	800
11.5.–29.5.	PAX-Anlage AG, Basel, Namenaktien .....	110	3 000	3 300
25.5.– 5.6.	Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich, Namenaktien .....	100	25 000	25 000
26.5.– 5.6.	VON ROLL AG, Gerlafingen, Namenaktien .....	200	12 000	24 000
1.6.–19.6.	Société Générale d'Affichage, Genève .....	140	1 500	2 100
2.6.–19.6.	SCHAPPE S.A., Genève .....	125	5 460	6 825
15.6.–30.6.	Bell AG, Basel, Namenaktien .....	160 <sup>1)</sup>	2 000	3 200

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

2) Davon wurden Fr. 10 500 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 10 500 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

3) Davon wurden Fr. 500 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 500 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31  
Fort-  
setzung  
Suite

Zechnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964				
15.6.–27.6.	Leclanché S. A., Yverdon, actions au porteur .....	110	1 450	1 595
	actions nominatives .....	110	300	330
15.6.– 6.7.	BOREL S. A., fours électriques industriels, Peséux- Neuchâtel, actions nominatives .....	123	875	1 076
19.6.–21.6.	Zschokke Holding S. A., Genève, actions nominatives .....	105	2 000	2 100
22.6.– 3.7.	Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel .....	200	5 000	10 000
26.6.–31.7.	Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères, Bâle, actions privilégiées .....	100	1 380	1 380
	actions ordinaires .....	100	20	20
8.7.–20.7.	SIERRE-MONTANA-CRANS, Compagnie de Chemin de Fer et d'Autobus, Montana, actions nominatives	100 <sup>1)</sup>	640	640
9.7.–21.7.	ELEKTRO-WATT, Elektrische und Industrielle Unter- nehmungen AG, Zürich .....	200	10 000	20 000
10.7.–20.7.	Braunwaldbahn AG, Braunwald .....	104	900	936
10.7.–31.8.	Sporthaus Sörenberg AG, Flüfli .....	104	145	151
15.7.–31.7.	Hotel-Union AG, Luzern, Vorzugs-Namenaktien .....	100 <sup>1)</sup>	647	647
22.7.–15.9.	Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève, actions «A» au porteur .....	130	5 000	6 500
	» «B» nominatives .....	130	2 500	3 250
	bons de jouissance au porteur .....	130	10 300	13 390
27.7.– 7.8.	Téléphérique de Reusch (Gsteig) – Cabane des Diablerets S. A., Gsteig .....	100 <sup>1)</sup>	600	600
14.8.–24.8.	Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich ..	100 <sup>1)</sup>	3 000	3 000
2.9.–18.9.	H. A. Schlatter AG, Zollikon ZH, Aktien A .....	120	2 000	2 400
bis 30.9.	Volksbank in Schüpfheim, Namenaktien .....	108	100	108
bis 30.9.	Téléphériques Gruyères-Molésion-Vudalla S. A., Gruyères .....	100 <sup>1)</sup>	1 000	1 000
21.9.– 8.10.	GURIT AG, Richterswil .....	200	2 000	4 000
5.10.–15.10.	Bank in Niederuzwil, Namenaktien .....	150 u. 170	700	1 110
9.10.–23.10.	Internationale Verbandstoff-Fabrik, Schaffhausen, Namenaktien .....	175	2 000	3 500

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964				
12.10.–21.10.	« AGRUNA » Aktiengesellschaft für Grundbesitz, Hergiswil NW .....	110 <sup>1)</sup>	2 000	2 200
16.10.–31.10.	Spar- u. Leihkasse Riggisberg, Namenaktien .....	130 u. 150	400	540
10.	Skilift Barga-Parsenn AG, Langwies, Namenaktien ....	100 <sup>1)</sup>	900	900
30.10.–16.11.	Bank in Burgdorf .....	120 <sup>1)</sup>	1 000	1 200
31.10.–17.11.	Emser Werke AG, Domat/Ems, Namenaktien .....	150 <sup>1)</sup>	1 500	2 250
	Inhaberaktien .....	150 <sup>1)</sup>	3 500	5 250
15.11.–30.11.	Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, Flums .....	150 u. 200	500	917
19.11.–10.12.	Volksbank Neuenkirch AG, Sempach-Station, Namenaktien .....	110 u. 130	250	296
	Inhaberaktien .....	110 u. 130	50	59
5.12.–31.12.	Société Electrique Vevey-Montreux S. A., Montreux ..	100 <sup>1)</sup>	8 000	8 000
15.12.–29.12.	AG für Plantagen, Zürich .....	100	3 000	3 000
15.12.–31.12.	Pfenninger & Cie. AG, Wädenswil .....	100 <sup>1)</sup>	400	400
15.12.–15.1.65	Crédit Immobilier pour l'Etranger, anciennement Crédit Immobilier Suisse-Egyptien, Genève, actions privilégiées .....	100	1 200	1 200
1965				
11. 1.–20. 1.	Société Bancaire de Genève .....	100 <sup>1)</sup>	1 000	1 000
13. 1.–26. 1.	Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno .....	100 <sup>1)</sup>	6 000	6 000
18. 1.– 5. 2.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel .....	100	50 000	50 000

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

## Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
In 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964			
3.	Schilthornbahn AG, Mürren, Resteinzahlung von 50% der im April 1962 aufgelegten Aktien- emission von nom. Fr. 10 000 000 .....	-	5 000
8.5.-31.5.	Luftseilbahn Trübsee-Stand-Kleintitlis AG, Wolfenschießen, Resteinzahlung von 50% der im Mai 1963 aufgelegten Aktien- emission von nom. Fr. 1 800 000 .....	-	900



## Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis Dezember - Janvier à Décembre

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>											
Bund .....	-	1	-	150 000	-	148 800	-	-	-	148 800	Confédération
Kantone .....	5	13	136 000	369 700	135 627	368 004	68 000	54 300	67 627	313 704	Cantons
Gemeinden ....	9	21	163 500	279 800	162 179	277 509	41 400	2 520	120 779	274 989	Communes
<b>Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..</b>	<b>14</b>	<b>35</b>	<b>299 500</b>	<b>799 500</b>	<b>297 806</b>	<b>794 313</b>	<b>109 400</b>	<b>56 820</b>	<b>188 406</b>	<b>737 493</b>	<b>Total emprunts publics</b>
Kraftwerke .....	17	20	460 000	618 000	457 222	614 392	74 000	10 000	383 222	604 392	Usines électriques
Industrie .....	13	10	141 500	82 150	140 870	81 699	2 425	3 200	138 445	78 499	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	5	31 600	82 000	31 420	82 058	-	-	31 420	82 058	Commerce de marchandises
Banken .....	23	23	859 000	695 000 <sup>2)</sup>	855 130	691 504 <sup>2)</sup>	-	62 000	855 130	629 504 <sup>2)</sup>	Banques
Pfandbriefzentralen ....	5	5	285 000	285 000	284 240	283 010	-	-	284 240	283 010	Centrales des lettres de gage
Holdingsgesellschaften	7	3	197 200	78 000	195 287	77 132	10 000	-	185 287	77 132	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	4	8	24 900	12 800	24 765	12 638	400	2 050	24 365	10 588	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>85</b>	<b>109</b>	<b>2298 700</b>	<b>2652450<sup>2)</sup></b>	<b>2286 740</b>	<b>2636746<sup>2)</sup></b>	<b>196 225</b>	<b>134 070</b>	<b>2090 515</b>	<b>2502676<sup>2)</sup></b>	<b>Total</b>
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
<b>Total .....</b>	<b>19</b>	<b>12</b>	<b>589 000</b>	<b>385 878</b>	<b>588 130</b>	<b>383 028</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>588 130</b>	<b>383 028</b>	<b>Total</b>
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> - Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraftwerke .....	3	1	22 000	8 000	32 000	8 000	-	-	32 000	8 000	Usines électriques
Industrie .....	24	19	116 088	96 025	206 221	194 841	-	-	206 221	194 841	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	4	4	12 550	7 750	21 700	12 525	-	-	21 700	12 525	Commerce de marchandises
Banken .....	22	19	94 250	74 950	174 343	123 835	-	-	174 343	123 835	Banques
Holdingsgesellschaften	11	16	61 300	98 585	84 609	149 210	-	-	84 609	149 210	Holdings
Versicherungsgesellschaften	-	3	-	28 200	-	29 000	-	-	-	29 000	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	9	14	5 615	43 812	5 172	50 394	-	-	5 172	50 394	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>73</b>	<b>76</b>	<b>311 803</b>	<b>357 322</b>	<b>524 045</b>	<b>567 805</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>524 045</b>	<b>567 805</b>	<b>Total</b>
<b>Zusammen - En tout</b>											
<b>Total .....</b>	<b>177</b>	<b>197</b>	<b>3199 503</b>	<b>3395650<sup>2)</sup></b>	<b>3398 915</b>	<b>3587579<sup>2)</sup></b>	<b>196 225</b>	<b>134 070</b>	<b>3 202 690</b>	<b>3453509<sup>2)</sup></b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.

<sup>2)</sup> Inkl. Libération der restlichen 90 Mio Fr. der 3½% Wandelanleihe der Schweizerischen Kreditanstalt vom Oktober 1963 von total 180 Mio Fr. - Y compris la libération des 90 millions de francs restants de l'emprunt convertible 3½% Crédit Suisse d'octobre 1963 d'un montant total de 180 millions de francs.

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt - Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Nach Gruppen - Par groupes

In 1000 Franken - En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1964												Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1963	1964
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.		
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
Bund <sup>2)</sup> .....	-	-	-	55 183	-	-	-	-	-	-	250 000	-	328 106	305 183
Kantone .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gemeinden .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>55 183</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>250 000</b>	<b>-</b>	<b>328 106</b>	<b>305 183</b>
Industrie .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Banken .....	-	-	-	-	-	-	-	500	-	-	-	-	-	500
Holdinggesellschaften .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	1 500	-	2 500	-	-	-	-	-	-	-	4 000
<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>56 683</b>	<b>-</b>	<b>2 500</b>	<b>-</b>	<b>500</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>250 000</b>	<b>-</b>	<b>328 106</b>	<b>309 683</b>
<b>Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse</b>														
Industrie .....	-	-	-	100	-	1 000	-	-	-	-	-	270	15 677	1 370
Banken .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdinggesellschaften .....	-	1 200	-	-	-	-	1 400	-	-	-	675	6 956	3 206	10 231
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	130	-	-	-	-	-	600	540	-	1 150	1 270
<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>1 200</b>	<b>-</b>	<b>230</b>	<b>-</b>	<b>1 000</b>	<b>1 400</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>600</b>	<b>1 215</b>	<b>7 226</b>	<b>20 033</b>	<b>12 871</b>
<b>Zusammen - En tout</b>														
<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>1 200</b>	<b>-</b>	<b>56 913</b>	<b>-</b>	<b>3 500</b>	<b>1 400</b>	<b>500</b>	<b>-</b>	<b>600</b>	<b>251 215</b>	<b>7 226</b>	<b>348 139</b>	<b>322 554</b>
1) Texte français voir tableau 33.												1963	1964	
2) Davon sind - Dont												Jan. bis Dez. Jan. à Déc.		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen -												115 221	42 404	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne .....												12 885	12 779	
Amortisationszahlungen - amortissements .....												128 106	55 183	
<b>Total</b>														

### Nach Monaten - Par mois

In Millionen Franken - En millions de francs

35

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>													
1960	72,2	-	3,4	22,1	150,0	-	-	-	-	3,3	4,6	-	255,6
1961	7,7	-	3,0	23,6	-	-	6,0	-	-	3,3	4,5	3,7	51,8
1962	-	2,0	3,2	23,9	-	-	-	1,4	0,8	3,4	204,8	-	239,5
1963	-	-	200,0	128,1	-	-	-	-	-	-	-	-	328,1
1964	-	-	-	56,7	-	2,5	-	0,5	-	-	250,0	-	309,7
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emprunts étrangers en Suisse</b>													
1961	-	-	-	50,0	-	-	-	-	-	-	-	50,0	100,0
1962	2,7	100,0	84,8	1,2	3,3	1,3	9,3	-	1,2	3,5	5,0	2,8	215,1
1963	17,3	-	3,7	1,2	3,4	8,1	8,9	-	0,9	3,7	6,2	1,9	55,3
1964	2,6	-	4,2	1,6	7,7	3,5	14,0	1,1	3,5	3,9	6,2	57,9	106,2
<b>Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse</b>													
1960	0,1	0,3	-	1,1	1,3	0,3	1,0	-	1,3	2,0	0,9	2,5	10,8
1961	-	-	0,2	0,6	0,4	-	1,2	4,5	-	0,3	-	1,0	8,2
1962	-	-	-	-	1,5	-	0,2	-	1,0	-	-	4,9	7,6
1963	15,4	0,8	0,3	-	-	0,5	0,1	-	0,9	1,0	-	1,0	20,0
1964	-	1,2	-	0,2	-	1,0	1,4	-	-	0,6	1,2	7,3	12,9

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>													
<b>a) Emissionswert - Valeur d'émission</b>													
1960	121,0	158,1	104,4	59,4	54,7	69,4	1,2	-	88,7	147,5	105,9	6,0	916,3
1961	59,4	106,8	156,8	69,6	62,9	102,6	79,3	33,0	145,1	167,3	90,9	9,2	1 082,9
1962	89,9	179,5	97,0	173,7	148,2	54,5	59,1	64,7	122,8	133,5	147,2	15,0	1 285,1
1963	133,1	213,7	172,7	77,8	233,6	204,7	184,8	65,4	231,0	478,2	125,3	166,4	2 286,7
1964	159,0	349,2	390,2 <sup>2)</sup>	173,1	218,4	161,5	83,5	102,7	312,9	199,6	376,3	110,4	2 636,8 <sup>2)</sup>
<b>b) Konversionen - Conversions</b>													
1960	-	6,0	-	-	2,0	-	0,5	-	-	12,0	-	5,9	26,4
1961	-	12,0	1,2	-	6,9	2,3	3,2	1,0	-	2,5	30,4	-	59,5
1962	30,0	10,0	10,0	20,0	6,0	-	32,0	-	-	33,0	20,0	-	161,0
1963	-	26,0	0,6	1,3	27,5	70,0	6,0	10,0	0,4	25,0	24,0	5,4	196,2
1964	2,2	15,0	13,0	10,0	63,3	-	-	-	18,0	1,0	9,8	1,8	134,1
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché</b>													
1960	121,0	152,1	104,4	59,4	52,7	69,4	0,7	-	88,7	135,5	105,9	0,1	889,9
1961	59,4	94,8	155,6	69,6	56,0	100,3	76,1	32,0	145,1	164,8	60,5	9,2	1 023,4
1962	59,9	169,5	87,0	153,7	142,2	54,5	27,1	64,7	122,8	100,5	127,2	15,0	1 124,1
1963	133,1	187,7	172,1	76,5	206,1	134,7	178,8	55,4	230,6	453,2	101,3	161,0	2 090,5
1964	156,8	334,2	377,2 <sup>2)</sup>	163,1	155,1	161,5	83,5	102,7	294,9	198,6	366,5	108,6	2 502,7 <sup>2)</sup>
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</b>													
1960	-	59,0	59,4	60,0	35,0	40,0	-	14,8	60,0	130,0	50,0	50,0	558,2
1961	64,3	50,0	220,0	50,0	72,9	77,5	180,5	30,0	30,0	90,0	45,0	50,0	960,2
1962	100,0	60,0	100,0	50,0	60,0	60,0	-	50,0	40,0	50,0	60,0	25,0	655,0
1963	20,0	100,0	-	73,8	62,0	97,9	55,0	-	-	60,0	50,5	68,9	588,1
1964	49,5	-	49,0	-	59,7	70,7	69,0	60,0	-	20,6	-	4,5	383,0
<b>Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)</b>													
1960	3,6	27,8	11,6	23,2	27,7	38,8	19,5	5,5	15,5	-	0,4	19,7	193,3
1961	10,9	9,9	164,1	21,0	54,2	11,6	9,6	4,0	2,5	6,0	8,9	69,9	372,6
1962	8,9	90,7	102,1	36,4	193,7	72,2	4,7	63,6	0,2	27,7	41,1	20,3	661,6
1963	3,2	47,0	136,9	33,2	70,1	25,4	9,0	37,5	0,2	68,6	14,1	78,9	524,1
1964	34,6	7,8	113,3	104,8	143,5	65,1	34,6	3,8	26,7	12,3	9,6	11,7	567,8
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>													
1960	124,6	238,9	175,4	142,6	115,4	148,2	20,2	20,3	164,2	265,5	156,3	69,8	1 641,4
1961	134,6	154,7	539,7	140,6	183,1	189,4	266,2	66,0	177,6	260,8	114,4	129,1	2 356,2
1962	168,8	320,2	289,1	240,1	395,9	186,7	31,8	178,3	163,0	178,2	228,3	60,3	2 440,7
1963	156,3	334,7	309,0	183,5	338,2	258,0	242,8	92,9	230,8	581,8	165,9	308,8	3 202,7
1964	240,9	342,0	539,5 <sup>2)</sup>	267,9	358,3	297,3	187,1	166,5	321,6	231,5	376,1	124,8	3 453,5 <sup>2)</sup>
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>1)</sup> - Remboursements au marché des capitaux<sup>1)</sup></b>													
1960	72,3	0,3	3,4	23,2	151,3	0,3	1,0	-	1,3	5,3	5,5	2,5	266,4
1961	7,7	-	3,2	74,2	0,4	-	7,2	4,5	-	3,6	4,5	54,7	160,0
1962	2,7	102,0	88,0	25,1	4,8	1,3	9,5	1,4	3,0	6,9	209,8	7,7	462,2
1963	32,7	0,8	204,0	129,3	3,4	8,6	9,0	-	1,8	4,7	6,2	2,9	403,4
1964	2,6	1,2	4,2	58,5	7,7	7,0	15,4	1,6	3,5	4,5	257,4	65,2	428,8
<b>Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché</b>													
1960	52,3	238,6	172,0	119,4	- 35,9	147,9	19,2	20,3	162,9	260,2	150,8	67,3	1 375,0
1961	126,9	154,7	536,5	66,4	182,7	189,4	259,0	61,5	177,6	257,2	109,9	74,4	2 196,2
1962	166,1	218,2	201,1	215,0	391,1	185,4	22,3	176,9	160,0	171,3	18,5	52,6	1 978,5
1963	123,6	333,9	105,0	54,2	334,8	249,4	233,8	92,9	229,0	577,1	159,7	305,9	2 799,3
1964	238,3	340,8	535,3 <sup>2)</sup>	209,4	350,6	290,3	171,7	164,9	318,1	227,0	118,7	59,6	3 024,7 <sup>2)</sup>

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

2) Vgl. Fussnote 2 zu Tab. 33. - Voir annotation 2 au tabl. 33.

**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1961	1962	1963	1964	1963		1964				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	1,0	-	14,0	6,0	10,0	-	-	-	-	6,0	Cantons
Gemeinden .....	9,5	12,9	60,3	60,7	10,4	19,9	22,1	8,5	22,9	7,2	Communes
Kraftwerke .....	43,2	10,0	19,7	-	-	-	-	-	-	-	Usines électriques
Industrie .....	3,8	29,4	16,0	25,1	7,1	0,8	23,4	0,3	1,1	0,3	Industrie
Warenhandel, Vermittlg. ....	6,6	1,2	2,3	3,4	0,6	-	-	-	2,3	1,1	Commerce
Banken .....	14,4	-	32,2	15,2	-	32,2	-	-	14,4	0,8	Banques
Pfandbriefzentralen .....	133,6	84,3	215,3	270,0	-	39,4	-	-	70,0	200,0	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften .....	2,7	4,7	1,5	26,2	-	1,1	-	3,0	-	23,2	Holdings
Übrige .....	0,5	26,3	4,3	13,3	0,7	-	2,4	1,0	1,1	8,8	Autres
<b>Total .....</b>	<b>215,3</b>	<b>168,8</b>	<b>365,6</b>	<b>419,9</b>	<b>28,8</b>	<b>93,4</b>	<b>47,9</b>	<b>12,8</b>	<b>111,8</b>	<b>247,4</b>	<b>Total</b>

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1961	1962	1963	1964	1963		1964				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund .....	-	-	-	148,8	-	-	-	-	-	148,8	Confédération
Kantone .....	31,0	178,2	149,6	374,0	10,0	43,8	90,0	130,0	94,7	59,3	Cantons
Gemeinden .....	23,8	64,1	222,5	338,2	80,2	33,2	91,2	97,8	45,5	103,7	Communes
Kraftwerke .....	380,8	382,7	476,9	614,4	84,7	164,2	232,4	104,0	173,2	104,8	Usines électriques
Industrie .....	175,4	95,1	156,9	106,9	38,9	28,8	60,6	42,4	3,6	0,3	Industrie
Warenhandel, Vermittlg. ....	25,7	17,2	33,7	85,5	2,2	-	5,0	2,0	27,4	51,1	Commerce
Banken .....	180,1	192,0	887,3	706,7	202,0	409,7	292,5	145,7	127,0	141,5	Banques
Pfandbriefzentralen .....	387,5	407,0	499,5	553,0	59,0	89,6	144,0	-	120,0	289,0	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften .....	82,0	88,9	196,8	103,3	29,4	94,0	19,9	42,4	17,9	23,1	Holdings
Übrige .....	11,9	28,7	29,1	25,9	3,6	-	10,7	1,5	1,6	12,1	Autres
<b>Total .....</b>	<b>1298,2</b>	<b>1453,9</b>	<b>2652,3</b>	<b>3056,7</b>	<b>510,0</b>	<b>863,3</b>	<b>946,3</b>	<b>565,8</b>	<b>610,9</b>	<b>933,7</b>	<b>Total</b>

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions**

In Millionen Franken - En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Genre des émissions resp. des paiements en espèces
	1961	1962	1963	1964	1963		1964				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Öffentliche .....	372,6	661,6	524,1	567,8	46,7	161,6	155,7	313,4	65,1	33,6	Publiques
Nicht öffentliche .....	864,0	1157,1	1028,1	981,4	185,0	397,1	233,3	162,9	273,5	311,7	Non publiques
Einberufungen .....	102,0	283,4	107,3	268,0	8,9	59,5	41,3	51,1	80,0	95,6	Libérations
Gründungen .....	413,4	672,2	444,4	389,4	96,2	133,9	123,9	78,0	91,2	96,3	Constitutions
Kapitalerhöhungen .....	721,2	863,1	1000,5	891,8	126,6	365,3	223,8	347,2	167,4	153,4	Augment. de capital
<b>Total .....</b>	<b>1236,6</b>	<b>1818,7</b>	<b>1552,2</b>	<b>1549,2</b>	<b>231,7</b>	<b>558,7</b>	<b>389,0</b>	<b>476,3</b>	<b>338,6</b>	<b>345,3</b>	<b>Total</b>

### Pfandbriefe - Lettres de gage

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz In Prozent - Taux en pour-cent									Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3 1/2	3 3/4	3 1/2	4	4 1/2	4 3/4	Total	
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses										
1960	115	587	251	125	-	77	20	75	1 250	3,25
1961	115	587	376	190	-	77	20	75	1 440	3,26
1962	115	547	376	489	-	77	20	75	1 689	3,31
1963	115	547	336	529	245	77	20	75	1 944	3,37
1964										
März - Mars	115	547	336	529	245	177	20	75	2 044	3,40
Juni - Juin	115	547	336	529	245	177	20	75	2 044	3,40
Sep. - Sep.	115	547	336	529	245	177	20	95	2 064	3,41
Dez. - Déc.	115	547	336	529	245	177	20	245	2 214	3,48
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute</b> Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire										
1960	302	622	305	123	-	15	20	35	1 422	3,11
1961	302	591	395	193	-	15	20	35	1 551	3,14
1962	302	575	355	395	-	15	20	35	1 697	3,18
1963	302	575	355	455	50	65	20	35	1 857	3,23
1964										
März - Mars	302	575	355	455	50	65	65	35	1 902	3,25
Juni - Juin	302	563	355	455	50	65	115	35	1 940	3,28
Sep. - Sep.	302	563	355	455	50	65	115	85	1 990	3,31
Dez. - Déc.	302	563	355	455	50	65	115	225	2 130	3,39
<b>Total</b>										
1960	417	1 209	556	248	-	92	40	110	2 672	3,17
1961	417	1 178	771	383	-	92	40	110	2 991	3,20
1962	417	1 122	731	884	-	92	40	110	3 396	3,24
1963	417	1 122	691	984	295	142	40	110	3 801	3,30
1964										
März - Mars	417	1 122	691	984	295	242	85	110	3 946	3,33
Juni - Juin	417	1 110	691	984	295	242	135	110	3 984	3,34
Sep. - Sep.	417	1 110	691	984	295	242	135	180	4 054	3,36
Dez. - Déc.	417	1 110	691	984	295	242	135	470	4 344	3,44

38

### Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédéra- tion	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1961	5 844,9	529,2	956,8	783,4	1 527,1	1 086,0	962,4	83,3
1962	6 209,5	460,8	1 007,5	820,2	1 691,8	1 182,8	1 046,4	52,8
1963								
Nov. - Nov.	6 603,1	433,4	1 070,6	891,9	1 811,8	1 251,6	1 143,8	31,6
Dez. - Déc.	6 649,1	433,4	1 075,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	65,5
1964								
Jan. - Jan.	6 648,1	433,4	1 074,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	65,4
Feb. - Fév.	6 647,7	433,4	1 074,7	896,1	1 811,8	1 282,6	1 149,1	108,6
März - Mars	6 646,3	433,4	1 074,7	895,8	1 811,8	1 282,6	1 148,0	306,5
Apr. - Avr.	6 617,7	403,5	1 074,4	895,5	1 811,8	1 282,6	1 149,9	214,3
Mai - Mai	6 668,5	403,5	1 082,4	904,3	1 811,8	1 296,6	1 169,9	122,2
Juni - Juin	6 717,4	403,5	1 083,3	913,8	1 849,8	1 295,1	1 171,9	139,6
Juli - Juil.	6 716,4	403,5	1 082,5	913,6	1 849,8	1 295,1	1 171,9	85,5
Aug. - Août	6 734,0	403,5	1 082,5	913,5	1 869,8	1 292,8	1 171,9	33,4
Sep. - Sep.	6 735,0	403,5	1 082,4	914,7	1 869,8	1 292,8	1 171,8	100,7
Okt. - Oct.	6 736,5	403,5	1 082,4	916,2	1 869,8	1 292,8	1 171,8	63,1
Nov. - Nov.	6 733,3	400,2	1 084,0	915,0	1 869,8	1 292,8	1 171,5	34,9
Dez. - Déc. 1)	6 777,6	193,5	1 087,9	931,8	2 069,8	1 317,8	1 176,8	141,4

1) Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

39

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

## Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben  Casse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit 1)			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>											
1960	497,0	3,9	186,2	405,3	501,1	0,0	265,5	2 164,7	1 353,4	65,1	1408,1
1961	551,2	4,5	204,2	488,9	521,6	4,8	326,3	2 620,5	1 660,6	64,2	1 544,6
1962	672,1	3,9	183,3	430,1	537,1	3,2	372,0	3 018,3	1 924,6	66,5	1 751,5
<b>1963</b>											
Oktober .....	606,4	17,8	270,7	590,1	520,8	2,1	357,4	3 409,1	2 201,4	67,9	1 890,9
November ...	553,1	10,1	233,9	539,1	551,0	2,6	355,9	3 422,7	2 176,0	68,4	1 904,3
Dezember ...	669,1	3,6	176,1	514,6	559,8	5,5	443,9	3 392,4	2 220,0	69,7	1 933,5
<b>1964</b>											
Januar .....	627,2	7,0	206,6	673,1	550,4	3,3	443,0	3 362,5	2 196,1	71,0	1 943,6
Februar .....	613,9	7,9	293,9	711,7	535,8	1,7	406,8	3 385,1	2 211,0	71,7	1 955,6
März .....	606,0	12,4	324,5	695,1	529,7	1,8	428,3	3 438,3	2 244,6	75,9	1 965,8
April .....	570,4	19,3	392,0	743,6	532,6	3,7	420,0	3 469,4	2 259,4	70,7	1 992,0
Mai .....	662,5	20,5	415,0	740,4	546,4	3,4	412,1	3 538,3	2 307,8	69,7	2 006,1
Juni .....	678,0	12,1	346,8	756,0	547,4	2,2	421,8	3 614,6	2 353,1	69,8	2 011,4
Juli .....	624,0	8,9	322,6	756,3	545,4	1,8	424,3	3 620,9	2 381,7	69,9	2 026,8
August .....	617,5	6,1	336,6	741,2	542,6	1,4	418,6	3 653,1	2 415,7	70,4	2 034,3
September ..	529,0	10,1	371,3	735,5	535,6	1,4	430,5	3 684,4	2 443,8	67,6	2 052,2
Oktober .....	554,1	15,8	391,0	648,7	541,6	1,4	447,5	3 706,4	2 456,3	67,2	2 064,9
November ...	689,3	13,1	332,9	556,1	549,2	1,6	440,6	3 740,7	2 476,6	67,5	2 071,8
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>											
1960	2 080,7	35,7	1 314,8	1 654,3	2 543,0	58,9	1 094,5	4 204,5	1 423,6	474,9	1 184,6
1961	2 711,4	37,6	1 725,0	1 838,6	2 589,3	39,0	1 406,8	5 403,9	1 938,6	606,5	1 595,2
1962	3 106,6	45,5	1 899,4	2 314,5	3 046,7	29,7	1 669,6	6 113,2	2 461,7	716,0	1 836,1
<b>1963</b>											
Oktober .....	2 832,0	53,4	2 635,1	3 757,8	3 219,7	19,7	1 737,5	6 464,7	2 623,5	889,2	2 157,2
November ...	2 752,1	29,7	2 507,2	3 807,7	3 249,5	19,0	1 819,4	6 504,3	2 624,2	849,5	2 174,1
Dezember ...	3 259,2	42,3	2 529,7	3 153,3	3 178,2	28,3	2 000,5	6 763,0	2 743,9	805,2	2 193,4
<b>1964</b>											
Januar .....	2 857,5	39,5	3 061,4	3 825,9	3 341,3	23,7	1 905,1	6 704,9	2 740,8	822,9	2 230,0
Februar .....	2 932,3	26,9	3 034,6	3 979,4	3 367,1	21,7	1 836,9	6 747,3	2 790,6	817,4	2 215,3
März .....	2 813,8	45,0	3 099,6	4 017,3	3 178,7	28,9	1 930,6	6 912,5	2 890,6	808,3	2 239,8
April .....	2 708,7	93,0	3 448,8	3 626,9	3 566,3	61,4	1 933,0	6 925,8	2 891,2	824,0	2 231,9
Mai .....	2 685,7	146,3	3 182,2	3 915,8	3 563,5	53,1	1 917,8	6 980,5	2 966,3	787,2	2 289,7
Juni .....	3 072,7	107,5	3 371,1	3 942,2	3 449,3	22,0	1 996,3	7 060,4	3 034,4	777,0	2 291,2
Juli .....	2 912,2	103,8	3 720,9	4 321,6	3 513,9	15,0	2 022,4	6 971,1	3 036,2	738,2	2 286,1
August .....	2 782,1	64,7	3 496,7	4 429,0	3 686,8	13,6	1 999,1	6 924,5	3 065,4	767,7	2 343,0
September ..	3 060,9	56,9	3 381,5	4 186,9	3 521,2	14,5	2 007,9	7 121,2	3 127,7	773,2	2 343,5
Oktober .....	2 766,0	63,5	3 208,6	4 326,0	3 908,1	12,6	2 027,3	7 018,1	3 144,5	832,1	2 343,3
November ...	2 939,4	42,5	2 972,9	4 181,5	3 889,5	11,1	2 025,1	7 088,6	3 172,6	824,1	2 350,4

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

# BANQUES

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
<b>Union des Banques cantonales suisses (28 banques)</b>											
1 140,8	3 903,4	1 203,2	11 079,3	1 703,5	1,2	63,2	72,0	244,6	-	19 863,9	1960
1 253,2	4 555,6	1 401,4	12 034,7	1 859,4	1,7	63,1	81,5	249,6	-	22 022,2	1961
1 437,5	5 208,3	1 535,0	13 133,3	1 842,1	1,4	67,7	101,1	248,0	-	23 966,6	1962
<b>1963</b>											
1 554,1	5 725,3	1 710,9	13 858,7	1 814,7	3,4	72,5	112,9	275,9	6,0	25 588,2	Octobre
1 562,0	5 751,3	1 832,0	13 985,4	1 823,8	3,3	73,0	114,6	307,7	6,0	25 786,9	Novembre
1 602,0	5 839,5	1 877,8	14 146,6	1 807,6	1,6	67,0	116,0	280,4	6,0	26 071,2	Décembre
<b>1964</b>											
1 609,8	5 820,1	1 769,3	14 216,9	1 837,2	1,2	67,3	118,4	199,9	6,0	26 103,9	Janvier
1 622,1	5 819,2	1 769,1	14 278,1	1 880,4	3,0	67,6	119,4	202,8	6,0	26 310,5	Février
1 633,7	5 908,3	1 777,7	14 364,2	1 882,0	7,1	68,0	119,1	215,3	6,0	26 517,2	Mars
1 654,7	5 952,1	1 694,2	14 449,2	1 886,5	5,5	68,4	118,2	174,6	6,0	26 616,3	Avril
1 663,0	6 026,2	1 684,7	14 504,7	1 911,9	4,4	69,1	118,4	201,0	6,0	26 914,6	Mai
1 663,7	6 117,6	1 771,3	14 592,2	1 900,8	2,0	73,3	120,6	254,5	6,0	27 180,8	Juin
1 672,6	6 141,9	1 796,5	14 663,5	1 902,5	2,9	75,2	119,7	263,9	6,0	27 231,1	Juillet
1 681,2	6 176,4	1 906,4	14 711,9	1 895,4	1,9	76,0	125,1	237,1	6,0	27 381,6	Août
1 695,1	6 234,7	2 041,3	14 815,0	1 881,0	2,2	76,2	126,3	239,8	-	27 649,4	Septembre
1 724,1	6 286,0	2 145,8	14 885,3	1 876,9	2,5	77,0	126,7	294,9	-	27 847,7	Octobre
1 714,8	6 320,6	2 176,9	14 958,1	1 867,6	2,1	79,0	127,1	329,4	-	28 003,0	Novembre
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>											
665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	3,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	1960
836,8	9 012,4	252,6	1 448,8	1 371,9	3,3	45,5	6,4	98,3	-	21 180,1	1961
982,4	10 334,9	206,6	1 627,1	1 453,9	3,3	45,5	7,1	153,7	-	24 274,5	1962
<b>1963</b>											
1 163,0	11 248,6	281,3	1 744,1	1 347,4	4,1	45,5	7,2	117,5	-	27 313,4	Octobre
1 176,5	11 347,3	320,5	1 760,9	1 392,9	25,3	45,5	7,2	111,4	-	27 376,2	Novembre
1 197,9	11 762,1	336,9	1 775,4	1 403,2	1,9	47,5	7,2	168,9	-	27 694,1	Décembre
<b>1964</b>											
1 214,0	11 662,9	337,9	1 784,6	1 401,0	1,9	47,5	7,7	114,5	-	28 507,3	Janvier
1 222,2	11 616,9	327,8	1 791,5	1 432,2	1,9	47,5	7,7	144,0	-	28 731,5	Février
1 237,9	11 891,2	344,5	1 789,4	1 468,0	14,9	47,5	7,7	106,5	-	28 853,0	Mars
1 241,7	11 914,7	331,9	1 797,1	1 492,9	23,6	47,5	7,7	116,7	-	29 237,2	Avril
1 250,5	11 975,2	315,8	1 807,6	1 483,0	28,2	47,5	7,3	176,4	-	29 387,6	Mai
1 261,3	12 124,9	326,3	1 816,2	1 511,3	3,0	47,5	7,3	211,6	-	30 012,9	Juin
1 279,6	12 017,8	345,2	1 823,0	1 483,4	3,9	47,5	7,3	98,3	-	30 413,8	Juillet
1 282,8	12 034,3	358,0	1 832,3	1 450,9	1,8	47,5	7,3	160,3	-	30 365,3	Août
1 290,0	12 245,8	377,5	1 833,3	1 454,1	3,6	47,5	7,3	105,3	-	30 296,3	Septembre
1 302,5	12 220,8	394,5	1 843,5	1 459,7	1,8	47,5	7,3	75,1	-	30 335,0	Octobre
1 313,4	12 288,2	413,8	1 852,8	1 529,1	1,8	47,5	7,3	188,3	-	30 365,7	Novembre
<p>1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».</p> <p>2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court termes».</p>											

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40  
Fort-  
setzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit <sup>1)</sup> à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)</b>											
1960	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
1961	219,2	0,8	73,5	51,9	155,1	4,0	147,1	1 007,6	585,7	4,0	223,8
1962	257,6	0,7	76,4	74,5	160,0	1,1	156,1	1 174,7	676,6	6,2	242,6
<b>1963</b>											
Oktober .....	202,7	2,8	107,4	146,2	160,5	2,3	188,2	1 316,2	759,3	7,0	259,3
November...	202,1	5,2	126,8	119,7	160,6	2,3	185,1	1 335,0	777,0	7,3	261,5
Dezember...	286,0	0,6	112,4	102,2	162,4	0,8	182,2	1 338,2	776,0	7,3	265,0
<b>1964</b>											
Januar .....	186,9	2,6	105,6	147,1	161,8	1,0	188,2	1 334,0	765,6	7,3	268,0
Februar .....	179,0	1,5	99,2	159,1	158,1	2,2	187,9	1 334,6	774,8	7,5	268,6
März .....	198,6	3,4	90,0	158,1	160,4	1,6	203,2	1 355,8	795,1	7,5	272,2
April .....	161,4	4,2	89,7	156,7	162,1	1,5	197,8	1 398,2	806,7	7,2	274,3
Mai .....	174,6	3,9	102,2	152,8	167,2	3,3	206,6	1 414,1	806,1	7,3	277,2
Juni .....	221,6	2,4	89,2	130,9	168,8	3,2	210,8	1 443,2	851,3	8,7	275,1
Juli .....	180,6	4,3	92,6	151,1	177,4	2,9	205,7	1 477,6	851,6	8,7	273,6
August.....	187,8	1,6	101,3	163,2	180,5	2,9	206,8	1 486,6	875,9	8,7	275,2
September ..	221,9	2,6	91,3	182,3	166,5	3,0	211,4	1 475,4	890,5	8,5	277,1
Oktober .....	177,4	2,7	97,1	183,3	164,9	2,8	208,6	1 497,8	905,5	8,7	277,9
November...	200,9	2,9	114,4	163,8	163,2	2,9	208,0	1 504,7	911,0	8,7	278,0
<b>Total (62 Banken)</b>											
1960	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 193,0	62,9	1 477,8	7 190,1	3 251,0	542,8	2 794,4
1961	3 481,8	42,9	2 002,7	2 379,4	3 266,0	47,8	1 880,2	9 032,0	4 184,9	674,7	3 363,6
1962	4 036,3	50,1	2 159,1	2 819,1	3 743,8	34,0	2 197,7	10 306,2	5 062,9	788,7	3 830,2
<b>1963</b>											
Oktober .....	3 641,1	74,0	3 013,2	4 494,1	3 901,0	24,1	2 283,1	11 190,0	5 584,2	964,1	4 307,4
November...	3 507,3	45,0	2 867,9	4 466,5	3 961,1	23,9	2 360,4	11 262,0	5 577,2	925,2	4 339,9
Dezember...	4 214,3	46,5	2 818,2	3 770,1	3 900,4	34,6	2 626,6	11 493,6	5 739,9	882,2	4 391,9
<b>1964</b>											
Januar .....	3 671,6	49,1	3 373,6	4 646,1	4 053,5	28,0	2 536,3	11 401,4	5 702,5	901,2	4 441,6
Februar .....	3 725,2	36,3	3 427,7	4 850,2	4 061,0	25,6	2 431,6	11 467,0	5 776,4	896,6	4 439,5
März .....	3 618,4	60,8	3 514,1	4 870,5	3 868,8	32,3	2 562,1	11 706,6	5 930,3	891,7	4 477,8
April .....	3 440,5	116,5	3 930,5	4 527,2	4 261,0	66,6	2 550,8	11 793,4	5 957,3	901,9	4 498,2
Mai .....	3 522,8	170,7	3 699,4	4 809,0	4 277,1	59,8	2 536,5	11 932,9	6 080,2	864,2	4 573,0
Juni .....	3 972,3	122,0	3 807,1	4 829,1	4 165,5	27,4	2 628,9	12 118,2	6 238,8	855,5	4 577,7
Juli .....	3 716,8	117,0	4 136,1	5 229,0	4 236,7	19,7	2 652,4	12 069,6	6 269,5	816,8	4 586,5
August.....	3 587,4	72,4	3 934,6	5 333,4	4 409,9	17,9	2 624,5	12 064,2	6 357,0	846,8	4 652,5
September ..	3 811,8	69,6	3 844,1	5 104,7	4 223,3	18,9	2 649,8	12 281,0	6 462,0	849,3	4 672,8
Oktober .....	3 497,5	82,0	3 696,7	5 158,0	4 614,6	16,8	2 683,4	12 222,3	6 506,3	908,0	4 686,1
November...	3 829,6	58,5	3 420,2	4 901,4	4 601,9	15,6	2 673,7	12 334,0	6 560,2	900,3	4 700,2

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeite».



# Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40  
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

## Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)

99,3	1 143,2	125,5	4 376,3	562,2	1,0	27,1	5,1	87,3	2,0	6 804,2	1960
109,2	1 382,5	145,5	4 740,0	592,9	1,8	28,9	9,6	93,7	2,0	7 501,4	1961
118,3	1 579,6	155,7	5 112,9	606,5	1,1	34,9	7,9	95,3	2,0	8 166,2	1962
											1963
129,7	1 770,7	175,9	5 381,5	639,0	3,0	34,4	7,8	114,9	2,0	8 751,1	Octobre
130,1	1 788,9	178,2	5 408,6	647,0	2,3	34,4	7,8	124,6	2,0	8 810,5	Novembre
133,3	1 792,7	181,5	5 461,7	635,9	2,1	35,2	7,6	102,9	2,0	8 886,0	Décembre
											1964
135,1	1 797,5	180,5	5 489,0	648,0	1,5	35,3	7,6	72,6	2,0	8 839,0	Janvier
135,4	1 798,6	181,5	5 508,4	653,0	1,8	35,4	7,6	80,9	2,0	8 868,3	Février
138,0	1 838,7	182,5	5 528,7	654,0	4,7	35,5	7,6	85,0	2,0	8 950,8	Mars
138,3	1 877,5	185,8	5 552,6	656,4	3,2	35,5	7,6	88,7	2,0	8 984,9	Avril
140,7	1 905,2	186,9	5 576,3	656,2	2,6	35,5	7,6	94,8	2,0	9 071,1	Mai
139,9	1 937,8	194,5	5 607,6	654,8	2,7	35,5	7,6	102,6	2,0	9 161,2	Juin
139,1	1 965,6	198,1	5 638,1	649,4	2,6	35,5	7,6	107,4	2,0	9 215,2	Juillet
140,3	1 977,3	196,2	5 659,1	649,2	1,7	35,5	7,6	114,1	2,0	9 280,0	Août
141,6	1 972,4	206,5	5 687,5	655,3	2,6	35,5	7,6	125,0	2,0	9 362,0	Septembre
141,3	1 993,0	212,7	5 706,6	662,0	2,5	35,7	7,6	135,3	2,0	9 385,6	Octobre
142,4	1 999,4	211,9	5 731,6	672,2	2,7	36,6	7,6	149,7	2,0	9 461,8	Novembre

## Total (62 banques)

1 905,4	12 005,1	1 559,2	16 709,3	3 460,0	4,9	135,8	83,2	497,9	2,0	44 212,8	1960
2 199,2	14 950,5	1 799,5	18 223,5	3 824,2	6,8	137,5	97,5	441,6	2,0	50 703,7	1961
2 538,2	17 122,8	1 897,3	19 873,3	3 902,5	5,8	148,1	116,1	497,0	2,0	56 407,3	1962
											1963
2 846,8	18 744,6	2 168,1	20 984,3	3 801,1	10,5	152,4	127,9	508,3	8,0	61 652,7	Octobre
2 868,6	18 887,5	2 330,7	21 154,9	3 863,7	30,9	152,9	129,6	543,7	8,0	61 973,6	Novembre
2 933,2	19 394,3	2 396,2	21 383,7	3 846,7	5,6	149,7	130,8	552,2	8,0	62 651,3	Décembre
											1964
2 958,9	19 280,5	2 287,7	21 490,5	3 886,2	4,6	150,1	133,7	387,0	8,0	63 450,2	Janvier
2 979,7	19 234,7	2 278,4	21 578,0	3 965,6	6,7	150,5	134,7	427,7	8,0	63 910,3	Février
3 009,6	19 638,2	2 304,7	21 682,3	4 004,0	26,7	151,0	134,4	406,8	8,0	64 321,0	Mars
3 034,7	19 744,3	2 211,9	21 798,9	4 035,8	32,3	151,4	133,5	380,0	8,0	64 838,4	Avril
3 054,2	19 906,6	2 187,4	21 888,6	4 051,1	35,2	152,1	133,3	472,2	8,0	65 373,3	Mai
3 064,9	20 180,3	2 292,1	22 016,0	4 066,9	7,7	156,3	135,5	568,7	8,0	66 354,9	Juin
3 091,3	20 125,3	2 339,8	22 124,6	4 035,3	9,4	158,2	134,6	469,6	8,0	66 860,1	Juillet
3 104,3	20 188,0	2 460,6	22 203,3	3 995,5	5,4	159,0	140,0	511,5	8,0	67 026,9	Août
3 126,7	20 452,9	2 625,3	22 335,8	3 990,4	8,4	159,2	141,2	520,1	2,0	67 307,7	Septembre
3 167,9	20 499,8	2 753,0	22 435,4	3 998,6	6,8	160,2	141,6	505,3	2,0	67 568,3	Octobre
3 170,6	20 608,2	2 802,6	22 542,5	4 068,9	6,6	163,1	142,0	667,4	2,0	67 830,5	Novembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

### Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements décaulant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- schulne Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit 1) à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2								
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1960	205,1	124,6	-	1 931,1	2 317,1	.	7 317,1	364,3	3 541,9	1 119,0
1961	251,9	141,6	-	2 244,9	2 566,5	1 573,1	8 021,0	439,2	3 865,8	1 250,8
1962	293,4	97,3	-	2 420,3	2 817,1	1 666,1	8 762,5	505,6	4 054,4	1 417,7
1963										
Oktober .....	229,4	102,6	-	2 592,1	2 959,0	1 779,4	9 289,2	539,3	4 019,0	1 772,7
November ...	244,1	103,2	-	2 613,9	2 984,7	1 799,9	9 315,2	540,9	4 010,3	1 832,2
Dezember ...	329,3	199,6	-	2 559,5	3 082,0	1 829,9	9 524,6	546,3	3 972,4	1 881,5
1964										
Januar .....	205,5	178,0	-	2 539,8	3 114,3	1 870,2	9 594,3	550,1	4 067,8	1 981,5
Februar .....	230,3	145,5	-	2 504,3	3 124,5	1 883,8	9 626,6	552,0	4 094,8	2 101,4
März .....	305,7	119,0	-	2 547,3	3 141,4	1 887,8	9 653,0	551,4	4 081,1	2 164,9
April .....	245,5	115,9	-	2 624,4	3 156,9	1 876,6	9 696,2	554,4	4 072,6	2 211,9
Mai .....	277,7	123,9	-	2 647,6	3 211,3	1 893,6	9 724,0	556,5	4 125,7	2 236,9
Juni .....	244,1	144,7	-	2 637,7	3 256,9	1 899,6	9 734,4	558,1	4 156,2	2 261,4
Juli .....	232,5	135,7	-	2 583,6	3 286,1	1 916,3	9 780,0	560,1	4 143,2	2 320,5
August .....	252,2	145,8	-	2 630,4	3 278,8	1 917,4	9 841,0	565,6	4 150,8	2 307,9
September ..	305,9	160,3	-	2 629,2	3 291,4	1 919,2	9 881,6	567,1	4 162,0	2 387,9
Oktober .....	290,0	178,3	-	2 642,1	3 303,5	1 899,8	9 921,8	568,8	4 172,0	2 407,4
November ...	306,7	140,1	-	2 622,0	3 295,7	1 902,7	9 947,3	568,2	4 193,6	2 447,9
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1960	1 268,0	722,2	2,2	7 137,2	2 415,5	.	687,5	1 859,4	1 727,3	-
1961	1 718,3	910,0	24,0	8 455,1	2 950,7	172,1	784,5	2 236,5	2 039,1	-
1962	1 874,8	1 345,8	32,4	9 341,4	3 713,8	219,4	880,5	2 644,8	2 208,6	-
1963										
Oktober .....	2 177,2	1 373,3	20,0	10 299,4	4 655,3	226,4	964,4	2 956,7	2 232,1	144,0
November ...	2 104,9	1 321,6	25,4	10 112,6	4 886,0	228,2	970,1	2 977,0	2 232,4	284,0
Dezember ...	1 999,4	1 233,4	24,2	10 107,6	5 193,2	228,5	993,0	3 033,4	2 228,9	284,0
1964										
Januar .....	2 163,6	1 465,8	23,6	10 365,0	5 338,9	237,0	1 005,0	3 065,9	2 292,3	284,0
Februar .....	2 252,9	1 595,3	21,0	10 314,9	5 413,9	237,6	1 013,0	3 073,8	2 312,0	284,0
März .....	2 222,0	1 652,7	19,4	10 428,9	5 171,9	228,2	1 017,9	3 099,2	2 310,7	374,0
April .....	2 229,9	1 770,4	17,1	10 581,6	5 229,4	233,9	1 026,7	3 138,6	2 306,8	374,0
Mai .....	2 106,5	1 771,4	20,9	10 637,8	5 376,0	233,0	1 031,9	3 158,6	2 360,3	374,0
Juni .....	2 366,9	1 832,6	13,6	10 802,5	5 366,6	237,2	1 034,0	3 169,0	2 372,0	374,0
Juli .....	2 586,8	1 943,6	6,3	10 711,4	5 579,7	261,6	1 043,7	3 194,5	2 376,7	374,0
August .....	2 405,0	1 956,2	3,3	10 609,2	5 776,9	265,9	1 055,3	3 228,7	2 382,6	374,0
September ..	2 324,9	1 978,4	9,1	10 548,1	5 755,8	272,6	1 061,3	3 236,6	2 404,7	374,0
Oktober .....	2 231,4	1 874,0	8,5	10 748,2	5 684,6	260,4	1 070,1	3 266,6	2 414,2	374,0
November ...	2 319,4	1 794,6	14,7	10 674,1	5 660,9	263,9	1 077,8	3 281,2	2 487,1	374,0

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

Passif

41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers de Col. (1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

**Union des banques cantonales suisses (28 banques)**

1 250,0	18 170,2	5,6	1,4	-	398,8	809,5	478,4	19 863,9	1960
1 440,0	20 221,7	2,6	1,2	-	447,9	854,5	494,3	22 022,2	1961
1 699,0	22 067,3	3,4	1,0	-	509,6	871,5	513,8	23 966,6	1962
1963									
1 944,0	23 447,3	4,3	1,9	-	714,5	900,5	519,7	25 588,2	Octobre
1 944,0	23 588,5	2,8	6,9	-	768,5	900,5	519,7	25 786,9	Novembre
1 944,0	24 039,2	7,1	5,7	-	561,0	923,0	535,2	26 071,2	Décembre
1964									
1 944,0	24 175,3	2,7	5,8	-	457,6	923,0	539,5	26 103,9	Janvier
2 044,0	24 423,4	2,0	1,1	-	419,6	923,0	541,4	26 310,5	Février
2 044,0	24 607,8	3,3	1,8	-	440,7	923,0	540,6	26 517,2	Mars
2 044,0	24 721,8	2,0	2,0	-	426,9	923,0	540,6	26 616,3	Avril
2 044,0	24 947,6	2,5	1,7	-	498,4	923,0	541,4	26 914,6	Mai
2 044,0	25 037,5	4,6	0,6	-	653,4	943,0	541,7	27 180,8	Juin
2 044,0	25 085,7	2,3	0,6	-	657,8	943,0	541,7	27 231,1	Juillet
2 064,0	25 236,5	1,5	0,6	-	658,3	943,0	541,7	27 381,6	Août
2 064,0	25 449,4	4,4	0,6	-	710,3	943,0	541,7	27 649,4	Septembre
2 064,0	25 547,9	3,0	0,6	-	801,5	953,0	541,7	27 847,7	Octobre
2 114,0	25 635,5	2,1	0,6	-	850,1	973,0	541,7	28 003,0	Novembre

**Grandes banques suisses (5 banques)**

84,0	15 903,3	50,8	49,5	-	469,9	585,0	486,2	17 544,7	1960
80,0	19 198,2	58,8	55,8	-	582,6	680,0	604,7	21 180,1	1961
78,5	22 120,6	62,3	36,9	-	585,6	700,0	769,1	24 274,5	1962
1963									
79,5	24 901,9	46,5	60,6	-	672,8	800,0	831,6	27 313,4	Octobre
79,5	24 993,5	46,9	51,5	-	652,7	800,0	831,6	27 376,2	Novembre
79,5	25 176,6	47,5	59,8	-	678,9	800,0	931,3	27 694,1	Décembre
1964									
79,5	26 083,6	40,0	60,0	-	592,4	800,0	931,3	28 507,3	Janvier
79,5	26 360,3	35,8	70,4	-	533,7	800,0	931,3	28 731,5	Février
79,5	26 376,2	43,4	64,8	-	587,3	825,0	956,3	28 853,0	Mars
79,5	26 754,0	42,5	64,2	-	595,2	825,0	956,3	29 237,2	Avril
79,5	26 916,9	33,5	59,9	-	596,0	825,0	956,3	29 387,6	Mai
80,5	27 411,7	40,1	63,8	-	716,0	825,0	956,3	30 012,9	Juin
80,5	27 897,2	37,5	61,2	-	636,6	825,0	956,3	30 413,8	Juillet
80,5	27 871,7	30,8	53,6	-	627,9	825,0	956,3	30 365,3	Août
80,5	27 773,4	37,2	41,0	-	663,4	825,0	956,3	30 296,3	Septembre
80,5	27 752,1	33,9	56,1	-	711,6	825,0	956,3	30 335,0	Octobre
80,5	27 764,3	38,2	88,7	-	693,2	825,0	956,3	30 365,7	Novembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditforen».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41  
Fort-  
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen  Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte  Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine  Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen  Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit <sup>1)</sup> à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)</b>										
1960	50,6	48,5	-	581,4	131,3	.	2 392,8	404,1	1 532,8	104,7
1961	59,9	44,3	-	680,9	372,3	.	2 601,2	469,2	1 661,4	122,9
1962	60,2	49,0	-	729,5	449,7	60,4	2 814,6	518,9	1 795,8	140,4
<b>1963</b>										
Oktober .....	38,6	36,9	-	817,7	510,2	73,5	2 964,2	557,7	1 907,7	130,8
November ...	39,8	34,5	-	829,6	513,9	72,2	2 969,8	560,1	1 930,3	130,7
Dezember ...	71,5	38,6	-	837,5	523,6	69,6	3 014,2	565,3	1 940,6	130,7
<b>1964</b>										
Januar .....	40,7	38,7	-	806,9	531,8	68,2	3 046,9	572,6	1 950,1	130,7
Februar .....	49,1	43,4	-	793,2	547,3	67,2	3 064,2	576,3	1 950,3	130,7
März .....	61,4	44,5	-	798,3	545,9	70,6	3 070,0	578,7	1 951,8	144,0
April .....	48,6	47,1	-	805,2	559,8	71,8	3 080,6	579,7	1 958,5	144,0
Mai .....	59,4	44,1	-	827,6	585,7	73,0	3 088,1	582,1	1 962,5	144,0
Juni .....	59,6	42,0	-	821,8	603,9	71,1	3 089,9	583,8	1 975,3	144,0
Juli .....	50,0	45,5	-	818,9	616,2	71,1	3 095,9	587,7	2 000,7	144,0
August .....	38,3	47,3	-	839,7	628,4	70,0	3 108,2	590,6	2 021,1	144,0
September ..	44,6	41,4	-	849,1	625,1	65,5	3 117,3	590,7	2 035,1	144,0
Oktober .....	35,0	42,8	-	841,8	629,0	66,0	3 128,0	593,6	2 042,1	142,4
November ...	50,9	41,8	-	851,4	629,2	67,9	3 130,5	596,0	2 050,6	139,2
<b>Total (62 Banken)</b>										
1960	1 523,7	895,3	2,2	9 649,7	5 063,9	.	10 397,4	2 627,8	6 802,0	1 223,7
1961	2 030,1	1 095,9	24,0	11 380,9	5 889,5	.	11 406,7	3 144,9	7 566,3	1 373,7
1962	2 228,4	1 492,1	32,4	12 491,2	6 980,6	1 945,9	12 457,6	3 669,3	8 058,8	1 558,1
<b>1963</b>										
Oktober .....	2 445,2	1 512,8	20,0	13 709,2	8 124,5	2 079,3	13 217,8	4 053,7	8 158,8	2 047,5
November ...	2 388,8	1 459,3	25,4	13 556,1	8 384,6	2 100,3	13 255,1	4 078,0	8 173,0	2 246,9
Dezember ...	2 400,2	1 471,6	24,2	13 504,6	8 798,8	2 128,0	13 531,8	4 145,0	8 141,9	2 296,2
<b>1964</b>										
Januar .....	2 409,8	1 682,5	23,6	13 711,7	8 985,0	2 175,4	13 646,2	4 188,6	8 310,2	2 396,2
Februar .....	2 532,3	1 784,2	21,0	13 612,4	9 085,7	2 188,6	13 703,8	4 202,1	8 357,1	2 516,1
März .....	2 589,1	1 816,2	19,4	13 774,5	8 859,2	2 186,6	13 740,9	4 229,3	8 343,6	2 682,9
April .....	2 524,0	1 933,4	17,1	14 011,2	8 946,1	2 182,3	13 803,5	4 272,7	8 337,9	2 729,9
Mai .....	2 443,6	1 939,4	20,9	14 113,0	9 173,0	2 199,6	13 844,0	4 297,2	8 448,5	2 754,9
Juni .....	2 670,6	2 019,3	13,6	14 262,0	9 227,4	2 207,9	13 858,3	4 310,9	8 503,5	2 779,4
Juli .....	2 869,3	2 124,8	6,3	14 113,9	9 482,0	2 249,0	13 919,6	4 342,3	8 520,6	2 838,5
August .....	2 695,5	2 149,3	3,3	14 079,3	9 684,1	2 253,3	14 004,5	4 384,9	8 554,5	2 825,9
September ..	2 675,4	2 180,1	9,1	14 026,4	9 672,3	2 257,3	14 060,2	4 394,4	8 601,8	2 905,9
Oktober .....	2 556,4	2 095,1	8,5	14 232,1	9 617,1	2 226,2	14 119,9	4 429,0	8 628,3	2 923,8
November ...	2 677,0	1 976,5	14,7	14 147,5	9 585,8	2 234,5	14 155,6	4 445,4	8 731,3	2 961,1

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
<b>Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)</b>									
758,8	6 205,0	0,9	2,2	1,5	143,7	245,1	205,8	6 804,2	1960
836,9	6 849,0	0,6	3,7	1,5	164,6	262,3	219,7	7 501,4	1961
920,7	7 478,8	1,3	0,3	1,0	187,6	267,6	229,6	8 166,2	1962
<b>1963</b>									
1 012,2	7 976,0	0,6	0,9	1,0	251,7	282,9	238,0	8 751,1	Octobre
1 012,2	8 020,9	0,8	1,4	1,0	265,3	283,1	238,0	8 810,5	Novembre
1 012,2	8 134,2	0,7	1,5	1,0	216,1	285,5	247,0	8 886,0	Décembre
<b>1964</b>									
1 012,2	8 130,6	0,6	1,3	1,0	171,2	285,7	248,6	8 839,0	Janvier
1 012,2	8 166,7	0,6	1,2	1,0	164,6	285,8	248,4	8 868,3	Février
1 031,2	8 225,8	1,0	1,0	1,1	170,2	299,0	252,7	8 950,8	Mars
1 038,2	8 261,7	0,6	1,0	1,0	168,3	299,3	253,0	8 984,9	Avril
1 038,2	8 331,7	1,5	0,6	1,0	182,1	299,3	254,9	9 071,1	Mai
1 059,6	8 379,9	0,6	0,2	1,0	223,7	300,1	255,7	9 161,2	Juin
1 059,6	8 418,5	1,1	0,2	1,0	239,0	300,4	255,0	9 215,2	Juillet
1 059,6	8 477,2	0,9	0,3	1,0	244,5	300,4	255,7	9 280,0	Août
1 090,3	8 537,6	2,3	0,5	1,0	264,3	300,6	255,7	9 362,0	Septembre
1 090,3	8 545,0	0,9	0,7	1,0	281,7	300,6	255,7	9 385,6	Octobre
1 111,9	8 601,5	0,5	0,8	1,0	301,6	300,7	255,7	9 461,8	Novembre
<b>Total (62 banques)</b>									
2 092,8	40 278,5	57,3	53,1	1,5	1 012,4	1 639,6	1 170,4	44 212,8	1960
2 356,9	46 268,9	62,0	60,7	1,5	1 195,1	1 796,8	1 318,7	50 703,7	1961
2 698,2	51 666,7	67,0	38,2	1,0	1 282,8	1 839,1	1 512,5	56 407,3	1962
<b>1963</b>									
3 035,7	56 325,2	51,4	63,4	1,0	1 639,0	1 983,4	1 589,3	61 652,7	Octobre
3 035,7	56 602,9	50,5	59,8	1,0	1 686,5	1 983,6	1 589,3	61 973,6	Novembre
3 035,7	57 350,0	55,3	67,0	1,0	1 456,0	2 008,5	1 713,5	62 651,3	Décembre
<b>1964</b>									
3 035,7	58 389,5	43,3	67,1	1,0	1 221,2	2 008,7	1 719,4	63 450,2	Janvier
3 135,7	58 950,4	38,4	72,7	1,1	1 117,9	2 008,8	1 721,1	63 910,3	Février
3 154,7	59 209,8	47,7	67,6	1,0	1 198,2	2 047,0	1 749,6	64 321,0	Mars
3 161,7	59 737,5	45,1	67,2	1,0	1 190,4	2 047,3	1 749,9	64 838,4	Avril
3 161,7	60 196,2	37,5	62,2	1,0	1 276,5	2 047,3	1 752,6	65 373,3	Mai
3 184,1	60 829,1	45,3	64,6	1,0	1 593,1	2 068,1	1 753,7	66 354,9	Juin
3 184,1	61 401,4	40,9	62,0	1,0	1 533,4	2 068,4	1 753,0	66 860,1	Juillet
3 204,1	61 585,4	33,2	54,5	1,0	1 530,7	2 068,4	1 753,7	67 026,9	Août
3 234,8	61 760,4	43,9	42,1	1,0	1 638,0	2 068,6	1 753,7	67 307,7	Septembre
3 234,8	61 845,0	37,8	57,4	1,0	1 794,8	2 078,6	1 753,7	67 568,3	Octobre
3 306,4	62 001,3	40,8	90,1	1,0	1 844,9	2 098,7	1 753,7	67 830,5	Novembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

**Quartalsbilanzen der Großbanken**

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG. Banque Leu & Cie S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1963	September 1964	Dezember 1963	September 1964	Dezember 1963	September 1964
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben.....	75,0	53,1	975,8	890,0	969,8	989,7
Coupons .....	0,8	0,5	5,7	5,5	19,9	29,1
Bankendebitoren auf Sicht .....	50,5	70,6	990,6	1 131,4	737,1	1 136,1
Bankendebitoren auf Zeit.....	13,9	13,0	770,2	1 305,0	932,3	1 027,7
Wechsel .....	50,6	64,0	1 087,7	1 164,6	835,3	1 089,3
Reports .....	2,4	1,0	7,2	0,4	16,4	10,2
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung.....	34,2	37,0	511,0	513,9	650,7	636,7
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	108,3	124,7	2 159,3	2 285,9	1 544,8	1 641,7
<i>davon gegen hypothekarische Deckung .....</i>	<i>46,8</i>	<i>55,0</i>	<i>991,0</i>	<i>1 106,0</i>	<i>548,9</i>	<i>635,5</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	20,7	16,8	139,1	146,2	431,7	423,5
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	33,4	31,8	463,4	541,3	803,6	809,4
<i>davon gegen hypothekarische Deckung .....</i>	<i>19,1</i>	<i>20,9</i>	<i>272,5</i>	<i>286,0</i>	<i>330,6</i>	<i>355,6</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften .....	6,5	8,4	125,1	132,2	124,2	145,2
Hypothekaranlagen .....	189,1	197,1	304,9	318,9	145,2	136,8
Wertschriften und dauernde Beteiligungen..	72,9	82,8	307,2	332,3	537,2	515,9
Syndikatsbeteiligungen.....	1,3	1,3	-	-	-	1,8
Bankgebäude .....	2,0	2,0	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften .....	-	-	-	-	4,0	4,0
Sonstige Aktiven .....	6,2	9,3	36,2	18,0	15,0	17,4
Nicht einbezahltes Kapital .....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>667,8</b>	<b>713,4</b>	<b>7 895,4</b>	<b>8 797,6</b>	<b>7 777,2</b>	<b>8 624,5</b>
<i>davon Debitoren<sup>1)</sup> .....</i>	<i>196,6</i>	<i>210,3</i>	<i>3 272,8</i>	<i>3 487,3</i>	<i>3 430,8</i>	<i>3 511,3</i>
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht.....	37,0	29,0	592,3	791,2	770,2	723,7
Bankenkreditoren auf Zeit.....	16,8	16,4	401,8	767,4	410,9	692,7
Verpflichtungen aus Reportgeschäften .....	0,3	0,1	-	-	3,7	8,9
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht.	183,5	193,0	3 262,6	3 385,0	3 063,7	3 359,5
Kreditoren auf Zeit .....	79,6	94,7	1 220,0	1 360,6	1 369,3	1 504,9
<i>davon mehr als 1 Jahr fest .....</i>	<i>2,5</i>	<i>2,5</i>	<i>74,2</i>	<i>80,8</i>	<i>47,9</i>	<i>63,8</i>
Spareinlagen .....	132,8	143,6	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte .....	36,4	37,9	1 041,9	1 099,7	827,1	886,6
Kassenobligationen und Kassenscheine .....	59,0	69,5	560,8	613,1	565,7	617,5
Obligations-Anleihen .....	-	-	100,0	100,0	-	-
Pfandbriefdarlehen.....	35,0	36,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen .....	0,5	0,4	7,8	6,9	22,5	19,0
Tratten und Akzente .....	0,0	-	3,9	2,9	47,3	27,3
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .....	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven .....	34,1	40,0	199,0	165,5	222,6	260,2
Kapital .....	25,0	25,0	180,0	180,0	225,0	250,0
Reserven .....	27,8	27,8	325,3	325,3	249,2	274,2
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>667,8</b>	<b>713,4</b>	<b>7 895,4</b>	<b>8 797,6</b>	<b>7 777,2</b>	<b>8 624,5</b>
<i>davon fremde Gelder<sup>2)</sup> .....</i>	<i>580,4</i>	<i>620,2</i>	<i>7 179,4</i>	<i>8 117,0</i>	<i>7 010,6</i>	<i>7 793,8</i>

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

# Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1963	Septembre 1964	Décembre 1963	Septembre 1964	Décembre 1963	Septembre 1964	
7	8	9	10	11	12	
993,8	930,3	244,8	197,8	3 259,2	3 060,9	<b>Actif</b>
12,7	19,3	3,2	2,5	42,3	56,9	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
630,9	848,8	120,6	194,6	2 529,7	3 381,5	Coupons
1 404,1	1 792,7	32,8	48,5	3 153,3	4 186,9	Avoirs en banque à vue
907,7	912,6	296,9	290,7	3 178,2	3 521,2	Avoirs en banque à terme
2,0	2,0	0,3	0,9	28,3	14,5	Effets de change
480,4	414,2	324,2	406,1	2 000,5	2 007,9	Reports
1 943,9	2 037,6	1 006,7	1 031,3	6 763,0	7 121,2	Comptes courants débiteurs en blanc
655,2	716,9	502,0	614,3	2 743,9	3 127,7	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
170,7	154,1	43,0	32,6	805,2	773,2	Avances et prêts à terme fixe en blanc
729,4	780,5	163,6	180,5	2 193,4	2 343,5	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
496,5	533,3	79,2	94,2	1 197,9	1 290,0	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
58,2	62,4	22,9	29,3	336,9	377,5	Placements hypothécaires
92,9	93,7	1 043,3	1 086,8	1 775,4	1 833,3	Titres et participations permanentes
361,2	371,1	124,7	152,0	1 403,2	1 454,1	Participations à des syndicats
0,6	0,5	-	-	1,9	3,6	Immeubles à l'usage de la banque
11,5	11,5	12,0	12,0	47,5	47,5	Autres immeubles
-	-	3,2	3,3	7,2	7,3	Autres actifs
109,5	45,8	2,0	14,8	168,9	105,3	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
7 909,5	8 477,1	3 444,2	3 683,7	27 694,1	30 296,3	<b>Total du bilan</b>
3 324,4	3 386,4	1 537,5	1 650,5	11 762,1	12 245,8	<i>dont débiteurs<sup>1)</sup></i>
516,4	665,3	83,5	115,7	1 999,4	2 324,9	<b>Passif</b>
372,8	451,4	31,1	50,5	1 233,4	1 978,4	Engagements en banque à vue
20,2	0,1	-	-	24,2	9,1	Engagements en banque à terme
2 861,3	2 848,7	736,5	761,9	10 107,6	10 548,1	Engagements découlant d'opérations de report
2 053,7	2 319,2	470,6	476,4	5 193,2	5 755,8	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
27,1	34,6	76,8	90,9	228,5	272,6	Créanciers à terme <i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
-	-	860,2	917,7	993,0	1 061,3	Dépôts en caisse d'épargne
696,9	748,2	431,1	464,2	3 033,4	3 236,6	Livrets de dépôts
619,0	633,4	424,4	471,2	2 228,9	2 404,7	Obligations et bons de caisse
90,0	180,0	94,0	94,0	284,0	374,0	Emprunts par obligations
-	-	44,5	44,5	79,5	80,5	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
14,1	9,6	2,6	1,3	47,5	37,2	Chèques et dispositions à court terme
8,6	10,8	0,0	0,0	59,8	41,0	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
155,0	108,9	68,2	88,8	678,9	663,4	Autres passifs
250,0	250,0	120,0	120,0	800,0	825,0	Capital
251,5	251,5	77,5	77,5	931,3	956,3	Réserves
7 909,5	8 477,1	3 444,2	3 683,7	27 694,1	30 296,3	<b>Total du bilan</b>
7 230,3	7 846,3	3 175,9	3 396,1	25 176,6	27 773,4	<i>dont fonds de tiers<sup>2)</sup></i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

**Schweizerische Investmenttrusts - Fonds de placement suisses**

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts  Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts  Fonds de placem. Immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts  Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts  Fonds de placem. Immobi- liers	Waren- trusts  Fonds de placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts  Fonds de placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts  Fonds de placem. en Immeu- bles et en titres	Total	
<b>Zahl der Investmenttrusts - Nombre de fonds de placement</b>											
1961	4	29	33	16	8	2	26	17	4	21	80
1962	5	34	39	17	8	2	27	20	6	26	92
1963	5	45	50	17	9	2	28	22	7	29	107
1964											
März - Mars	5	46	51	17	9	2	28	22	8	30	109
Juni - Juin	5	47	52	18	9	2	29	22	9	31	112
Sep. - Sep.	5	47	52	18	9	2	29	22	9	31	112
Dez. - Déc.											
<b>Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)</b>											
1961	1 230	1 840	3 070	8 481	107	13	8 601	6 093	1 224	7 317	18 988
1962	1 254	3 202	4 456	8 328	108	18	8 454	7 340	1 838	9 178	22 088
1963	1 315	4 847	6 162	8 650	79	25	8 754	7 392	2 499	9 891	24 807
1964											
März - Mars	1 309	5 009	6 318	8 528	80	31	8 639	7 203	2 570	9 773	24 730
Juni - Juin	1 294	5 044	6 338	8 365	80	34	8 479	6 974	2 813	9 787	24 604
Sep. - Sep.	1 298	5 017	6 315	8 218	81	32	8 331	6 772	2 954	9 726	24 372
Dez. - Déc.											
<b>Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)</b>											
1961	631,6	1 547,3	2 178,9	2 006,3	103,0	4,2	2 113,5	903,5	152,7	1 056,2	5 348,6
1962	538,2	2 139,6	2 677,8	1 805,0	101,4	4,9	1 911,3	907,5	227,1	1 134,6	5 723,7
1963	526,1	2 809,4	3 335,5	1 937,2	88,0	4,2	2 029,4	944,0	320,9	1 264,9	6 629,8
1964											
März - Mars	506,3	2 842,8	3 349,1	1 949,3	88,7	5,2	2 043,2	928,8	317,9	1 246,7	6 639,0
Juni - Juin	464,8	2 845,9	3 310,7	1 908,9	88,8	5,5	2 003,2	885,2	334,5	1 219,7	6 533,6
Sep. - Sep.	468,6	2 828,5	3 297,1	1 951,0	88,2	4,1	2 043,3	889,4	335,6	1 225,0	6 565,4
Dez. - Déc.											
Jahr - Année Quartal Trimestre	<b>Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)</b>										
1961	62	852	914	248	10	1	259	3 322	422	3 744	4 917
1962	24	1 362	1 386	153	1	5	147	1 247	614	1 861	3 100
1963	61	1 645	1 706	322	29	7	300	52	661	713	2 719
1964											
I	6	162	156	122	1	6	115	189	71	118	77
II	15	35	20	163		3	160	229	243	14	126
III	4	27	23	147	1	2	148	202	141	61	232
IV											
<b>Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)</b>											
1961	20,1	460,9	481,0	14,4	4,3	0,1	10,0	345,3	49,7	395,0	866,0
1962	8,4	599,4	607,8	14,3	0,2	0,6	13,5	131,5	75,7	207,2	801,5
1963	15,7	660,5	676,2	28,2	8,3	1,4	18,5	5,1	87,1	92,2	786,9
1964											
I	2,6	63,4	60,8	21,2	0,1	0,8	20,3	20,8	8,1	12,7	27,8
II	4,8	26,9	22,1	35,2		0,4	34,8	25,5	9,0	16,5	29,2
III	1,0	2,8	1,8	31,7	0,7	1,5	32,5	24,2	9,2	15,0	49,3
IV											

1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1963 53 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1963 auf 475 000, das Fondsvermögen auf 299,2 Mio Fr. - A côté de ces fonds de placement, il existait à fin 1963 53 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1963 s'élevait à 475 000; la fortune de ces fonds de placement atteignait 299,2 millions de francs.



## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	11 674	14 999	13 252	10 578	11 877	1 355,4	1 969,8	2 237,3	1 659,3	1 866,6
Feb. - Fév.	10 209	13 526	13 147	9 571	11 056	1 284,8	1 870,3	2 087,6	1 361,0	1 636,7
März - Mars	12 110	14 288	15 547	9 467	11 235	1 358,9	2 259,4	2 563,3	1 413,4	1 815,7
Apr. - Avr.	10 754	12 147	10 931	11 035	12 423	1 206,3	2 038,2	1 875,8	1 645,0	1 981,9
Mai - Mai	13 967	14 357	15 076	12 660	9 998	1 899,6	2 253,2	2 138,1	1 854,4	1 529,6
Juni - Juin	15 395	14 672	13 905	9 240	11 281	2 281,1	2 381,9	1 908,1	1 470,2	1 736,2
Juli - Juil.	13 136	13 265	12 244	11 153	11 747	1 778,4	1 866,3	1 518,2	1 498,9	1 720,9
Aug. - Août	14 061	12 940	9 955	10 750	9 367	1 855,8	1 649,7	1 237,6	1 595,0	1 288,0
Sep. - Sep.	14 208	10 950	8 623	10 906	10 038	1 868,0	1 379,3	1 043,4	1 656,6	1 543,7
Okt. - Oct.	12 573	12 973	13 939	11 720	10 392	1 549,5	1 706,5	1 670,0	1 710,3	1 547,3
Nov. - Nov.	13 113	15 686	14 673	10 269	9 937	1 603,2	2 365,0	1 758,6	1 482,9	1 530,6
Dez. - Déc.	12 144	13 366	10 149	10 259	10 189	1 442,7	2 203,6	1 305,5	1 675,6	1 796,7
<b>Total</b>	<b>153 344</b>	<b>163 169</b>	<b>151 441</b>	<b>127 608</b>	<b>129 540</b>	<b>19 483,7</b>	<b>23 943,2</b>	<b>21 343,5</b>	<b>19 022,6</b>	<b>19 993,9</b>

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

### Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	3 766	4 904	4 484	3 228	3 933	426,1	623,2	461,5	345,5	484,4
Feb. - Fév.	3 445	4 119	4 128	2 606	3 457	433,9	458,4	518,3	356,3	421,6
März - Mars	3 836	4 765	5 102	2 642	3 710	474,5	750,7	776,4	428,3	538,9
Apr. - Avr.	3 708	4 300	3 388	3 340	4 312	533,8	704,2	558,5	428,8	460,6
Mai - Mai	4 067	4 531	3 798	3 447	2 857	606,6	657,8	605,6	530,1	366,7
Juni - Juin	4 827	4 812	3 653	2 758	3 668	688,3	648,6	511,2	370,9	522,7
Juli - Juil.	3 670	3 837	3 244	3 144	3 484	528,5	462,2	387,0	427,4	411,9
Aug. - Août	3 988	3 858	2 896	2 823	2 501	593,8	509,1	333,7	307,9	270,4
Sep. - Sep.	4 492	3 781	2 498	3 553	3 327	661,1	457,3	315,2	384,5	505,2
Okt. - Oct.	3 728	4 206	3 642	3 316	3 210	537,0	473,8	358,5	452,3	401,4
Nov. - Nov.	3 546	5 124	4 015	2 982	3 355	505,1	513,9	459,2	386,4	356,7
Dez. - Déc.	3 598	4 408	2 679	3 231	3 234	446,1	605,6	372,0	448,1	331,8
<b>Total</b>	<b>46 671</b>	<b>52 645</b>	<b>43 527</b>	<b>37 070</b>	<b>41 048</b>	<b>6 434,8</b>	<b>6 864,8</b>	<b>5 657,1</b>	<b>4 866,5</b>	<b>5 072,3</b>

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

### Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	3 658	5 151	4 856	4 762	5 244
Feb. - Fév.	3 763	4 949	5 415	4 140	4 743
März - Mars	4 171	5 081	5 923	4 301	4 523
Apr. - Avr.	3 736	4 747	4 272	4 698	5 077
Mai - Mai	4 242	5 366	5 543	5 364	4 337
Juni - Juin	4 875	4 897	4 751	3 965	4 520
Juli - Juil.	4 511	4 610	4 750	4 795	4 995
Aug. - Août	5 152	4 477	4 065	4 537	4 181
Sep. - Sep.	4 496	3 847	3 285	4 180	4 223
Okt. - Oct.	4 133	5 134	4 840	5 228	4 790
Nov. - Nov.	4 777	5 484	5 287	4 531	4 600
Dez. - Déc.	4 281	5 203	4 138	4 699	4 781
<b>Total</b>	<b>51 795</b>	<b>58 946</b>	<b>57 125</b>	<b>55 200</b>	<b>56 014</b>

57

## ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

### Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1961	496	7 656	8 152	11 381	2 643	14 024	22 176
1962	525	8 506	9 031	12 491	3 140	15 631	24 662
1963							
Nov. - Nov.	525	8 555	9 080	13 556	2 800	16 356	25 436
Dez. - Déc.	571	9 035	9 606	13 505	3 353	16 858	26 464
1964							
Jan. - Jan.	571	8 355	8 926	13 712	3 038	16 750	25 676
Feb. - Fév.	571	8 457	9 028	13 612	2 848	16 460	25 488
März - Mars	571	8 682	9 253	13 775	2 941	16 716	25 969
Apr. - Avr.	571	8 674	9 245	14 011	2 815	16 826	26 071
Mai - Mai	571	8 738	9 309	14 113	2 840	16 953	26 262
Juni - Juin	571	8 823	9 394	14 262	3 026	17 288	26 682
Juli - Juil.	571	8 848	9 419	14 114	3 037	17 151	26 570
Aug. - Août	571	8 889	9 460	14 079	3 039	17 118	26 578
Sep. - Sep.	571	8 973	9 544	14 026	2 941	16 967	26 511
Okt. - Oct.	571	9 021	9 592	14 232	3 031	17 263	26 855
Nov. - Nov.	571	9 289	9 860	14 148	3 096	17 244	27 104
Dez. - Déc.	607	9 722	10 329	.	3 513	.	.

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.  
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

### Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mols	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeldung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1960	1961	1962	1963	1964 <sup>1)</sup>	1960	1961	1962	1963	1964 <sup>1)</sup>
Jan. - Jan.	23 338	31 525	36 964	56 668	50 242	22 708	30 858	36 186	55 808	49 267
Feb. - Fév.	23 763	31 085	35 499	42 463	53 211	23 069	30 317	34 576	41 532	52 120
März - Mars	26 414	40 455	43 714	49 918	50 088	25 565	39 493	42 619	48 824	48 841
Apr. - Avr.	23 772	30 354	39 505	52 882	60 765	22 994	29 493	38 535	51 831	59 541
Mai - Mai	28 277	31 020	46 993	52 630	41 240	27 456	30 098	45 993	51 500	40 049
Juni - Juin	26 863	33 122	36 616	47 630	47 279	25 973	32 092	35 475	46 447	45 976
Juli - Juil.	26 678	30 223	43 655	57 674	55 294	25 721	29 213	42 551	56 434	53 873
Aug. - Août	27 340	27 675	40 558	45 114	47 792	26 523	26 768	39 565	44 062	46 699
Sep. - Sep.	26 728	27 709	44 406	40 487	50 024	25 870	26 737	43 395	39 366	48 815
Okt. - Oct.	29 384	35 202	57 560	55 532	49 805	28 600	34 279	56 435	54 345	48 569
Nov. - Nov.	29 533	31 857	41 382	48 050	45 073	28 630	30 822	40 212	46 759	43 688
Dez. - Déc.	33 697	34 578	41 329	51 835	52 616	32 324	33 091	39 692	50 068	50 687
Total	325 787	384 805	508 181	600 883	603 429	315 433	373 261	495 234	586 976	588 125

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie. - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

### Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mols	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	81 149	52 573	65 560	52 612	32 502	41 775	359 281	225 294	280 319	280 102	174 678	220 416
Feb. - Fév.	94 943	49 612	55 961	61 757	31 660	38 083	393 403	216 709	263 478	321 521	171 295	206 077
März - Mars	137 915	51 230	59 339	91 230	32 465	39 623	447 981	232 866	276 430	365 516	180 291	213 242
Apr. - Avr.	101 035	56 169	70 626	65 555	36 198	47 468	348 219	236 668	305 781	281 748	188 203	243 574
Mai - Mai	78 229	71 157	46 451	49 362	45 933	29 862	343 645	293 392	249 418	270 973	235 582	197 545
Juni - Juin	88 333	48 588	55 456	53 524	31 418	35 662	365 279	237 458	273 585	286 048	184 478	206 548
Juli - Juil.	64 275	52 197	60 333	40 314	32 466	40 029	298 042	251 693	270 652	239 894	192 971	212 833
Aug. - Août	48 802	43 202	43 145	29 606	28 572	27 428	233 442	246 580	215 468	184 274	190 652	169 138
Sep. - Sep.	39 959	60 067	52 937	24 838	39 352	35 121	192 102	267 443	224 042	150 550	207 264	176 508
Okt. - Oct.	61 705	53 742	59 186	38 324	33 969	38 966	153 630	278 229	228 751	102 324	217 019	182 823
Nov. - Nov.	65 760	48 586	60 159	44 667	31 642	37 676	291 200	255 743	226 435	236 210	197 629	180 719
Dez. - Déc.	51 406	55 328	53 727	33 384	37 492	33 804	262 330	268 498	250 918	206 235	206 059	200 288
Total	913 511	642 451	682 880	585 173	413 669	448 497	3 688 554	3 010 573	3 065 277	2 925 395	2 346 121	2 409 711

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs										
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds					Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements			1963	1964	1963	1964	1963	1964
			1963	1964	1963	1964							
Jan. - Jan.	323 088	3 038	2 613	2 861	1 155	1 276	21 317	23 340	1 911	2 007	26 996	29 484	
Feb. - Fév.	323 877	2 848	2 066	2 441	1 071	1 238	15 507	18 233	1 156 <sup>1)</sup>	1 422 <sup>1)</sup>	19 800	23 334	
März - Mars	324 776	2 941	2 358	2 447	1 185	1 187	16 452	17 333	1 179 <sup>1)</sup>	1 182 <sup>1)</sup>	21 174	22 149	
Apr. - Avr.	325 802	2 815	2 415	2 950	1 111	1 406	16 210	20 524	1 246 <sup>1)</sup>	1 592 <sup>1)</sup>	20 982	26 472	
Mai - Mai	326 680	2 840	2 544	2 719	1 204	1 312	17 605	18 657	1 372 <sup>1)</sup>	1 364 <sup>1)</sup>	22 725	24 052	
Juni - Juin	327 364	3 026	2 531	2 942	1 217	1 346	17 238	19 987	1 184	1 425 <sup>1)</sup>	22 170	25 700	
Juli - Juil.	328 292	3 037	2 851	3 138	1 271	1 453	19 925	22 429	1 568 <sup>1)</sup>	1 676	25 615	28 696	
Aug. - Août	328 852	3 039	2 486	2 610	1 204	1 268	17 599	18 504	1 323 <sup>1)</sup>	1 430 <sup>1)</sup>	22 612	23 812	
Sep. - Sep.	329 494	2 941	2 393	2 808	1 150	1 351	16 418	19 162	1 200 <sup>1)</sup>	1 462	21 161	24 783	
Okt. - Oct.	330 211	3 031	2 787	3 070	1 319	1 488	19 284	21 224	1 393 <sup>1)</sup>	1 473 <sup>1)</sup>	24 783	27 255	
Nov. - Nov.	330 992	3 096	2 670	2 766	1 373	1 397	18 420	18 956	1 294 <sup>1)</sup>	1 388 <sup>1)</sup>	23 757	24 507	
Dez. - Déc.	331 783	3 513	3 495	4 067	1 652	1 894	19 973	24 449	1 172	1 662	26 292	32 072	
<b>Total</b>			<b>31 209</b>	<b>34 819</b>	<b>14 912</b>	<b>16 616</b>	<b>215 948</b>	<b>242 798</b>	<b>15 998<sup>1)</sup></b>	<b>18 083<sup>1)</sup></b>	<b>278 067</b>	<b>312 316</b>	

1) Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.  
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
	Jan. - Jan.	40 264	49 282	56 784	60 389	64 875	436,9	668,7	814,1	834,5
Feb. - Fév.	42 754	45 372	51 084	52 192	55 281	467,7	585,7	794,6	706,9	728,5
März - Mars	47 063	52 481	57 738	56 164	60 580	504,3	666,4	924,9	752,0	887,2
Apr. - Avr.	42 940	48 363	55 469	60 802	69 227	439,7	588,0	766,1	851,0	1 086,3
Mai - Mai	48 959	55 527	58 466	63 268	60 071	525,6	696,6	834,0	878,0	802,3
Juni - Juin	48 351	54 589	57 466	56 275	68 569	560,1	706,7	747,3	756,4	878,5
Juli - Juil.	48 705	55 614	63 215	66 977	69 765	525,2	676,8	930,8	939,2	949,2
Aug. - Août	48 510	53 206	56 801	57 012	58 435	540,6	613,1	943,5	701,3	711,7
Sep. - Sep.	46 813	49 498	51 641	58 371	64 107	515,0	569,0	868,5	745,7	781,5
Okt. - Oct.	48 711	56 408	64 383	64 023	63 750	597,8	783,8	959,2	881,6	836,1
Nov. - Nov.	49 526	55 245	59 973	58 308	61 976	690,0	729,8	779,7	807,8	798,5
Dez. - Déc.	53 212	57 663	58 738	64 593	72 871	750,7	766,9	747,6	797,6	854,2
<b>Total</b>	<b>565 808</b>	<b>633 228</b>	<b>691 758</b>	<b>718 374</b>	<b>769 507</b>	<b>6 553,6</b>	<b>8 051,5</b>	<b>10 110,3</b>	<b>9 652,0</b>	<b>10 201,0</b>

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1963		1964			1963		1964		
	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.
Basel .....	65 970	5 147	4 839	5 378	63 191	2 824,0	272,7	209,3	219,5	3 131,4
Bern .....	44 107	3 999	3 967	4 595	47 131	355,3	34,1	33,1	36,0	374,4
La Chaux-de- Fonds .....	2 087	192	143	195	1 904	30,6	3,1	3,6	4,3	32,5
Genève .....	277 102	26 051	25 863	30 425	310 893	3 915,8	305,4	335,3	330,6	3 889,3
Lausanne .....	118 673	9 642	9 631	11 937	122 514	750,2	62,3	64,7	80,3	804,0
Neuchâtel .....	5 398	359	328	514	4 797	45,0	2,5	2,2	3,4	40,6
St. Gallen .....	11 349	915	954	1 052	11 599	93,1	8,1	8,7	9,1	101,4
Zürich .....	193 688	17 445	16 251	18 775	207 475	1 638,0	147,9	141,6	171,0	1 827,4
<b>Total .....</b>	<b>718 374</b>	<b>63 750</b>	<b>61 976</b>	<b>72 871</b>	<b>769 507</b>	<b>9 652,0</b>	<b>835,1</b>	<b>798,5</b>	<b>854,2</b>	<b>10 201,0</b>

59

# ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

## Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1961	1962	1963	1963		1964			Recettes
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>									
<b>Steuern</b>									<b>Impôts</b>
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	231 180	602 021	309 668	71 296	38 217	33 351	322 133	259 205	Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Verrechnungssteuer <sup>2)</sup> .....	198 407	238 860	240 883	13 401	21 216	185 301	53 635	13 382	Impôt anticipé <sup>2)</sup>
Militärpflichtersatz..	22 828	26 211	30 533	.	30 533	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	218 582	231 940	242 594	52 224	66 592	71 945	76 468	58 882	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	772 828	895 532	1 001 660	258 260	258 548	313 351	247 774	289 034	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer.....	334	204	73	14	23	16	12	23	Impôt sur le luxe
Tabaksteuer.....	122 498	136 091	152 137	40 812	43 048	36 707	37 206	42 584	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	22 270	23 808	24 714	7 147	13 036	38	5 169	8 041	Impôt sur la bière
<b>Steuern zusammen .</b>	<b>1 588 927</b>	<b>2 154 667</b>	<b>2 002 262</b>	<b>443 154</b>	<b>471 213</b>	<b>640 709</b>	<b>742 397</b>	<b>671 151</b>	<b>Impôts en tout</b>
<b>Zölle</b>									<b>Droits de douane</b>
Einfuhrzölle .....	813 435	893 012	908 407	225 562	229 312	238 025	247 079	233 999	Droits d'entrée
Tabakzölle .....	74 194	81 881	91 599	25 020	25 468	22 685	23 101	26 052	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle.....	377 760	322 279	412 193	136 623	99 283	83 257	121 501	142 644	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen .....	—	51 837	111 936	36 582	33 400	26 952	40 139	47 491	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge ....	15 214	13 385	13 455	2 628	5 000	5 442	5 307	7 354	Autres droits supplémentaires
<b>Zölle zusammen ....</b>	<b>1 280 603</b>	<b>1 362 394</b>	<b>1 537 590</b>	<b>426 415</b>	<b>392 463</b>	<b>376 361</b>	<b>437 127</b>	<b>457 540</b>	<b>Droits en tout</b>
<b>Übrige Abgaben<sup>3)</sup></b>	<b>108 268</b>	<b>111 520</b>	<b>107 471</b>	<b>26 263</b>	<b>43 240</b>	<b>17 704</b>	<b>22 081</b>	<b>27 245</b>	<b>Autres recettes<sup>3)</sup></b>
<b>Total .....</b>	<b>2 977 798</b>	<b>3 628 581</b>	<b>3 647 323</b>	<b>895 832</b>	<b>906 916</b>	<b>1 034 774</b>	<b>1 201 605</b>	<b>1 155 936</b>	<b>Total</b>
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>									
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	69 351	180 605	92 893	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Militärpflichtersatz..	7 077	5 242	6 106	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	43 312	45 867	47 993	.	.	.	.	.	Droits de timbre

1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Wehropfer und Ausgleichsteuer.

Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, le sacrifice pour la défense nationale et l'impôt compensatoire.

2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**  
 Roherrträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Genre des recettes
<b>Grundzahlen - Chiffres absolus</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	688 053	482 362	639 770	452 415	867 092	581 084	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	159 250	162 012	173 844	218 582	231 940	242 594	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	736 880	718 753	809 789	917 930	1 055 635	1 178 584	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	782 594	856 313	1 061 080	1 280 603	1 362 394	1 537 590	Droits de douane
Übrige Abgaben....	61 680	82 834	121 050	108 268	111 520	107 471	Autres recettes
<b>Total.....</b>	<b>2 428 457</b>	<b>2 302 274</b>	<b>2 805 533</b>	<b>2 977 798</b>	<b>3 628 581</b>	<b>3 647 323</b>	<b>Total</b>
<b>Prozentzahlen - Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	28,3	21,0	22,8	15,2	23,9	15,9	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	6,6	7,0	6,2	7,4	6,4	6,7	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	30,3	31,2	28,9	30,8	29,1	32,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	32,2	37,2	37,8	43,0	37,5	42,2	Droits de douane
Übrige Abgaben....	2,6	3,6	4,3	3,6	3,1	2,9	Autres recettes
<b>Total.....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

54

**Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux**  
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1963		1964				Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Emission von Wertpapieren ..	18 447	31 623	29 837	25 887	21 324	24 467	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	4 333	4 707	4 958	5 020	4 531	4 776	Négociation de titres
Coupons.....	18 810	20 475	25 249	35 389	20 648	21 270	Coupons
Wechsel.....	1 916	1 822	1 740	1 923	1 912	2 104	Effets de change
Prämienquittungen ..	8 680	7 867	10 143	8 233	10 398	7 896	Quittances de primes
Bußen usw. ....	38	98	18	16	69	88	Amendes, etc.
<b>Roherrtrag.....</b>	<b>52 224</b>	<b>66 592</b>	<b>71 945</b>	<b>76 468</b>	<b>58 882</b>	<b>60 601</b>	<b>Rendement brut</b>

55

**Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé**  
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1963		1964				Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge.....	158 432	149 945	344 080	299 306	167 823	.	Rentrées
Rückerstattungen...	145 206	128 890	158 976	245 879	154 608	.	Remboursements
<b>Verrechnungssteuer Roherrtrag.....</b>	<b>13 226</b>	<b>21 055</b>	<b>185 104</b>	<b>53 427</b>	<b>13 215</b>	<b>.</b>	<b>Rendement brut de l'impôt anticipé</b>
Sicherungssteuer <sup>1)</sup> Roherrtrag.....	175	161	197	208	167	.	Rendement brut de l'impôt de garantie <sup>1)</sup>
<b>Total.....</b>	<b>13 401</b>	<b>21 216</b>	<b>185 301</b>	<b>53 635</b>	<b>13 382</b>	<b>.</b>	<b>Total</b>

56

<sup>1)</sup> Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.  
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

## Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz  Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	- 81,7		214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964 <sup>1)</sup>	4 434,4	4 877,6	443,2	759,8	601,0	- 158,8		284,4	4 566,3
1965 <sup>1)</sup>	4 837,1	4 865,5	28,4	350,5	886,5	536,0		564,4	4 001,9

1) Voranschlag. - Budget.

## Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances In- scrites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	890,6	5 468,6	11,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	1 011,1	5 384,1	8,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	980,7	5 163,9	10,8	5 174,7

## Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen

### Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1963	1964 <sup>1)</sup>	1963	1964 <sup>1)</sup>	1963	1964 <sup>1)</sup>	1963	1964 <sup>1)</sup>
Jan. - Jan.	86,0	91,1	96,0	101,1	80,5	88,9	15,5	12,2
Feb. - Fév.	81,8	90,7	91,8	100,7	80,5	89,2	11,3	11,5
März - Mars	91,3	102,0	101,3	112,0	81,9	90,2	19,4	21,8
Apr. - Avr.	102,2	101,8	112,6	111,8	83,7	91,7	28,9	20,1
Mai - Mai	100,7	105,2	111,1	115,2	84,5	93,2	26,6	22,0
Juni - Juin	102,0	112,2	112,3	122,2	85,1	93,3	27,2	28,9
Juli - Juil.	119,3	123,2	129,7	133,7	85,0	93,7	44,7	40,0
Aug. - Août	111,7	110,6	122,5	121,1	85,1	94,9	37,4	26,2
Sep. - Sep.	107,8	112,9	118,3	123,4	84,8	94,5	33,5	28,9
Okt. - Oct.	107,1	111,3	117,6	122,3	85,3	94,7	32,3	27,6
Nov. - Nov.	96,4	98,8	106,7	109,8	85,2	94,7	21,5	15,1
Dez. - Déc.	101,5		112,4		97,2		15,2	
Total	1 207,8		1 332,3		1 018,8		313,5	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	1 106,3	1 159,8	1 219,9	1 273,3	921,6	1 019,0	298,3	254,3

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

## Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et Impôts des Cantons

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Einkommens- und Vermögenssteuern 2)	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende - Fin d'année			Jahresende Fin d'année		Impôts sur le revenu et la fortune 2)	
	1962	1963	1964 <sup>1)</sup>	1961	1962	1963	1962	1963	1962	1963 <sup>3)</sup>
Zürich .....	41 040	10 611	1 866	254 373	262 116	292 156	331 583	342 903	291 431	318 433
Bern <sup>4)</sup> .....	4 344	- 7 779	- 36 197	137 279	138 825	118 747	335 986	343 970	237 650	289 257
Luzern .....	599	791	- 1 491	- 18 731	- 15 412	- 12 632	127 563	130 483	44 227	53 341
Uri .....	87	142	- 621	- 4 505	- 3 682	- 1 959	26 486	27 091	4 058	4 049
Schwyz <sup>4)</sup> .....	21	1 033	- 2 884	- 6 670	- 7 474	- 8 054	25 155	25 155	8 592	10 955
Obwalden ...	- 143	206	- 1 407	- 1 103	199	141	26 012	26 013	1 657	1 710
Nidwalden ...	- 135	202	- 4 260	- 1 403	- 1 926	- 1 434	28 004	28 004	2 852	3 242
Glarus .....	72	138	- 480	2 952	5 334	5 706	2 000	3 000	11 682	13 527
Zug .....	156	62	- 328	- 15 161	- 10 496	- 13 221	38 300	39 672	9 996	12 374
Fribourg .....	433	451	- 2 722	- 35 895	- 33 657	- 33 161	217 900	225 785	21 705	26 337
Solothurn ...	2 154	187	68	21 235	35 419	42 457	77 770	78 370	54 874	57 105
Baselstadt ...	3 831	2 035	- 11 588	52 864	43 632	40 970	335 000	335 000	206 705	225 797
Baselland ...	1 112	145	4 141	- 1 032	3 657	62	83 000	83 000	80 999	79 784
Schaffhausen	1 017	1 277	- 737	13 689	15 556	15 663	34 000	34 000	18 817	21 689
Appenzell AR	30	86	- 687	5 610	6 350	4 818	8 000	8 000	5 030	5 474
Appenzell IR	- 457	270	- 331	- 1 414	- 2 279	- 2 198	5 300	5 290	1 698	1 927
St. Gallen ...	2 911	2 533	- 13 008	45 800	52 945	55 612	103 500	110 200	64 135	69 977
Graubünden .	-	-	425	2 685	1 298	-	74 453	83 953	37 946	45 169
Aargau .....	1 258	1 359	-	43 526	50 771	47 751	28 000	33 000	76 499	96 876
Thurgau .....	6 579	5 732	- 2 941	40 882	47 404	47 348	40 500	36 800	29 053	32 900
Ticino .....	5 048	8 866	- 3 901	- 21 099	- 23 390	- 28 438	128 220	127 400	57 922	61 885
Vaud .....	9 949	10 355	907	- 51 053	- 48 654	- 84 177	377 085	387 210	131 708	160 659
Valais <sup>4)</sup> .....	- 13 581	- 13 579	- 21 344	4 852	2 651	- 3 836	102 140	115 560	34 636	45 128
Neuchâtel <sup>4)</sup> ..	8 324	8 680	1 746	26 346	32 108	21 076	123 169	129 098	45 973	49 878
Genève <sup>4)</sup> .....	31 522	23 169	6 198	42 645	91 638	73 927	394 672	470 475	168 766	194 035
<b>Total .....</b>	<b>106 171</b>	<b>56 028</b>	<b>- 90 426</b>	<b>536 672</b>	<b>642 933</b>	<b>573 988</b>	<b>3 076 798</b>	<b>3 223 432</b>	<b>1 648 611</b>	<b>1 881 508</b>

1) Voranschläge. - Budgets. 2) Inbegriffen Gemeindeanteile. - Y compris les parts des communes. 3) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires. 4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

## Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Einkommens- und Vermögens- steuern	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende - Fin d'année			Jahresende Fin d'année		Impôts sur le revenu et la fortune	
	1962	1963	1964 <sup>2)</sup>	1961	1962	1963	1962	1963	1962	1963
Aarau .....	635	553	-	2 545	3 672	3 765	19 467	21 298	6 238	6 698
Allschwil .....	192	210	- 27	2 699	3 945	5 173	6 970	6 495	2 382	2 732
Altdorf .....	5	5	- 194	125	159	143	2 780	2 645	1 204	1 214
Appenzell ...	- 67	- 119	- 621	487	360	101	5	5	627	697
Arbon .....	53	493	-	1 132	1 349	1 725	10	3 050	3 527	3 868
Baden <sup>3)</sup> .....	614	- 120	-	4 460	3 594	- 5 904	9 565	10 971	6 183	6 831
Bellinzona <sup>3)</sup> ..	802	1 097	269	- 5 569	- 6 093	6 967	31 303	34 934	2 268	3 034
Bern .....	616	558	- 833	37 899	40 335	40 616	316 674	336 545	68 193	77 409
Biel .....	-	-	-	10 944	8 660	7 752	102 915	120 632	25 955	30 051
Binningen ....	- 177	64	- 36	2 690	2 527	2 612	6 560	11 617	3 255	3 414
Birsfelden ....	61	30	8	689	644	426	4 320	5 120	1 896	2 266
Bolligen .....	797	522	- 191	4 185	4 297	4 181	12 307	14 748	4 769	4 939
Burgdorf .....	18	34	- 114	1 676	1 388	1 812	15 545	15 900	5 559	6 326
Carouge <sup>3)</sup> ....	1 341	1 072	486	7 106	8 576	9 493	24 315	28 913	2 448	3 294
Chaux-de-Fds.	3 405	2 228	- 2 196	20 134	21 314	32 466	56 519	61 214	16 561	17 110

Vgl. Anmerkungen Tab. 61 Fortsetzung. - Voir notes tabl. 61 suite.

63

## Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Fortsetzung  
Seite

Gemeinden Communes  1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Einkommens- und Vermögens- steuern Impôts sur le revenu et la fortune	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende - Fin d'année			Jahresende Fin d'année			
	1962	1963	1964 <sup>2)</sup>	1961	1962	1963	1962	1963	1962	1963
Chur .....	48	12	59	1 418	3 025	3 255	61 959	64 915	7 204	8 515
Dietikon .....	1 227	857	-	8 788	11 257	16 408	9 207	11 329	5 166	5 321
Dübendorf .....	1 420	2 345	-	8 667	9 051	10 893	11 618	20 408	5 246	6 875
Emmen .....	-	-	-	2 145	3 457	6 488	14 692	17 857	5 248	5 947
Frauenfeld <sup>3)</sup> ..	614	647	632	2 051	1 037	1 000	8 716	11 064	5 287	6 024
Fribourg <sup>3)</sup> .....	684	843	801	10 240	10 434	8 944	14 417	13 599	8 842	10 741
Genève <sup>3)</sup> .....	8 169	3 917	120	50 458	47 414	29 055	290 755	328 728	56 554	62 866
Glarus .....	14	66	48	1 884	1 772	1 741	1 900	1 550	784	955
Grenchen .....	55	60	79	18 284	21 415	23 363	16 325	17 577	10 156	11 235
Herisau .....	26	134	7	1 805	2 282	2 642	-	-	3 952	4 245
Horgen .....	3 262	2 185	-	6 528	8 111	7 685	2 986	5 817	6 770	6 497
Köniz .....	9	15	502	4 575	5 194	6 315	29 163	29 771	8 417	9 706
Kreuzlingen ..	548	332	11	1 537	1 765	653	9 877	11 741	4 408	5 101
Kriens .....	40	66	38	1 068	1 120	1 630	6 284	6 917	2 909	3 284
Küsnacht .....	1 132	204	-	13 563	11 770	10 857	14 648	16 495	10 498	10 602
Langenthal ...	13	14	10	2 387	3 342	3 560	12 596	13 020	5 551	6 589
Lausanne .....	1 315	4 335	1 137	138 038	145 943	152 509	352 782	393 921	41 910	55 409
Liestal .....	4	6	80	1 601	1 617	1 458	8 597	10 347	2 500	2 726
Locarno .....	176	217	250	7 493	7 636	8 325	21 424	22 353	2 206	2 670
Locle, Le <sup>3)</sup> ...	363	17	59	16 440	17 291	12 309	18 772	22 007	5 761	5 741
Lugano <sup>3)</sup> .....	511	603	302	4 984	4 808	.	59 865	.	7 449	9 894
Luzern .....	281	281	122	9 413	10 417	10 586	52 555	57 587	24 328	28 128
Montreux .....	497	1 854	371	2 857	3 895	1 013	17 411	18 527	5 104	6 670
Münchenstein.	19	59	197	210	412	431	11 380	13 238	1 943	2 138
Muttenz .....	10	12	19	936	947	1 459	1 995	2 265	3 037	3 518
Neuchâtel <sup>3)</sup> ..	3 587	2 377	545	8 158	9 765	4 229	82 979	86 743	14 202	13 269
Neuhausen ...	99	19	64	3 149	2 976	2 466	5 366	7 125	2 901	3 337
Olten .....	2	1	30	4 360	4 581	7 257	20 312	23 858	9 174	9 810
Pully .....	348	654	324	4 323	7 013	8 971	7 001	6 671	4 641	5 170
Renens .....	8	5	291	1 353	822	.	6 221	6 671	2 319	3 265
Riehen .....	16	36	39	6 743	8 158	10 998	890	990	5 340	6 168
Rorschach ....	284	249	45	7 566	8 308	9 242	2 700	2 700	2 730	2 989
St. Gallen .....	2 603	1 844	2 822	27 896	28 400	30 482	87 618	86 630	24 914	26 107
Sarnen .....	179	69	22	1 762	1 747	1 620	3 320	3 367	1 062	1 051
Schaffhausen .	61	26	454	6 700	10 963	9 413	46 000	56 000	11 872	12 259
Schlieren .....	958	653	-	6 136	6 365	6 435	3 375	3 258	4 745	4 519
Schwyz <sup>3)</sup> .....	10	2	58	101	334	564	9 758	9 854	2 130	1 939
Sion <sup>3)</sup> .....	2 093	594	5 095	641	1 073	417	24 115	24 457	4 984	7 013
Solothurn .....	28	26	15	8 723	10 947	11 981	17 050	16 850	9 824	9 712
Stans .....	4	109	1	395	515	646	2 266	1 705	799	935
Steffisburg ...	394	79	111	2 423	2 469	2 490	10 599	11 554	2 649	3 304
Thalwil .....	226	35	-	8 034	6 648	3 008	5 385	7 910	4 111	3 996
Thun .....	-	-	447	5 119	3 122	3 120	66 826	67 605	9 439	10 731
Uster .....	1 292	1 380	-	7 570	6 979	7 013	9 981	14 946	6 771	7 924
Vevey .....	114	123	287	1 764	3 183	2 204	23 403	27 350	5 421	7 463
Wädenswil ...	957	1 398	-	8 845	9 668	12 019	9 753	10 169	6 004	6 783
Wettingen ....	25	55	-	1 179	1 127	1 411	15 235	16 892	3 748	4 294
Wetzikon .....	1 723	1 570	-	2 905	5 029	6 060	13 418	15 175	4 761	5 437
Wil .....	566	682	107	3 570	3 765	3 523	1 725	2 625	2 416	2 710
Winterthur ...	477	29	210	52 179	63 280	65 684	47 308	47 043	36 945	37 387
Yverdon .....	71	93	456	7 238	7 140	7 118	38 828	41 815	3 451	4 493
Zollikon .....	1 427	2 075	-	9 134	8 141	8 949	891	891	9 992	11 758
Zug .....	582	500	64	11 442	12 674	14 605	28 967	28 860	6 590	7 317
Zürich .....	2 072	836	1 186	258 139	270 855	259 178	674 866	721 667	253 010	255 159
Total .....	44 620	34 935	10 892	520 575	556 642	.	2 925 335	.	849 240	927 579

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.  
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets.

3) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.



## AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

### Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Pohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7

62

### Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	1 131,1	1 033,7	1 245,4	682,3	707,0	786,7	- 448,8	- 326,7	- 458,7
Feb. - Fév.	1 015,8	982,3	1 250,4	735,9	783,5	902,6	- 279,9	- 198,8	- 347,8
März - Mars	1 123,9	1 190,0	1 258,1	836,0	887,0	908,0	- 287,9	- 303,0	- 350,1
Apr. - Avr.	996,5	1 194,2	1 391,7	731,4	806,3	977,8	- 265,1	- 387,9	- 413,9
Mai - Mai	1 139,0	1 276,4	1 211,3	788,9	898,8	863,1	- 350,1	- 377,6	- 343,2
Juni - Juin	1 088,5	1 103,3	1 339,9	797,6	855,0	981,5	- 290,9	- 248,3	- 388,4
Juli - Juil.	1 135,3	1 305,5	1 370,9	812,1	886,5	982,1	- 323,2	- 419,0	- 388,8
Aug. - Août	1 051,3	1 091,2	1 185,3	689,9	740,8	789,6	- 361,4	- 350,4	- 395,7
Sep. - Sep.	1 018,7	1 136,9	1 254,8	835,1	885,4	1 011,3	- 183,6	- 251,5	- 243,5
Okt. - Oct.	1 141,1	1 274,8	1 365,0	906,1	1 017,0	1 132,0	- 235,0	- 257,8	- 233,0
Nov. - Nov.	1 103,8	1 193,6	1 313,5	930,2	1 017,3	1 047,3	- 173,6	- 176,3	- 266,2
Dez. - Déc.	1 040,9	1 209,2		835,2	957,3		- 205,7	- 251,9	
Total <sup>1)</sup>	12 985,5	13 989,4		9 579,9	10 441,7		- 3 405,6	- 3 547,7	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	11 945,0	12 781,9	14 216,3	8 745,5	9 484,6	10 387,0	- 3 199,5	- 3 297,3	- 3 829,3

63

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.  
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

### Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1963	1964	1963	1964
1000 t				
Jan. - Jan.	1 219	1 492	83	99
Feb. - Fév.	1 051	1 502	96	114
März - Mars	1 423	1 540	119	126
Apr. - Avr.	1 863	1 842	121	163
Mai - Mai	2 158	1 886	146	152
Juni - Juin	1 999	2 214	130	169
Juli - Juil.	2 356	2 244	170	164
Aug. - Août	2 044	1 811	134	131
Sep. - Sep.	1 942	1 835	148	158
Okt. - Oct.	1 893	1 850	163	169
Nov. - Nov.	1 714	1 860	151	175
Dez. - Déc.	1 637		122	
Total	21 299		1 583	
Jahr - Année <sup>1)</sup>	21 460		1 596	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	19 662	20 076	1 461	1 620

<sup>1)</sup> Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

**Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants**

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
<b>Lebens-, Genuß- und Futtermittel</b>									<b>Denrées alimentaires, boissons et fourrages</b>
Fleisch .....	427	335	3 053	5 026	17,5	14,5	123,9	214,8	Viande
Käse .....	89	95	974	1 067	3,9	4,2	37,5	42,8	Fromage
Schaleneier .....	162	187	2 036	2 237	3,6	4,3	49,7	35,8	Oeufs avec coquilles
Frischgemüse .....	744	803	10 398	10 365	6,4	8,3	107,3	99,9	Légumes frais
Südfrüchte .....	2 123	2 354	18 169	21 169	32,8	29,5	204,3	218,3	Fruits du midi
Rohkaffee .....	313	289	3 101	3 340	9,9	10,8	104,1	128,9	Café brut
Mahlweizen .....	4 157	1 163	21 165	24 671	15,9	3,7	78,1	91,6	Froment p. la mouture
Futterweizen .....	356	1 514	8 546	7 344	0,9	4,0	21,8	18,5	Froment p. l'affouragem.
Futtergerste .....	1 341	4 337	27 182	21 903	3,0	11,1	66,6	53,4	Orge p. l'affouragement
Hafer .....	1 271	1 279	12 072	13 222	3,5	3,6	35,2	36,1	Avoine
Mais .....	1 476	1 652	10 379	16 228	4,5	4,9	30,4	47,7	Maïs
Braustoffe .....	288	433	7 236	7 674	3,2	3,8	38,3	37,4	Matières à brasser
Ölsaaten .....	463	784	8 891	10 671	4,3	6,5	69,1	86,5	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette...	334	352	2 905	3 117	4,2	4,9	38,6	42,5	Huiles et graisses comestibles
Zucker .....	1 572	1 549	17 097	17 220	12,9	8,8	94,8	157,2	Sucre
Kakaobohnen .....	46	37	1 115	1 685	1,2	0,9	27,9	44,2	Fèves de cacao
Faßwein <sup>1)</sup> .....	11 675	9 707	126 172	126 931	10,2	8,4	108,3	114,7	Vins en fûts <sup>1)</sup>
<b>Rohstoffe</b>									<b>Matières premières</b>
Rohtabak .....	172	160	1 579	1 637	12,6	12,2	112,3	120,8	Tabac brut
Kohlen .....	18 988	15 746	277 967	191 452	17,0	14,7	230,2	169,9	Charbon
Benzin .....	9 467	10 236	118 151	119 464	13,6	13,4	171,4	159,6	Benzine
Mineral- u. Teeröle...	18 496	11 656	79 909	129 295	16,0	10,3	93,9	119,6	Huiles minérales et huiles de goudron
Heizöl .....	18 926	27 700	397 877	358 854	21,7	20,6	482,1	371,8	Huiles pour le chauffage
Aluminiumoxyd .....	719	1 115	10 671	10 805	2,2	3,6	33,5	34,9	Oxyde d'aluminium
Düngstoffe .....	2 046	3 248	35 656	37 239	2,4	4,0	43,3	46,7	Engrais
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe ....	4 760	4 460	54 161	55 210	30,3	36,9	330,1	383,0	Substances chimico-pharmaceut. brutes
Häute und Felle .....	63	87	908	950	1,3	1,8	19,9	21,3	Cuir et peaux
Nutzholz (roh) .....	1 664	1 822	22 476	23 695	4,3	5,3	53,7	61,8	Bois d'œuvre (brut)
Rohstoffe für die Papierfabrikation....	1 519	2 333	19 023	20 382	7,1	9,3	73,0	81,4	Matières premières p. la fabr. du papier
Zellulose z. Herst. v. künstl. Spinnstoffen.	399	365	2 617	2 595	3,2	2,9	19,8	20,9	Cellulose p. la fabr. de fibres textiles artif.
Rohseide .....	3	4	43	36	1,7	2,1	26,0	19,6	Soie brute
Rohwolle .....	55	31	779	619	4,3	2,8	61,2	53,5	Laine brute
Kammzug .....	57	46	550	612	7,5	5,6	67,3	82,0	Trait
Rohbaumwolle .....	491	423	3 538	3 992	15,7	14,1	110,9	130,8	Cocon brut
Roheisen und -stahl...	2 656	2 709	34 040	23 857	7,7	9,0	108,4	75,5	Fers et aciers bruts
Stabeisen und -stahl ..	1 554	1 663	17 211	16 521	6,9	8,2	77,8	77,1	Barres en fer et acier
Profile a. Eisen u. Stahl	1 785	2 048	17 601	18 919	7,9	9,7	82,3	88,6	Profilés en fer et acier
Eisen- und Stahlblech.	3 978	4 336	44 939	51 854	22,9	27,4	264,0	311,6	Tôles de fer et d'acier
Rohkupfer .....	364	266	3 498	3 573	10,6	9,4	101,1	109,1	Cuivre brut
Rohaluminium .....	59	111	456	486	1,3	2,5	9,9	11,0	Aluminium brut
Rohblei .....	150	270	1 746	1 935	1,3	3,8	13,7	21,9	Plomb brut
<b>Fabrikate</b>									<b>Produits fabriqués</b>
Pharmaz. Erzeugnisse.	23	25	222	248	6,1	8,8	65,7	78,0	Produits pharmaceut.
Chem. Erzeugnisse....	2 682	3 571	29 102	35 163	37,8	49,7	417,8	518,9	Produits chimiques
Farbwaren .....	149	188	1 589	1 944	7,4	11,1	71,9	108,0	Couleurs
Kunststoffwaren .....	192	204	1 949	2 192	12,7	13,1	128,4	144,0	Ouvrages en mat. plast.
Kautschukwaren .....	249	268	2 311	2 695	13,7	15,8	129,5	154,6	Ouvrages en caoutchouc
Leder .....	34	31	345	372	6,9	6,8	74,5	78,3	Cuir
Papiere und Pappen ..	1 192	981	9 509	10 605	14,5	14,7	137,4	156,9	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen ....	269	302	2 574	2 903	12,5	13,8	107,5	124,9	Livres, journaux
Kunstfasergarne und Kurzfasern .....	112	146	1 149	1 360	10,1	13,5	108,2	123,2	Fils de fibres text. artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe .....	36	38	363	407	10,5	11,3	108,8	122,6	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Wollgarne u. -gewebe.	47	39	558	520	9,2	9,1	110,1	112,8	Fils et tissus de laine

<sup>1)</sup> Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

**Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants**

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
Baumwollgewebe .....	42	42	509	500	6,6	6,7	76,2	76,5	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	27	28	292	363	14,0	14,6	149,9	191,0	Bonneterie
Konfektion .....	53	51	542	653	21,7	22,4	232,3	290,9	Confection
Schuhe <sup>2)</sup> .....	361	417	6 080	7 115	4,7	5,8	69,2	93,0	Chaussures <sup>3)</sup>
Eisenröhren u.-zubehör	1 130	1 331	11 763	13 333	12,6	14,8	124,8	142,3	Tuyaux et acc. tuy. en fer
Nichtelektr. Maschinen	1 436	1 570	17 474	17 709	131,3	152,4	1 507,2	1 598,8	Machines non électr.
Elektr. Maschinen und Apparate .....	537	536	5 176	5 489	55,6	66,1	522,5	627,6	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	58	76	555	618	26,8	31,4	264,6	301,9	Instrumentes et appareils
Automobile <sup>3)</sup> .....	6 438	9 967	138 322	147 938	42,2	56,1	825,4	891,8	Automobiles <sup>3)</sup>

<sup>2)</sup> Menge In 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires.    <sup>3)</sup> Menge In Stück. - Quantité en pièces.

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren  
Exportation des principales industries et de produits importants**

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'industrie
	Oktober Octobre	November Novembre	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	Oktober Octobre	November Novembre	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	
	1963			1964			
<b>Textilindustrie</b> .....	105,0	103,1	1 032,1	114,4	106,4	1 114,1	<b>Industrie textile</b>
Schappe .....	0,8	0,7	9,1	1,0	0,4	7,8	Schappe
Kunstfasergarne und Kurzfasern .....	21,7	21,9	219,7	24,6	24,6	247,1	Fils de fibres textiles artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe ..	12,4	13,7	129,5	12,4	12,1	133,8	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Bänder aus Seide und andern Textilien ...	1,3	1,1	12,4	1,6	1,4	14,5	Rubans en soie et en autres textiles
Wollgarne .....	4,7	4,0	41,8	5,2	4,3	43,8	Fils de laine
Wollgewebe .....	4,7	3,8	45,7	4,5	4,0	48,4	Tissus de laine
Baumwollgarne .....	4,4	4,3	46,7	4,8	4,7	50,0	Fils de coton
Baumwollgewebe .....	11,4	13,2	130,7	12,8	13,0	138,4	Tissus de coton
Stickereien .....	13,1	14,2	132,6	13,7	14,1	140,9	Broderies
Wirk- und Strickwaren	9,2	7,7	72,8	10,2	7,9	82,1	Bonneterie
Bekleidungswaren .....	9,3	5,9	75,5	9,6	6,7	82,2	Articles d'habillement
<b>Hutgeflechtindustrie</b>	3,4	4,0	32,9	3,8	4,3	31,9	<b>Industrie des tresses pour chapeaux</b>
<b>Schuhindustrie</b> .....	8,2	5,1	66,6	8,7	5,4	75,7	<b>Industrie d.chaussures</b>
<b>Metallindustrie</b> .....	538,0	545,2	5 066,5	599,7	556,1	5 484,3	<b>Industrie métallurg.</b>
Maschinen, nicht elektr.	223,8	217,0	2 208,6	246,6	222,1	2 345,4	Machines non électr.
Elektrische Maschinen und Apparate .....	52,3	52,6	535,6	54,8	55,1	575,3	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	44,0	42,6	421,0	50,0	46,4	471,6	Instrumentes et appareils
Uhren .....	159,2	169,4	1 357,2	185,5	169,6	1 468,8	Montres
Aluminium .....	15,8	19,2	129,5	15,8	14,7	149,6	Aluminium
<b>Chemische und pharmazeutische Industrie</b>	185,3	198,9	1 823,4	212,6	199,7	2 065,6	<b>Industrie chimique et pharmaceutique</b>
Pharmazeut. Erzeugn. ..	43,2	39,9	400,3	53,3	42,9	457,7	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organische Farbstoffe .....	46,9	47,4	461,5	51,0	49,6	542,4	Matières colorantes organiques synthet.
Riechstoffe und Kosmetika .....	8,1	8,8	75,1	8,4	6,8	84,7	Produits de parfumerie et cosmétiques
Chemikalien .....	87,0	102,7	886,5	99,9	100,3	980,4	Produits chimiques
<b>Nahrungs- und Genußmittel</b> .....	60,1	53,4	502,9	62,7	55,4	546,9	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
Käse .....	19,3	15,8	156,2	21,1	16,2	165,0	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl .....	3,3	2,6	36,0	3,0	2,8	36,6	Conserves de lait et farines alim. p.enfants
Schokolade .....	8,3	6,8	60,7	8,5	6,9	61,8	Chocolat
Suppen- u. Bouillon- produkte .....	3,6	4,0	35,5	3,0	3,0	33,9	Produits pour soupes et bouillons
Tabakfabrikate .....	12,0	10,5	99,9	14,0	12,8	139,3	Tabacs manufacturés

## Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1962	1963	November - Novembre		Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		1962	1963
			1963	1964	1963	1964		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland .....	4 086 691	4 419 009	368 767	397 484	4 059 003	4 292 897	1 667 830	1 721 748
Ostdeutschland .....	21 071	23 350	2 473	2 160	19 543	24 205	21 216	23 723
Frankreich .....	1 739 708	2 006 101	171 969	199 126	1 833 697	2 108 163	777 504	914 837
Italien .....	1 355 280	1 454 034	106 981	127 682	1 339 947	1 389 957	870 056	1 051 465
Österreich .....	364 921	359 109	32 634	42 148	332 726	403 568	344 464	368 854
Niederlande .....	491 603	515 629	43 901	48 769	468 528	502 050	389 579	380 137
Belgien, Luxemburg .....	523 019	561 422	45 978	47 789	516 368	497 185	316 964	348 013
Großbritannien .....	811 393	927 108	69 417	94 218	854 736	1 025 154	560 347	644 547
Spanien .....	116 812	114 461	17 273	18 541	97 750	126 906	209 930	260 027
Portugal .....	29 229	36 004	3 390	5 303	33 736	42 177	98 198	101 536
Dänemark, Grönland .....	156 615	201 253	22 808	22 429	176 848	245 466	178 239	187 916
Norwegen .....	37 119	41 159	4 418	5 803	37 656	52 870	112 450	114 111
Schweden .....	288 024	310 292	29 771	32 034	286 726	322 486	310 688	319 257
Finnland .....	34 034	39 325	4 490	4 178	35 850	43 807	107 455	118 866
Polen .....	47 822	46 508	2 384	4 666	44 454	41 456	42 137	43 454
Tschechoslowakei .....	76 341	68 173	6 353	6 229	57 663	63 663	58 919	57 530
Ungarn .....	48 900	66 092	7 519	7 304	57 241	75 718	34 592	34 928
Jugoslawien .....	30 140	39 641	4 877	3 598	36 509	40 841	68 524	91 956
Griechenland .....	19 026	23 355	1 861	1 632	21 047	20 094	51 252	59 461
Bulgarien .....	5 252	7 197	877	746	6 675	6 483	8 156	11 439
Rumänien .....	27 448	26 420	1 737	4 480	22 771	34 505	56 451	54 054
Sowjetunion .....	25 371	26 822	3 372	3 782	25 067	31 990	29 962	50 845
Türkei .....	36 476	37 443	6 387	5 456	33 563	35 543	34 502	41 202
Übriges Europa .....	6 335	11 917	1 056	2 989	10 652	18 572	34 007	48 469
<b>Europa</b>	<b>10 378 630</b>	<b>11 361 824</b>	<b>960 693</b>	<b>1 088 546</b>	<b>10 408 756</b>	<b>11 445 756</b>	<b>6 383 422</b>	<b>7 048 375</b>
Ver. Arab. Republik .....	17 193	26 220	2 793	525	23 787	22 778	66 491	85 313
Britisch-Westafrika .....	1 997	1 877	-	-	1 876	126	73	94
Rep. Kongo (Léopoldville) .....	8 919	12 133	695	956	11 444	11 189	12 879	10 973
Rep. Südafrika .....	24 577	36 808	4 928	2 840	33 982	38 681	102 072	135 879
Übriges Afrika .....	208 538	220 784	18 074	20 962	200 735	275 826	160 716	156 772
<b>Afrika</b>	<b>261 224</b>	<b>297 822</b>	<b>26 490</b>	<b>25 283</b>	<b>271 824</b>	<b>348 600</b>	<b>342 231</b>	<b>389 031</b>
Israel .....	35 053	40 087	3 420	3 245	37 313	44 391	64 128	72 873
Iran .....	29 875	20 097	3 285	3 094	28 016	33 634	46 648	49 188
Pakistan .....	6 151	7 991	334	249	7 087	4 809	32 858	32 445
Indien .....	42 130	54 078	3 377	3 877	51 727	50 662	126 396	142 570
Thailand .....	3 071	3 295	149	433	3 211	3 472	27 654	29 269
Malaysia .....	26 379	25 291	2 754	1 622	23 851	19 475	66 324	59 144
China .....	42 363	44 625	3 259	3 231	41 363	41 933	15 539	16 944
Hongkong .....	16 475	20 816	1 557	2 290	19 440	28 628	131 031	135 667
Japan .....	161 957	169 128	14 979	15 975	155 819	173 513	204 171	262 028
Philippinen .....	8 357	10 623	842	1 458	9 626	14 079	20 914	23 611
Republik Indonesien .....	13 710	16 046	1 838	4 103	15 156	29 093	12 580	26 721
Übriges Asien .....	51 592	61 020	7 994	5 204	56 574	54 661	204 253	206 461
<b>Asien</b>	<b>437 113</b>	<b>483 097</b>	<b>43 788</b>	<b>44 781</b>	<b>449 183</b>	<b>498 350</b>	<b>952 496</b>	<b>1 056 921</b>
Kanada .....	153 136	138 753	21 988	9 340	120 580	146 721	147 160	146 015
Ver. Staaten von Amerika .....	1 269 869	1 205 627	103 973	108 239	1 068 924	1 250 273	910 583	961 251
Mexiko .....	45 137	48 806	3 001	2 108	45 020	27 852	114 884	127 208
Kuba .....	13 284	21 111	995	422	20 939	32 670	1 568	1 682
Niederländische Antillen .....	4 617	3 589	245	104	3 187	1 352	4 869	8 011
Kolumbien .....	20 163	25 887	1 927	1 822	22 640	22 638	49 891	58 054
Venezuela .....	7 527	5 988	162	66	5 982	5 110	69 967	67 338
Brasilien .....	56 428	65 155	6 968	5 172	57 746	71 406	117 592	108 714
Uruguay .....	17 790	19 370	1 877	1 487	17 681	27 076	15 638	15 975
Argentinien .....	103 324	72 114	5 700	9 749	68 570	100 784	121 042	95 044
Chile .....	19 270	13 631	953	116	13 565	5 386	33 559	35 037
Peru .....	43 621	55 830	6 137	7 482	48 270	60 192	62 865	64 675
Übriges Amerika .....	123 645	133 781	6 612	6 650	124 428	130 568	98 638	96 726
<b>Amerika</b>	<b>1 877 811</b>	<b>1 809 642</b>	<b>160 538</b>	<b>152 757</b>	<b>1 617 532</b>	<b>1 882 028</b>	<b>1 748 256</b>	<b>1 785 730</b>
Australien und Ozeanien .....	30 726	37 029	2 063	2 158	34 596	41 640	153 535	161 677
<b>Total</b>	<b>12 985 504</b>	<b>13 989 414</b>	<b>1 193 572</b>	<b>1 313 525</b>	<b>12 781 891</b>	<b>14 216 374</b>	<b>9 579 940</b>	<b>10 441 734</b>
davon:								
EWG	8 196 301	8 956 195	737 596	820 850	8 217 543	8 790 252	4 021 933	4 416 200
EFTA	1 721 335	1 914 250	166 928	206 113	1 758 278	2 135 528	1 711 841	1 855 087

**Importation et exportation de la Suisse par pays**

En 1000 francs

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
November - Novembre		Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		1962	1963	Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		
1963	1964	1963	1964			1963	1964	
9	10	11	12	13	14	15	16	
161 863	172 514	1 575 328	1 682 152	-2 418 861	-2 697 261	-2 483 675	-2 610 745	Allemagne occidentale
2 854	1 641	20 734	19 966	145	373	1 191	4 239	Allemagne orientale
89 514	104 804	823 514	897 803	- 962 204	-1 091 264	-1 010 183	-1 210 360	France
101 896	83 393	950 618	923 788	- 485 224	- 402 569	- 389 329	- 466 169	Italie
39 129	44 130	335 919	403 745	- 20 457	9 745	3 193	177	Autriche
33 858	37 347	350 446	375 470	- 102 024	- 135 492	- 118 082	- 126 580	Pays-Bas
30 625	30 504	319 312	322 538	- 206 055	- 213 409	- 197 056	- 174 647	Belgique, Luxembourg
63 317	56 394	588 550	718 066	- 251 046	- 282 561	- 266 186	- 307 088	Grande-Bretagne
32 909	27 827	238 329	264 489	93 118	145 566	140 579	137 583	Espagne
10 081	11 744	92 928	108 529	68 969	65 532	59 192	66 352	Portugal
18 510	20 708	172 653	208 114	21 624	- 13 337	- 4 195	- 37 352	Danemark, Groenland
11 195	11 096	102 826	121 206	75 331	72 952	65 170	68 336	Norvège
30 346	36 835	293 282	342 838	22 664	8 965	6 556	20 352	Suède
12 373	11 759	106 941	135 432	73 421	79 541	71 091	91 625	Finlande
5 301	4 669	37 531	32 902	- 5 685	- 3 054	- 6 923	- 8 554	Pologne
5 237	5 881	49 568	60 418	- 17 422	- 10 643	- 8 095	- 3 245	Tchécoslovaquie
2 558	3 234	31 784	41 288	- 14 308	- 31 164	- 25 457	- 34 430	Hongrie
6 704	6 100	84 622	82 209	38 384	52 315	48 113	41 368	Yougoslavie
6 660	9 246	53 154	74 146	32 226	36 106	32 107	54 052	Grèce
1 033	650	10 423	12 361	2 904	4 242	3 748	5 878	Bulgarie
2 627	2 735	49 339	35 777	29 003	27 634	26 568	1 272	Roumanie
4 418	3 423	40 158	36 441	4 591	24 023	15 091	4 451	Union soviétique
4 779	3 531	36 827	36 992	- 1 974	3 759	3 264	1 449	Turquie
3 313	3 517	44 443	40 031	27 672	36 552	33 791	21 459	Reste de l'Europe
681 100	693 682	6 409 229	6 976 701	-3 995 208	-4 313 449	-3 999 527	-4 469 055	Europe
9 917	4 569	70 590	58 203	49 298	59 093	46 803	35 425	Rép. Arabe Unie
6	1	83	179	- 1 924	- 1 783	- 1 793	53	Afrique occid. britannique
1 446	1 226	10 147	13 397	3 960	- 1 160	- 1 297	2 208	Rép. du Congo (Léopoldville)
16 854	14 354	119 165	150 749	77 495	99 071	85 183	112 068	Rép. de l'Afrique du Sud
16 350	17 395	140 083	155 871	- 47 822	- 64 012	- 60 652	- 119 955	Reste de l'Afrique
44 573	37 545	340 068	378 399	81 007	91 209	68 244	29 799	Afrique
4 905	6 903	68 072	65 619	29 075	32 786	30 759	21 228	Israël
4 340	6 275	45 225	63 054	16 773	19 091	17 209	29 420	Iran
4 372	5 368	27 933	42 840	26 707	24 454	20 846	38 031	Pakistan
10 026	14 736	130 950	131 336	84 266	88 492	79 223	80 674	Inde
1 982	3 130	26 552	26 348	24 583	25 974	23 341	22 876	Thaïlande
6 488	5 397	53 313	57 303	39 945	33 853	29 462	37 828	Malaisie
1 874	4 684	13 609	34 491	- 26 824	- 27 681	- 27 754	- 7 442	Chine
12 583	13 156	122 411	138 155	114 556	114 851	102 971	109 527	Hongkong
24 890	26 210	238 728	267 033	42 214	92 900	82 909	93 520	Japon
2 543	3 252	21 345	29 556	12 557	12 988	11 719	15 477	Philippines
3 238	694	22 153	7 898	- 1 130	10 675	6 997	- 21 195	République d'Indonésie
17 012	21 609	187 278	211 748	152 661	145 441	130 704	157 087	Reste de l'Asie
94 253	111 414	957 569	1 075 381	515 383	573 824	508 386	577 031	Asie
14 745	15 993	135 001	147 793	- 5 976	7 262	14 421	1 072	Canada
93 287	96 623	882 508	953 354	- 359 286	- 244 376	- 186 416	- 296 919	Etats-Unis d'Amérique
11 766	11 150	117 900	131 522	69 747	78 402	72 880	103 670	Mexique
342	109	1 601	6 046	- 11 716	- 19 429	- 19 338	- 26 624	Cuba
651	781	7 401	6 718	252	4 422	4 214	5 366	Antilles néerlandaises
6 606	2 884	52 350	50 509	29 728	32 167	29 710	27 871	Colombie
6 284	13 175	61 224	79 576	62 440	61 350	55 242	74 466	Venezuela
9 609	11 263	97 850	87 848	61 164	43 559	40 104	16 442	Brésil
1 633	1 456	14 159	15 589	- 2 152	- 3 395	- 3 522	- 11 487	Uruguay
11 619	12 710	84 460	97 286	17 718	22 930	15 890	- 3 498	Argentine
5 312	4 130	32 989	33 589	14 289	21 406	19 424	28 203	Chili
7 611	4 351	56 696	53 904	19 244	8 845	8 426	- 6 288	Pérou
10 919	14 955	86 338	118 041	- 25 007	- 37 055	- 38 090	- 12 527	Reste de l'Amérique
180 384	189 580	1 630 477	1 781 775	- 129 555	- 23 912	- 12 945	- 100 253	Amérique
16 948	15 110	147 238	174 822	122 809	124 648	112 642	133 182	Australie et Océanie
1 017 258	1 047 331	9 484 581	10 387 078	-3 405 564	-3 547 680	-3 297 310	-3 829 296	Total
417 756	428 562	4 019 218	4 201 751	-4 174 368	-4 539 995	-4 198 325	-4 588 501	dont:
184 951	192 666	1 693 099	2 037 930	- 9 494	- 59 163	- 65 179	- 97 598	CEE
								AELE

**Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen**  
**Commerce extérieur par catégories économiques principales**

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	159	154	217	321	277	302	651	603	726	617	639	706
Feb. - Fév.	145	145	184	267	244	286	604	593	780	664	707	815
März - Mars	165	174	196	289	297	270	670	719	792	752	799	814
Apr. - Avr.	142	180	201	237	319	332	617	695	859	664	724	873
Mai - Mai	163	172	197	286	330	294	690	775	720	712	809	772
Juni - Juin	170	175	235	278	295	339	641	633	796	720	773	887
Juli - Jull.	180	190	213	314	359	344	641	756	814	732	795	884
Aug. - Août	167	151	196	274	304	297	610	636	693	618	658	704
Sep. - Sep.	157	163	186	275	315	315	587	659	753	745	788	905
Okt. - Oct.	179	197	200	293	317	340	669	760	825	812	904	1 001
Nov. - Nov.	186	209	212	289	298	323	629	687	779	836	905	930
Dez. - Déc.	179	223		277	293		585	693		757	861	
<b>Total</b>	<b>1 992</b>	<b>2 133</b>		<b>3 400</b>	<b>3 648</b>		<b>7 594</b>	<b>8 209</b>		<b>8 629</b>	<b>9 362</b>	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	1 813	1 910	2 237	3 123	3 355	3 442	7 009	7 516	8 537	7 872	8 501	9 291

**Preisindex des Außenhandels**  
**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter
		Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement
	1961 = 100					
1960	100	101	95	99	98	98
1961	100	100	100	100	100	100
1962	101	100	102	103	103	106
1963	104	100	107	108	107	111
1962						
I	102	102	101	104	103	103
II	103	101	102	108	102	107
III	101	100	103	104	104	107
IV	102	100	103	104	105	111
1963						
I	105	101	105	109	106	109
II	105	100	106	112	108	111
III	105	99	112	109	108	112
IV	105	101	108	110	109	115
1964						
I	107	101	109	115	110	117
II	106	101	110	116	110	116
III	106	103	110	114	111	116
IV						

**Mengenindex des Außenhandels**  
**Indice des quantités du commerce extérieur**

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter
		Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement
	1961 = 100					
1960	85	87	77	83	96	90
1961	100	100	100	100	100	100
1962	111	105	128	111	107	105
1963	118	108	129	119	114	108
1962						
I	112	106	136	111	102	99
II	109	101	136	112	104	104
III	110	102	120	110	105	103
IV	111	111	121	110	119	115
1963						
I	108	100	119	113	105	105
II	120	107	141	119	111	110
III	120	110	125	119	111	101
IV	123	117	130	125	130	116
1964						
I	125	113	136	135	112	102
II	132	120	141	135	121	112
III	127	118	125	133	119	106
IV						

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR**  
**BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

**Ertragsbilanz - Balance des revenus**

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
<b>Einnahmen - Recettes</b>											
1959	7 274	387	89	1 420	835	137	120	147	41	855	11 305
1960	8 131	454	114	1 580	920	161	125	175	48	930	12 638
1961	8 822	545	122	1 820	950	190	130	195	55	1 040	13 869
1962	9 580	632	148	2 035	1 025	202	120	210	64	1 130	15 146
1963	10 442	693	157	2 210	1 100	194	130	227	66	1 225	16 444
<b>Ausgaben - Dépenses</b>											
1959	8 268	412	89	575	230	37	-	-	61	875	10 547
1960	9 648	481	68	640	240	36	-	-	71	1 045	12 229
1961	11 644	580	66	740	240	43	-	-	75	1 395	14 783
1962	12 986	636	120	825	240	49	-	-	91	1 662 <sup>1)</sup>	16 609
1963	13 990	644	147	920	250	51	-	-	98	1 900 <sup>1)</sup>	18 000
<b>Saldo - Solde</b>											
1959	- 994	- 25	-	845	605	100	120	147	- 20	- 20	758
1960	- 1 517	- 27	46	940	680	125	125	175	- 23	- 115	409
1961	- 2 822	- 35	56	1 080	710	147	130	195	- 20	- 355	- 914
1962	- 3 406	- 4	28	1 210	785	153	120	210	- 27	- 532	- 1 463
1963	- 3 548	49	10	1 290	850	143	130	227	- 32	- 675	- 1 556

1) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1962: 1250 Millionen Franken.  
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1963: 1450 millions de francs.

**Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatseende Dispon- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1963	10	348 894	367 847	26 412	30 449	333 698	451 585
1963							
Okt. - Oct.	10	30 711	34 004	3 332	23 001	30 539	34 433
Nov. - Nov.	10	31 417	30 052	474	24 840	32 297	40 570
Dez. - Déc.	10	38 783	26 028	- 7 146	30 449	37 038	51 770
1964							
Jan. - Jan.	10	40 057	45 719	5 338	30 125	32 735	32 714
Feb. - Fév.	9	29 714	32 155	- 1 414	30 447	23 771	31 710
März - Mars	9	26 953	27 209	2 099	32 290	29 024	33 293
Apr. - Avr.	9	29 169	35 628	671	26 502	27 788	32 532
Mai - Mai	9	23 639	20 678	2 738	32 201	23 776	32 401
Juni - Juin	9	30 795	26 225	1 891	38 662	30 127	32 310
Juli - Juil.	9	32 062	24 790	- 2 452	43 482	33 726	35 178
Aug. - Août	9	28 755	33 638	- 2 075	36 524	24 279	25 501
Sep. - Sep.	9	29 320	30 468	- 2 651	32 725	27 666	27 545
Okt. - Oct.	9	33 879	29 521	- 2 770	34 313	29 255	34 393
Nov. - Nov.	9	34 844	30 070	200	39 287	29 708	29 479
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		339 187	336 101	5 752	39 287	311 855	347 056

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

72

73

## Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende Okt. 1964
	Disponi- bilités au début de la période	Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autras paiements	Total		Autre trafic 1)
Oktober 1964 – Octobre 1964									
Bulgarien .....	1 106	1 710	133	1 843	353	173	526	– 125	2 298
Jugoslawien .....	5 297	5 374	1 501	6 875	7 425	1 063	8 488	–	3 684
Polen .....	3 652	4 915	614	5 529	2 726	536	3 262	– 1 520	4 399
Rumänien .....	3 318	2 817	222	3 039	2 664	268	2 932	–	3 425
Tschechoslowakei .....	1 096	4 080	452	4 532	3 798	874	4 672	–	956
Türkei <sup>2)</sup> .....	–	–	–	–	359	–	359	359	–
Ungarn .....	12 977	8 696	815	9 511	5 494	1 287	6 781	– 1 663	14 044
Deutschland-Ost .....	4 778	2 381	169	2 550	2 207	294	2 501	179	5 006
Ver. Arab. Republik .....	501	–	–	–	–	–	–	–	501
<b>Total .....</b>	<b>32 725</b>	<b>29 973</b>	<b>3 906</b>	<b>33 879</b>	<b>25 026</b>	<b>4 495</b>	<b>29 521</b>	<b>– 2 770</b>	<b>34 313</b>
Januar bis Oktober 1964 – Janvier à Octobre 1964									
Bulgarie .....	2 553	7 326	804	8 130	6 628	1 215	7 843	– 542	2 298
Yougoslavie .....	3 649	45 755	10 830	56 585	58 486	11 064	69 550	13 000	3 684
Pologne .....	10 400	37 363	4 701	42 064	30 910	11 767	42 677	– 5 388	4 399
Roumanie .....	3 248	32 968	2 106	35 074	29 840	6 136	35 976	1 079	3 425
Tchécoslovaquie .....	3 311	58 395	5 278	63 673	52 992	12 036	65 028	– 1 000	956
Turquie <sup>2)</sup> .....	1 521	–	–	–	1 607	2	1 609	88	–
Hongrie .....	4 964	65 966	5 291	71 257	42 704	11 134	53 838	– 8 339	14 044
Allemagne orientale .....	5 189	20 884	3 524	24 408	20 701	3 790	24 491	– 100	5 006
Iran <sup>3)</sup> .....	– 4 949	2 535	446	2 981	4 500	354	4 854	6 822	–
République Arabe Unie .....	563	89	82	171	111	54	165	– 68	501
<b>Total .....</b>	<b>30 449</b>	<b>271 281</b>	<b>33 062</b>	<b>304 343</b>	<b>248 479</b>	<b>57 552</b>	<b>306 031</b>	<b>5 552</b>	<b>34 313</b>
<p>1) Eingang oder Ausgang (–) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonti usw. Entrée ou sortie (–) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'institution de comptes de dépôt provisoires, etc.</p> <p>2) Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung). Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).</p> <p>3) Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Januar 1964. Suppression du service réglementé des paiements le 31 janvier 1964.</p>									



PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- disées suleses	Ausland- waren Marchan- disées étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- Index Indice général	Produktions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,0
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	.	.

75

Großhandelsindex  
Indice des prix de gros  
August - Août 1939 = 100

Monat	1961	1962	1963	1964
Januar .....	212,0	218,8	229,6	234,3
Februar .....	212,9	218,7	229,3	234,1
März .....	212,9	220,3	230,3	232,8
April .....	212,7	221,3	231,2	237,2
Mal .....	213,3	221,7	232,5	236,0
Juni .....	214,1	222,3	230,4	234,1
Juli .....	214,7	224,7	227,9	233,1
August .....	215,7	222,8	226,4	235,1
September ..	215,9	221,2	229,5	236,7
Oktober .....	216,5	221,5	233,5	237,6
November ...	218,8	226,0	234,7	236,9
Dezember ...	218,7	228,0	235,1	236,4
Mittel .....	214,9	222,3	230,9	235,4

Index der Konsumentenpreise  
Indice des prix à la consommation  
August - Août 1939 = 100

Mois	1961	1962	1963	1964
Janvier .....	184,2	191,4	198,0	205,2
Février .....	184,3	191,9	199,2	205,5
Mars .....	184,3	192,2	199,2	205,6
Avril .....	184,3	193,1	199,5	206,9
Mal .....	185,7	194,6	200,7	208,0
Juin .....	186,0	195,1	201,2	207,7
Juillet .....	186,4	195,7	201,6	207,8
Août .....	187,3	196,5	202,2	208,3
Septembre ..	187,6	196,4	202,8	208,7
Octobre .....	188,4	196,1	203,6	209,3
Novembre ...	191,0	197,0	204,8	209,5
Décembre ...	191,2	197,4	205,0	209,8
Moyenne ....	186,7	194,8	201,5	207,7

76

77

Index der Preise landwirtschaftlicher  
Produktionsmittel  
Indice des prix des agents de la production agricole  
1948 = 100

Monat	1961	1962	1963	1964
Januar .....	121,1	126,5	132,2	139,2
Februar .....	121,5	128,4	132,9	140,2
März .....	121,3	128,6	133,1	140,0
April .....	121,1	128,6	133,3	140,0
Mal .....	121,4	129,8	134,0	141,3
Juni .....	121,5	129,8	134,0	141,7
Juli .....	122,2	130,3	134,3	142,1
August .....	122,2	129,9	135,3	142,4
September ..	122,7	130,0	136,2	142,9
Oktober .....	123,3	129,6	136,1	142,7
November ...	124,3	130,0	136,0	143,2
Dezember ...	126,1	131,4	137,7	.
Mittel .....	122,4	129,4	134,7	.

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse  
Indice des prix des produits agricoles  
1948 = 100

Mois	1961	1962	1963	1964
Janvier .....	102,1	107,9	114,0	113,7
Février .....	102,6	108,0	114,5	113,6
Mars .....	102,3	108,8	114,7	114,0
Avril .....	102,0	110,1	114,0	117,3
Mal .....	103,0	111,5	112,3	117,1
Juin .....	104,0	112,2	112,2	115,5
Juillet .....	103,8	112,0	109,7	114,6
Août .....	104,9	109,5	110,7	115,0
Septembre ..	106,1	109,0	114,2	117,1
Octobre .....	106,9	108,8	114,0	117,4
Novembre ...	109,8	112,5	114,4	118,3
Décembre ...	108,9	113,7	114,3	.
Moyenne ....	104,2	110,4	112,0	.

78

79

**Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises**

August - Août 1939 = 100

**Hauptgruppen - Groupes principaux**

**Nahrungsmittel - Denrées alimentaires**

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-Index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inlandwaren Marchandises suisses	Auslandwaren Marchandises étrangères	
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	215	220	174	210,9	215,8	213,2
1960	214	224	181	211,3	218,7	214,6
1961	215	224	179	213,0	216,9	214,9
1962	223	227	199	223,6	219,9	222,3
1963	234	231	208	230,8	230,6	230,9
1964	.	.	.	234,9	235,8	235,4
1963						
November ..	240	233	207	234,3	234,8	234,7
Dezember ..	241	233	206	234,6	235,4	235,1
1964						
Januar .....	240	233	200	232,9	236,0	234,3
Februar .....	239	235	198	232,3	236,4	234,1
März .....	238	235	191	231,3	234,9	232,8
April .....	244	238	190	237,2	237,0	237,2
Mai .....	242	237	190	237,1	234,0	236,0
Juni .....	239	239	187	233,8	234,3	234,1
Juli .....	238	239	177	232,6	233,7	233,1
August .....	239	241	189	234,4	235,7	235,1
September ..	240	242	192	236,3	237,2	236,7
Oktober .....	241	244	187	237,2	237,8	237,6
November ..	240	244	187	236,3	237,6	236,9
Dezember ..	.	.	.	237,1	235,2	236,4

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur Industriellen Verarbeitung destiniertes à l'industrie	Total
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1959	216	218	194	215
1960	215	225	182	214
1961	217	223	174	215
1962	226	230	180	223
1963	232	254	208	234
1964	.	.	.	.
1963				
Novembre .....	234	271	218	240
Décembre .....	234	277	218	241
1964				
Janvier .....	232	284	214	240
Février .....	232	279	208	239
Mars .....	232	271	204	238
Avril .....	240	272	210	244
Mai .....	239	268	207	242
Juin .....	240	247	203	239
Juillet .....	241	241	200	238
August .....	242	239	198	239
September .....	244	239	196	240
October .....	246	240	197	241
November .....	245	239	196	240
Décembre .....	.	.	.	.

**Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxiliaires**

**Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais**

82

Jahresmittel und Monatsende	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Kautschuk Textiles, cuirs, caoutchouc	Kohlen, Brennholz Charbon, bois de chauffage	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Total
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1959	243	252	208	221	139	220
1960	249	264	220	210	136	224
1961	260	265	218	206	134	224
1962	269	258	221	206	140	227
1963	267	242	230	223	143	231
1964	.	.	.	.	.	.
1963						
November ..	268	239	228	233	143	233
Dezember ..	268	241	227	233	144	233
1964						
Januar .....	268	241	226	234	144	233
Februar .....	267	253	228	234	145	235
März .....	267	256	227	234	144	235
April .....	267	264	228	240	142	238
Mai .....	267	259	227	240	142	237
Juni .....	268	263	229	241	141	239
Juli .....	268	268	229	241	142	239
August .....	268	274	229	242	142	241
September ..	267	287	229	242	142	242
Oktober .....	267	301	228	242	141	244
November ..	267	302	226	242	141	244
Dezember ..	.	.	.	.	.	.

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrages	Düngemittel, Stroh Engrais, paille	Total
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	180	153	174
1960	184	167	181
1961	177	185	179
1962	203	181	199
1963	212	193	208
1964	.	.	.
1963			
Novembre .....	209	195	207
Décembre .....	209	195	206
1964			
Janvier .....	200	203	200
Février .....	197	203	198
Mars .....	190	195	191
Avril .....	191	187	190
Mai .....	192	184	190
Juin .....	188	184	187
Juillet .....	180	161	177
August .....	192	178	189
September .....	196	179	192
October .....	188	180	187
November .....	189	180	187
Décembre .....	.	.	.

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- nale	1939	1963	1964			1965		Marchandises	
				Ende - Fin					15. Januar 15 Janvier			
				August Août	Dezember Décembre	Oktober Octobre	November Novembre	Dezember Décembre	Preis Prix	Termin Terme		
Welzen.....	Chicago	Bushel	c.	67 1/8	219 5/8	151	149	150	148 3/4	März	Froment	
Mais.....	»	»	c.	43 3/4	120	119	123 1/4	126 1/2	126 1/4	»	Mais	
Hafer.....	»	»	c.	29,88	70 3/4	67 1/2	67 1/4	71 1/4	73 1/8	»	Avoine	
Kaffee.....	New York	lb	c.	7,38	38,50	48,24	45,75	44,05	45,09	»	Café	
Kakao.....	»	»	c.	4,19	27,50	23,62	23,87	23,37	22,62	»	Cacao	
Zucker.....	»	»	c.	1,20	10,40	3,56	2,96-2,97	2,50-2,51	2,32	März	Sucre	
Schmalz <sup>1)</sup> ..	»	»	c.	5,45	11 3/4	13 1/4	14 1/2	13 1/4	13 1/4	Disp.	Gralisse <sup>1)</sup>	
Baumwolle ..	»	»	c.	8,91	35,20	32,60	32,65	32,55	32,55	»	Coton	
Wolle <sup>2)</sup> ....	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	14,33	13,03	13,07	12,85	11,46	»	Laine <sup>2)</sup>	
Kautschuk..	London	lb	d.	8 3/4	19 5/16	21 11/16	20 1/4-21	22 1/4-22 3/8	22 3/4	Feb.	Caoutchouc	
Benzin.....	Golf	Gallone	c.	5,12 1/2	10,25	9,75	9,75	9,75	9,75	»	Benzine	
Kupfer <sup>3)</sup> ....	New York	lb	c.	10,50	29,00	60,00	64,50	45,00	42,00	Disp.	Cuivre <sup>3)</sup>	
Zinn.....	London	long ton	£	229,94	1035	1715	1460	1275	1262 1/2	Exp.	Etain	
Zink.....	Prime Western	lb	c.	4,75	12,50	14,50	14,50	14,50	14,50	Disp.	Zinc	
Silber.....	London New York	ounce »	d. c.	187/16 71,11	111 1/4 129,30	112 1/4 129,30	112 1/8 129,30	112 1/8 129,30	112 1/8 129,50		»	Argent

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 90 (August-Août 1939 OZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fehn, nachher ounce 999/1000 fehn.

- 1) Bis April 1963 Terminnotierung in Chicago. - Jusqu'à avril 1963, cours à terme à Chicago.
- 2) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität. - Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.
- 3) Exportpreise. - Prix d'exportation.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern  
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Ver- ein- igte Staaten Etats- Unis	Groß- brit- tannien Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occl- dentale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1959	93	84	100	109	111	127	102	98	101	106	107	105
1960	90	85	101	109	113	130	103	99	102	103	111	104
1961	90	84	101	108	116	133	105	99	102	103	113	106
1962	89	84	104	109	118	136	106	102	103	104	115	109
1963	90	94	109	108	120	141	107	107	105	106	119	111
1964	90	96	111	108	.	.	.	.	.	.	.	.
1963												
Nov. - Nov.	90	99	110	109	121	143	107	110	107	109	121	112
Dez. - Déc.	90	98	111	108	121	145	107	110	108	110	122	111
1964												
Jan. - Jan.	93	99	110	109	121	144	107	111	109	112	122	112
Feb. - Fév.	91	98	110	108	121	143	108	111	109	112	122	112
März - Mars	90	96	109	108	122	142	108	111	109	112	122	111
Apr. - Avr.	91	97	111	108	123	141	108	111	110	112	122	111
Mai - Mai	92	96	111	108	123	143	108	110	110	112	123	111
Juni - Juin	89	94	110	108	124	143	108	110	110	113	123	111
Juli - Juil.	89	93	110	108	124	141	108	110	110	112	124	111
Aug. - Août	89	94	111	108	124	142	108	110	111	112	124	111
Sep. - Sep.	88	95	111	109	124	143	109	111	111	112	125	111
Okt. - Oct.	88	97	112	109	125	144	109	112	111	113	126	111
Nov. - Nov.	89	97	111	109	125	145	110	112	111	.	128	111
Dez. - Déc.	90	95	111	109	.	.	.	.	.	.	.	.

## Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

### Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillement		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964
Jan. - Jan.	215,0	220,8	151,0	156,9	236,1	243,8	161,4	173,1	227,5	234,0	179,1	184,5	198,0	205,2
Feb. - Fév.	216,8	220,0	151,2	156,9	236,1	243,8	161,4	173,1	231,7	238,1	181,7	188,0	199,2	205,5
März - Mars	216,7	220,2	151,2	156,6	236,1	243,8	161,4	173,1	231,7	238,1	181,7	188,0	199,2	205,6
Apr. - Avr.	216,7	222,3	151,0	156,7	238,2	247,3	161,4	173,1	231,7	238,1	181,7	188,0	199,5	206,9
Mai - Mai	215,8	221,6	154,7	157,4	238,2	247,3	168,2	179,3	232,0	238,1	181,7	188,0	200,7	208,0
Juni - Juin	216,9	221,0	155,0	157,2	238,2	247,3	168,2	179,3	232,3	238,1	181,7	188,0	201,2	207,7
Juli - Juil.	217,3	220,8	155,1	157,5	239,7	248,6	168,2	179,3	232,3	238,1	181,7	188,0	201,6	207,8
Aug. - Août	217,6	220,7	155,3	157,6	239,7	248,6	168,2	179,3	234,0	242,0	184,5	190,5	202,2	208,3
Sep. - Sep.	219,1	221,7	155,4	157,7	239,7	248,6	168,2	179,3	234,0	242,0	184,5	190,5	202,8	208,7
Okt. - Oct.	219,9	221,8	156,1	158,3	242,3	251,9	168,2	179,3	234,0	242,0	184,5	190,5	203,6	209,3
Nov. - Nov.	220,5	222,3	156,3	158,2	242,3	251,9	173,1	179,3	234,0	242,0	184,5	190,5	204,8	209,5
Dez. - Déc.	221,1	223,1	156,1	158,2	242,3	251,9	173,1	179,3	234,0	242,1	184,5	190,5	205,0	209,8
Mittel - Moyenne	217,8	221,4	154,0	157,4	239,1	247,9	166,8	177,2	232,4	239,4	182,7	188,8	201,5	207,7

### Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mois	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Graisses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Obst Fruits	Total
1963												
Okt. - Oct.	210	201	241	180	201	243	271	264	229	251	181	219,9
Nov. - Nov.	210	201	241	181	201	253	272	265	228	250	183	220,5
Dez. - Déc.	210	200	242	181	201	258	272	268	227	249	186	221,1
1964												
Jan. - Jan.	210	183	242	181	201	264	271	269	226	247	189	220,8
Feb. - Fév.	210	162	243	181	203	268	271	270	226	239	193	220,0
März - Mars	210	178	243	181	204	267	271	272	224	229	195	220,2
Apr. - Avr.	217	181	244	181	205	265	270	272	223	222	198	222,3
Mai - Mai	217	171	245	181	205	265	271	271	222	216	199	221,6
Juni - Juin	217	163	246	182	205	254	272	271	221	215	203	221,0
Juli - Juil.	217	163	247	181	205	249	273	271	221	214	204	220,8
Aug. - Août	217	165	246	181	205	245	274	270	224	216	203	220,7
Sep. - Sep.	217	185	248	181	205	239	273	272	226	216	204	221,7
Okt. - Oct.	217	195	249	180	205	230	272	271	228	216	205	221,8
Nov. - Nov.	217	203	249	181	206	228	272	271	228	217	206	222,3
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	223,1

### Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

### Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne an- nuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinig- te Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France 1)	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsu- menten- preise <sup>2)</sup>	Lebens- haltung- skosten <sup>3)</sup>				
1963	119	114	133	154	122	133	143	115	132	137	115
1964	122	.	.	.	.	.	.	120	.	.	.
1963											
Nov. - Nov.	121	115	134	156	122	135	146	117	132	138	116
Dez. - Déc.	121	115	134	157	123	136	147	118	133	139	116
1964											
Jan. - Jan.	121	115	135	157	124	137	149	118	135	139	116
Feb. - Fév.	121	115	135	157	124	137	149	118	135	139	116
März - Mars	121	116	135	158	124	138	150	118	136	140	117
Apr. - Avr.	122	116	136	158	125	138	151	118	143	140	117
Mai - Mai	123	116	137	158	125	139	151	119	140	141	117
Juni - Juin	122	116	138	158	125	140	153	120	140	141	117
Juli - Juil.	122	116	138	159	125	141	154	121	140	141	118
Aug. - Août	123	116	138	159	125	141	154	121	140	142	118
Sep. - Sep.	123	116	138	160	125	142	155	121	140	143	117
Okt. - Oct.	123	116	139	160	125	143	155	121	140	143	117
Nov. - Nov.	123	117	140	160	126	144	156	122	140	144	118
Dez. - Déc.	124	.	.	.	.	.	.	122	.	.	.

1) Neuer Index. - Nouvel indice.

2) Prix à la consommation.

3) Coût de la vie.

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1960	101,5	82,2	104,2	107,1	88,9	114,5	138,9	102,5	147,8	119,4
1961	99,8	81,5	98,7	106,7	88,3	118,4	144,5	102,5	156,7	122,4
1962	105,6	80,6	104,0	108,0	88,3	123,9	153,4	102,5	172,0	129,4
1963	104,5	80,7	115,2	108,0	91,4	128,6	160,5	102,5	186,8	134,7
1963										
Okt. - Oct.	105,5	80,6	108,7	108,0	92,3	132,4	161,3	102,5	189,2	136,1
Nov. - Nov.	105,4	80,8	107,1	108,0	92,3	132,4	161,3	102,5	189,3	136,0
Dez. - Déc.	105,4	81,5	110,5	108,0	92,3	132,4	161,3	102,7	196,3	137,7
1964										
Jan. - Jan.	105,3	82,0	112,8	108,0	92,3	133,4	160,9	105,8	200,6	139,2
Feb. - Fév.	104,3	82,0	113,6	108,0	92,3	133,8	167,2	105,8	200,5	140,2
März - Mars	103,3	82,0	116,0	108,0	92,3	133,8	167,2	105,8	200,5	140,0
Apr. - Avr.	103,3	82,0	116,6	108,0	92,3	133,8	166,2	106,0	200,8	140,0
Mai - Mai	99,8	77,6	117,3	109,9	92,3	133,8	166,2	106,8	210,2	141,3
Juni - Juin	99,8	79,0	120,0	109,9	92,3	135,5	166,8	106,8	209,7	141,7
Juli - Juil.	99,1	79,7	120,1	109,9	92,3	135,5	167,3	109,0	209,7	142,1
Aug. - Août	99,6	80,3	122,9	116,8	89,8	136,3	167,4	109,0	209,7	142,4
Sep. - Sep.	102,6	81,7	109,6	121,2	89,8	136,3	167,2	109,3	209,8	142,9
Okt. - Oct.	102,6	81,9	97,2	121,2	89,8	136,4	167,4	109,6	209,8	142,7
Nov. - Nov.	102,9	82,5	106,5	121,4	89,8	136,5	167,4	110,4	210,1	143,2

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Prix des produits agricoles payés à la production**

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelseekar- toffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelseekar- toffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total		
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg				
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100									
1960	40,91	314,61	304,49	28,40	66,50	24,33	107,7	106,6	78,9	83,0	106,4	103,5	102,5	101,7		
1961	42,70	320,57	314,01	28,93	66,50	25,00	112,3	108,7	81,7	80,4	106,4	109,4	101,2	104,2		
1962	44,75	327,18	344,81	27,46	67,79	29,28	117,6	110,7	89,6	79,5	111,0	129,4	129,2	110,4		
1963	46,42 <sup>1)</sup>	341,73	342,56	27,72	69,60	26,70	122,2 <sup>1)</sup>	115,8	88,9	79,8	111,4	110,5	125,0	112,0 <sup>1)</sup>		
1963																
Okt. - Oct.	46,50	357,40	350,10	28,90	69,60	25,60	122,4	121,2	91,0	85,9	111,4	116,1	121,5	114,0		
Nov. - Nov.	46,00 <sup>1)</sup>	357,10	355,10	29,30	69,60	26,10	121,1 <sup>1)</sup>	121,0	92,3	86,8	111,4	118,4	136,1	114,4 <sup>1)</sup>		
Dez. - Déc.	46,00 <sup>1)</sup>	355,50	352,10	29,20	69,60	27,10	121,1 <sup>1)</sup>	120,5	91,5	86,6	111,4	123,0	134,6	114,3 <sup>1)</sup>		
1964																
Jan. - Jan.	46,00 <sup>1)</sup>	352,60	351,40	25,50	69,60	29,00	121,1 <sup>1)</sup>	119,5	91,3	75,5	111,4	131,7	131,2	113,7 <sup>1)</sup>		
Feb. - Fév.	46,00 <sup>1)</sup>	348,60	349,90	25,40	69,60	29,90	121,1 <sup>1)</sup>	118,2	90,9	75,4	111,4	135,9	132,1	113,6 <sup>1)</sup>		
März - Mars	46,00 <sup>1)</sup>	351,50	348,90	26,60	69,60	30,50	121,1 <sup>1)</sup>	119,2	90,7	79,0	111,4	138,6	129,8	114,0 <sup>1)</sup>		
Apr. - Avr.	49,00 <sup>1)</sup>	354,00	347,90	26,20	69,60	31,50	128,9 <sup>1)</sup>	120,0	90,4	77,8	111,4	142,9	122,8	117,3 <sup>1)</sup>		
Mai - Mai	49,00 <sup>1)</sup>	358,80	346,50	25,70	69,60	32,10	128,9 <sup>1)</sup>	121,6	90,1	76,2	111,4	145,8	109,9	117,1 <sup>1)</sup>		
Juni - Juin	49,00 <sup>1)</sup>	362,20	347,70	24,20	69,60	32,60	128,9 <sup>1)</sup>	122,8	90,4	71,8	111,4	102,5	124,8	115,5 <sup>1)</sup>		
Juli - Juil.	49,00 <sup>1)</sup>	361,50	347,20	24,00	69,60	20,90	128,9 <sup>1)</sup>	122,6	90,2	71,2	111,4	94,9	113,6	114,6 <sup>1)</sup>		
Aug. - Août	49,00 <sup>1)</sup>	364,90	348,30	24,50	69,60	21,20	128,9 <sup>1)</sup>	123,7	90,5	72,8	111,4	96,3	112,8	115,0 <sup>1)</sup>		
Sep. - Sep.	49,00 <sup>1)</sup>	371,10	348,20	26,80	69,60	25,20	128,9 <sup>1)</sup>	125,8	90,5	79,6	111,4	114,3	119,9	117,1 <sup>1)</sup>		
Okt. - Oct.	49,00 <sup>1)</sup>	371,80	346,60	28,00	69,60	26,30	128,9 <sup>1)</sup>	126,0	90,1	82,9	111,4	119,2	117,8	117,4 <sup>1)</sup>		
Nov. - Nov.	49,00 <sup>1)</sup>	371,10	344,30	28,40	69,60	27,30	128,9 <sup>1)</sup>	125,8	89,5	84,4	111,4	123,7	135,0	118,3 <sup>1)</sup>		

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

77

## LÖHNE - SALAIRES

### Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
<b>Juni - Juin 1939 = 100</b>										
Okt. - Oct.										
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
<b>Oktober - Octobre 1949 = 100</b>										
1960	140	141	140	137	147	140	140	137	139	138
1961	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145
1962	162	161	161	156	177	160	160	153	156	155
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164

#### Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

#### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
<b>1939 = 100</b>				
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
<b>1949 = 100</b>				
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	173	177	139	142

#### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

#### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent  Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1961 = 100  Indice IV <sup>e</sup> trimestre 1961 = 100
<b>1962</b>		
März - Mars	2,6	102,6
Juni - Juin	1,0	103,6
Sep. - Sep.	1,1	104,7
Dez. - Déc.	0,7	105,4
<b>1963</b>		
März - Mars	2,8	108,4
Juni - Juin	1,4	109,9
Sep. - Sep.	1,0	111,0
Dez. - Déc.	0,9	112,0
<b>1964</b>		
März - Mars	2,7	115,0
Juni - Juin	0,9	116,0
Sep. - Sep.	0,8	116,9
Dez. - Déc.		

**PRODUKTION - PRODUCTION**  
**Bautätigkeit - Industrie du bâtiment**

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1961	1962	1963	1964
	1962	1963	1964	1962	1963	1964				
Jan. - Jan.	1 253	1 638	1 036	2 291	2 176	4 444	867	1 060	944	1 101
Feb. - Fév.	854	866	1 426	1 726	1 577	3 146				
März - Mars	2 216	2 030	1 962	2 837	2 134	2 850				
Apr. - Avr.	2 508	1 768	2 465	1 886	2 231	1 659				
Mai - Mai	2 166	1 714	1 493	2 751	3 080	1 628				
Juni - Juin	2 255	2 012	1 871	2 360	2 144	2 534				
Juli - Juil.	1 273	1 293	1 728	2 407	2 298	2 373				
Aug. - Août	1 753	1 252	1 119	1 905	2 263	1 652				
Sep. - Sep.	2 621	1 882	1 960	1 916	2 144	1 917				
Okt. - Oct.	2 357	1 770	1 515	1 928	2 278	1 377				
Nov. - Nov.	2 048	1 715	1 942	2 023	1 669	2 170				
Dez. - Déc.	2 368	2 229		1 875	2 326					
Total	23 672	20 169		25 905	26 320		3 886	4 254	4 148	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	21 304	17 940	18 517	24 030	23 994	25 750				

94

**Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché**

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup> 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup>	Eier Oeufs	Total	
1962	1 922	192	30	182	87,8	100,4	7,6	195,8	191
1963	1 934	195	34	185	91,7 <sup>2)</sup>	102,7	8,5	202,9 <sup>2)</sup>	197
1963 Okt. - Oct.	1 776	190	32	176	84,4	102,2	8,5	195,1	190
Nov. - Nov.	1 427	190	27	161	67,1 <sup>2)</sup>	102,3	7,2	176,6 <sup>2)</sup>	172
Dez. - Déc.	1 414	200	28	166	66,5 <sup>2)</sup>	109,9	7,4	183,8 <sup>2)</sup>	179
1964 <sup>2)</sup> Jan. - Jan.	1 593	194	35	174	76,9	109,0	8,3	194,2	189
Feb. - Fév.	1 651	184	33	170	79,4	101,9	7,5	188,8	184
März - Mars	1 885	212	30	192	90,2	116,7	7,2	214,1	208
Apr. - Avr.	1 999	207	41	198	102,7	112,9	10,0	225,6	220
Mai - Mai	2 327	191	39	199	116,3	102,8	8,9	228,0	222
Juni - Juin	2 155	200	41	200	110,6	108,5	8,8	227,9	222
Juli - Juil.	2 229	185	36	192	112,3	99,2	7,6	219,1	213
Aug. - Août	2 130	199	34	196	108,3	108,5	7,3	224,1	218
Sep. - Sep.	1 931	191	32	182	96,3	105,7	7,9	209,9	204
Okt. - Oct.	1 756	188	28	173	89,1	104,4	7,2	200,7	195
Nov. - Nov.	1 494	208	26	173	74,7	112,3	6,8	193,8	186

95

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung  
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**  
In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1962/63	1963/64	1964/65	1962/63	1963/64	1964/65	1962/63	1963/64	1964/65	1962/63	1963/64	1964/65
	Okt. - Oct.	1 551	1 584	1 708	2	6	2	1 553	1 590	1 710	21	89
Nov. - Nov.	1 643	1 572	1 700	1	7	2	1 644	1 579	1 702	- 195	30	- 236
Dez. - Déc.	1 694	1 694		2	9		1 696	1 703		- 376	5	
Jan. - Jan.	1 766	1 739		2	2		1 768	1 741		- 465	20	
Feb. - Fév.	1 554	1 602		1	1		1 555	1 603		- 489	- 101	
März - Mars	1 539	1 654		1	2		1 540	1 656		- 443	- 59	
Apr. - Avr.	1 418	1 560		4	3		1 422	1 563		- 49	- 104	
Mai - Mai	1 448	1 484		13	11		1 461	1 495		350	389	
Juni - Juin	1 411	1 542		44	27		1 455	1 569		583	499	
Juli - Juil.	1 450	1 538		61	24		1 511	1 562		661	137	
Aug. - Août	1 450	1 544		57	11		1 507	1 555		595	- 19	
Sep. - Sep.	1 426	1 563		38	6		1 464	1 569		498	- 107	
Hydr. Jahr Année hydro.	18 350	19 076		226	109		18 576	19 185		691	779	
Okt. u. Nov. Oct. et Nov.	3 194	3 156	3 408	3	13	4	3 197	3 169	3 412	- 174	119	- 456

96

## BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

### Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
März - Mars	138	142	142	139	140	129	139	149	153	153
Juni - Juin	141	143	141	140	140	132	143	151	154	153
Sep. - Sep.	141	143	141	140	140	135	145	152	154	153
Dez. - Déc.	143	143	142	141		136	145	152	151	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

### Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimenta- tion, bols- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Seide, Kunstseide Soie, soie arti- ficelle	Wolle Laine	Stückerel Broderie	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1961	129	115	106	114	153	129	126	157	147	169	131
1962	140	110	110	114	153	134	135	164	154	177	136
1963											
Juni - Juin	144	108	110	118	156	137	143	171	159	178	135
Sep. - Sep.	147	106	108	118	153	136	141	171	158	178	134
Dez. - Déc.	142	105	106	115	151	134	135	168	159	176	133
1964											
März - Mars	144	107	106	115	153	137	139	169	160	176	133
Juni - Juin	145	106	105	113	155	137	140	171	161	177	133
Sep. - Sep.	146	106	105	111	154	136	139	171	162	177	134

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

### Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	2 378	5 169	1 265	2 022	4 896	1 049	5 563	5 044	6 039
Feb. - Fév.	1 152	2 482	476	882	2 174	303	6 161	5 571	7 134
März - Mars	642	664	364	377	454	242	6 474	6 210	6 996
Apr. - Avr.	478	441	314	249	261	174	6 699	6 288	6 760
Mai - Mai	459	403	268	238	230	129	6 313	6 269	6 411
Juni - Juin	409	321	274	170	185	139	6 342	6 374	6 207
Juli - Juil.	356	279	225	177	148	111	6 259	6 545	6 018
Aug. - Août	383	308	276	185	142	130	6 262	6 701	6 133
Sep. - Sep.	422	327	257	199	171	119	6 085	6 902	6 283
Okt. - Oct.	522	359	354	324	194	196	5 847	6 739	5 954
Nov. - Nov.	713	465	432	484	263	237	5 053	5 912	5 813
Dez. - Déc.	2 069	951	782	1 886	778	631	4 741	4 954	5 685
Mittel Moyenne	832	1 014	441	599	825	288	5 983	6 126	6 286

### Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1963		1964		Groupes de professions
	Nov. - Nov.	Sep. - Sep.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	
Nahrungs- und Genußmittel ....	-	1	-	1	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe .....	2	-	-	-	Professions de l'industrie textile
Bekleidung .....	3	2	3	2	Habillement
Metallbearbeitung .....	6	1	4	5	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie .....	6	3	2	3	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	6	5	7	7	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbliche Berufe .....	87	14	42	67	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	60	32	43	51	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner .....	37	27	40	35	Manœuvres et journaliers
Verschiedene .....	56	34	55	66	Divers
Total .....	263	119	196	237	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.



## HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

**Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>**  
**Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>**  
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

**Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen**  
**Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses**

Monat Mols	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	180,4	201,5	220,4	240,2
Feb. - Fév.	154,9	174,4	189,9	210,6
März - Mars	192,4	197,0	220,6	257,4
Apr. - Avr.	190,2	230,3	238,6	237,2
Mai - Mai	190,5	204,4	227,3	262,1
Juni - Juin	179,5	215,8	230,9	229,5
Juli - Juil.	195,1	208,6	223,6	236,6
Aug. - Août	163,0	176,2	201,2	215,5
Sep. - Sep.	176,1	204,1	217,6	232,4
Okt. - Oct.	198,2	216,6	234,6	267,7
Nov. - Nov.	213,7	239,8	262,1	275,2
Dez. - Déc.	297,4	333,7	363,1	
Mittel				
Moyenne	194,1	216,6	235,4	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Monat Mols	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t <sup>1)</sup>	
	1963	1964 <sup>2)</sup>	1963	1964 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	20,4	20,4	2,40	2,59
Feb. - Fév.	19,1	19,5	2,23	2,63
März - Mars	20,3	21,0	2,66	2,79
Apr. - Avr.	21,0	20,5	2,88	3,07
Mai - Mai	19,0	20,2	3,16	3,03
Juni - Juin	19,5	20,7	2,92	3,25
Juli - Juil.	20,4	21,1	3,22	3,33
Aug. - Août	20,4	21,2	3,02	2,88
Sep. - Sep.	20,4	21,6	3,06	3,12
Okt. - Oct.	21,0	22,0	3,42	3,30
Nov. - Nov.	20,0	20,0	3,18	3,18
Dez. - Déc.	20,1		2,70	
Total	241,6		34,85	
Jan. bis Nov.	221,5	228,2	32,15	33,17
Jan. à Nov.				

1) Gepäck-, Expressgut-, Post-, Tierverkehr usw.  
 Bagages, colis express, envois postaux, animaux, etc.  
 2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

### Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mols	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	566,2	148,0	366,6	30,4	3,9	9,5	596,6	151,9	376,1
Feb. - Fév.	529,2	26,0	319,3	31,5	0,4	13,1	560,7	26,4	332,4
März - Mars	571,8	552,1	495,3	40,5	20,5	20,3	612,3	572,6	515,6
Apr. - Avr.	565,5	900,3	766,6	29,2	31,1	38,8	594,7	931,4	805,4
Mai - Mai	665,5	970,7	781,2	27,5	36,7	38,1	693,0	1007,4	819,3
Juni - Juin	688,2	932,1	851,9	28,2	31,4	36,5	716,4	963,5	888,4
Juli - Juil.	862,7	941,9	779,9	26,3	29,4	35,0	889,0	971,3	814,9
Aug. - Août	818,1	889,0	527,2	25,2	33,5	33,4	843,3	922,5	560,6
Sep. - Sep.	657,7	799,5	468,4	19,7	34,2	34,9	677,4	833,7	503,3
Okt. - Oct.	428,5	677,6	549,1	14,2	39,5	38,5	442,7	717,1	587,6
Nov. - Nov.	234,7	588,4	579,5	11,6	33,7	45,4	246,3	622,1	624,9
Dez. - Déc.	199,5	534,6	647,7	9,7	26,3	53,8	209,2	560,9	701,5
Total	6 787,6	7 960,2	7 132,7	294,0	320,6	397,3	7 081,6	8 280,8	7 530,0

### Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mols	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuits			Betten- besetzung 1) Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1963	7 661	174 550	2 995	5 484	8 479	13 281	17 793	31 074	2 219	37
1963 Okt. - Oct.	6 245	149 154	265	314	579	1 038	770	1 808	186	25
Nov. - Nov.	5 367	120 277	169	167	336	661	425	1 086	133	16
Dez. - Déc.	6 101	142 896	157	200	357	695	933	1 628	158	23
1964 Jan. - Jan.	6 103	166 817	173	198	371	852	1 012	1 864	165	26
Feb. - Fév.	6 131	170 126	223	251	474	1 137	1 267	2 404	173	35
März - Mars	6 582	179 371	230	361	591	1 010	1 497	2 507	186	34
Apr. - Avr.	6 684	171 172	212	314	526	896	1 018	1 914	180	27
Mai - Mai	6 677	179 979	282	526	808	1 006	1 309	2 315	181	31
Juni - Juin	7 356	212 927	313	638	951	1 181	1 870	3 051	175	43
Juli - Juil.	7 543	229 888	414	951	1 365	1 884	2 842	4 726	168	64
Aug. - Août	7 564	230 960	405	1 185	1 590	1 814	3 739	5 553	158	75
Sep. - Sep.	7 414	207 939	381	709	1 090	1 414	1 956	3 370	162	47
Okt. - Oct.	6 271	155 892	318	339	657	1 094	807	1 901	176	26
Nov. - Nov.	5 400	125 940	161	155	316	643	403	1 046	173	15
1964 Jan. bis Nov.			3 112	5 627	8 739	12 931	17 720	30 651	1 897	
1963 Jan. à Nov.			2 832	5 279	8 111	12 493	16 848	29 341	2 059	

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.  
 1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN  
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken  
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique  
En millions de francs belges**

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords Inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consolli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords Inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1961	62 424	20 432	8 402	5 087	72	6 840	34 000	2 568	129 263	8 851	45	535
1962	68 248	12 924	7 045	7 811	2 713	5 090	34 000	2 627	137 590	2 339	50	582
1963	68 566	21 808	7 182	8 827	788	7 350	34 000	2 703	149 578	1 435	34	463
1964												
Juillet .....	69 663	20 518	8 298	10 443	1 723	7 475	34 000	2 793	153 204	1 355	33	396
Août .....	69 741	21 069	8 293	7 825	4 378	9 975	34 000	2 793	155 026	1 498	22	472
Septembre ..	69 740	21 541	8 379	6 888	2 738	9 025	34 000	2 793	152 539	1 286	37	375
Octobre .....	70 226	24 664	8 286	2 653	3 529	9 750	34 000	2 793	152 766	1 518	29	409
Novembre ...	71 711	25 969	8 282	3 538	2 865	9 950	34 000	2 793	155 781	1 482	33	419
Décembre ...	72 555	26 715	10 278	3 142	820	9 825	34 000	2 793	156 446	1 627	28	547

**Banque nationale de Danemark  
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obliga- tions et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1961	68	1 535	687	117	2 750	522	3 318	343	1 164	116
1962	68	1 345	1 092	117	2 700	850	3 504	342	1 294	105
1963	68	2 841	474	110	2 150	969	3 835	349	1 268	98
1964										
Juillet .....	68	3 324	486	90	2 100	1 170	3 821	478	1 554	123
Août .....	68	3 245	208	115	2 100	1 187	3 761	482	1 182	111
Septembre ..	68	3 536	841	129	2 100	1 228	3 805	405	2 181	123
Octobre .....	68	3 600	247	132	2 100	1 308	3 839	451	1 581	122
Novembre ...	68	3 635	569	142	2 100	1 338	3 886	315	2 182	124
Décembre ...	68	4 049	813	289	2 100	1 477	4 117	396	2 683	148

**Deutsche Bundesbank  
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven								Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forden- gen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gliche- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreibung	Noten- umlauf 1)	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft	
									Insgesamt	davon Kredit- institute		
1961 <sup>2)</sup>	14 427	11 679	2 442	1 146	387	1 484	3 432	22 992	16 600	11 615	368	
1962	14 490	11 258	2 289	1 967	897	1 369	4 958	24 147	16 795	12 232	374	
1963	15 138	13 312	2 122	1 647	2 082	1 222	3 990	25 427	18 006	13 607	270	
1964												
Juli .....	16 225	12 080	2 088	3 012	136	1 176	4 619	27 631	15 862	11 363	334	
August .....	16 309	11 899	2 000	3 076	198	1 173	4 978	27 396	16 775	12 630	250	
September ..	16 348	11 990	1 984	3 849	250	1 169	5 686	27 330	18 719	12 102	259	
Oktober .....	16 349	11 971	1 983	3 189	272	1 180	6 065	27 432	17 665	12 471	272	
November ...	16 350	11 557	1 980	2 929	116	1 182	5 298	28 260	15 517	12 539	225	
Dezember ...	16 731	11 333	2 684	2 413	2 165	1 176	6 081	27 692	18 611	15 143	308	

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

2) Im Monat März Aufwertung der DM auf der Basis von 0,222 168 g Feingold für 1 DM.

**Bank of England**  
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department						
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Special Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1961	0,4	2 463,0	2 475,0	2 458,1	18,1	476,5	68,3	22,2	233,5	216,1	73,0
1962	0,4	2 488,0	2 500,0	2 453,2	48,0	224,6	58,3	18,2	-	222,5	72,0
1963	0,4	2 638,0	2 650,0	2 597,7	53,5	204,1	50,2	12,3	-	204,4	73,1
1964											
July .....	0,4	2 738,0	2 750,0	2 705,8	45,4	212,5	89,3	12,6	-	233,4	82,9
August .....	0,4	2 638,0	2 650,0	2 598,7	52,5	216,8	70,0	14,1	-	224,4	82,4
September ..	0,4	2 587,9	2 600,0	2 572,7	28,5	298,3	58,9	11,7	-	272,7	82,9
October .....	0,4	2 588,0	2 600,0	2 573,6	27,6	305,3	47,2	12,0	-	264,6	85,7
November ...	0,4	2 638,0	2 650,0	2 611,9	39,3	269,1	55,6	11,9	-	250,4	83,8
December ...	0,4	2 788,0	2 800,0	2 732,8	68,4	214,7	100,8	13,4	-	269,5	82,8

105

Fortsetzung  
Seite

**Banque d'Espagne**

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1961	3 953	286	45 760	548	11 060	267	51 746	88 593	17 591	4 722
1962	3 953	286	54 730	556	10 811	241	62 293	103 823	19 520	6 132
1963	3 953	286	62 898	567	9 404	327	67 111	119 853	14 453	8 188
1964										
Juillet .....	4 030	293	63 394	571	7 968	1 176	76 703	129 938	15 537	11 793
Août .....	4 030	291	58 328	571	7 968	1 023	81 673	129 096	16 549	10 614
Septembre ...	4 030	293	59 342	571	7 968	2 063	83 902	129 617	20 798	8 382
Octobre .....	4 030	293	60 133	571	7 968	1 522	84 756	130 304	21 280	8 476
Novembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Banque de France**

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des changes	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs <sup>1)</sup>	
									Total	dont comptes des banques et institutions financières françaises et étrangères
1961	4 322	10 182	1 314	17 930	2 451	233	9 244	43 509	2 725	1 343
1962	4 322	14 060	2 546	19 137	2 266	204	9 026	49 212	2 893	1 408
1963	4 322	17 420	2 629	17 967	3 226	180	9 820	54 604	2 851	1 519
1964										
Juillet .....	4 322	19 159	3 044	16 916	5 623	118	9 877	58 489	2 592	1 287
Août .....	4 322	19 277	3 019	16 489	4 292	111	9 877	56 498	2 384	1 103
Septembre ...	4 322	19 472	2 903	14 904	4 750	108	9 877	55 535	2 127	1 058
Octobre .....	4 322	19 652	2 942	17 619	4 734	108	8 387	57 024	2 377	1 096
Novembre ...	4 322	20 042	2 890	16 714	4 858	103	8 016	56 101	2 392	1 150
Décembre ...	4 322	20 665	3 370	18 606	4 546	120	8 996	59 544	3 658	2 233

1) Jusqu'à fin avril 1962 : Comptes courants créditeurs.

**Banque de Grèce**  
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1961	7 920	209	9 537	8 335	12 062	4 994	2 529	8 644	421
1962	8 770	362	9 012	8 236	14 406	3 153	2 673	9 500	686
1963	8 808	1 079	9 564	8 915	16 631	2 739	3 147	9 938	590
1964									
Juin .....	8 650	706	8 568	9 686	17 517	2 462	1 779	10 386	389
Juillet .....	8 279	576	9 961	9 633	17 938	2 335	1 850	10 907	419
Août .....	8 205	894	10 893	9 651	19 026	2 464	1 825	11 092	194
Septembre ..	8 210	1 298	11 026	10 036	19 334	2 280	1 924	11 269	178
Octobre .....	8 086	889	11 373	10 424	19 033	2 279	2 466	11 508	127
Novembre ...	8 157	498	11 332	10 627	18 640	2 520	2 396	11 259	105

**Banque d'Italie**  
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encasse or	Devises	Débiteurs divers	Office Italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 1)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1961	1 000 000	63 363	123 195	1 810 185	499 592	107 225	568 022	2 779 229	117 523	796 758
1962	1 000 000	63 479	131 599	2 146 041	615 413	260 374	728 651	3 234 450	122 282	987 826
1963	1 000 000	64 811	229 556	1 769 760	942 235	336 540	607 595	3 698 618	87 485	1 304 829
1964										
Juin .....	1 000 000	63 833	208 282	1 542 677	1 027 914	385 957	699 994	3 444 801	117 615	1 373 267
Juillet .....	1 000 000	63 567	194 730	1 560 709	909 500	304 951	682 464	3 529 934	37 548	1 358 225
Août .....	1 000 000	65 084	194 408	1 646 378	930 535	305 238	665 712	3 499 692	47 449	1 341 599
Septembre ..	1 000 000	64 156	186 584	1 729 502	866 492	272 739	686 591	3 481 637	54 644	1 386 772
Octobre .....	1 000 000	64 708	168 660	1 843 542	809 240	311 882	684 087	3 431 413	71 189	1 416 066
Novembre ...	1 000 000	63 760	159 418	1 950 080	715 515	238 010	736 384	3 477 027	40 903	1 549 407

1) Y compris les titres de l'Etat.

**Banque néerlandaise**  
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encasse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1961 <sup>1)</sup>	5 698	522	523	64	5 327	1 340	926	277	102	15
1962	5 698	593	597	72	5 758	1 036	620	283	112	18
1963	5 770	1 095	729	35	6 308	1 181	1 047	98	80	18
1964										
Juillet .....	5 770	884	545	10	6 793	421	-	398	73	17
Août .....	5 770	1 046	545	7	6 747	527	243	241	86	13
Septembre ..	5 770	1 337	544	7	6 724	827	562	241	86	14
Octobre .....	5 770	1 347	545	14	6 541	1 019	478	508	80	13
Novembre ...	5 842	1 659	545	8	6 820	1 111	638	439	67	13
Décembre ...	6 080	1 657	355	25	6 986	1 018	562	426	72	13

1) Au mois de mars, réévaluation du florin sur la base de 0,245 489 g d'or fin pour 1 florin.

## Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Kontl	davon Inlän- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E. Z. U.	
1961	130	1 777	435	5 430	199	106	4 037	2 191	643	295	52
1962	130	1 772	511	5 430	196	113	4 282	2 124	522	185	69
1963	130	2 150	475	5 430	224	113	4 511	2 219	627	88	59
1964											
Juli.....	130	2 311	585	5 430	240	240	4 492	2 674	460	37	44
August.....	130	2 288	533	5 430	240	147	4 474	2 542	473	37	44
September..	130	2 328	606	5 430	242	171	4 533	2 494	518	21	53
Oktober.....	130	2 310	554	5 430	239	98	4 500	2 477	483	21	54
November...	130	2 265	598	5 430	236	188	4 517	2 515	464	21	61
Dezember...	130	2 370	698	5 430	228	170	4 751	2 172	661	2	28

105

Fort-  
setzung  
Suite

## Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierre Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an Inter- nationalen Finanzin- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
							Total	davon Guthaben		
						Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben 2)	
1961	7 804	13 612	5 270	1 157	531	20 878	6 349	4 383	102	1 489
1962	11 689	15 630	4 480	1 045	531	22 419	8 977	6 344	101	2 533
1963	13 818	17 038	4 274	1 504		23 970	10 303	7 671	146	2 486
1964										
Juli.....	15 250	15 816	4 335		3 863	26 155	10 498	7 863	238	2 397
August.....	15 250	16 377	4 287		3 863	25 981	11 127	8 333	266	2 528
September..	15 252	16 139	4 290		3 952	25 145	11 754	8 821	400	2 533
Oktober.....	15 253	15 699	4 314		3 952	25 328	11 157	8 313	445	2 399
November...	15 253	16 110	4 370		3 952	26 034	10 967	8 230	442	2 295
Dezember...	15 459	16 762	4 513		4 364	25 740	12 667	10 323	320	2 024

1) Inbegriffen Aufbaukredite (Dezember 1964: 3950 Mio Schilling). 2) Bis Ende Juni 1962 Guthaben auf Counterpart-Konten allein.

## Banque du Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Disposi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI <sup>1)</sup>	Fonds publics portugals	Portefeuille commercial	Billets en circula- tion	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public <sup>2)</sup>	
1961	8 649	4 841	4 654	980	251	4 399	17 109	7 253	5 108	1 506	9
1962	10 021	5 269	7 483	460	228	3 720	17 876	8 397	5 634	1 953	361
1963	10 676	5 781	7 316	449	228	4 002	19 313	8 963	5 689	2 159	310
1964											
Juin.....	10 676	5 104	8 538	449	235	2 862	19 074	7 632	4 867	1 603	330
Juillet.....	10 676	5 439	8 627	449	230	3 080	19 525	8 198	4 861	2 423	129
Août.....	10 676	5 879	8 868	449	234	3 285	19 801	8 668	5 261	2 441	130
Septembre..	10 676	6 435	8 635	449	231	3 272	20 148	9 546	6 740	1 631	137
Octobre....	10 676	6 147	9 299	449	235	2 911	20 013	8 657	5 672	1 949	193
Novembre...	10 676	6 241	9 393	449	233	2 938	20 015	8 790	5 726	1 911	197

1) Jusqu'à fin juin 1962: Dette de l'Etat. 2) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

**Banque de Suède**  
En millions de couronnes

105  
Fort-  
setzung  
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1961	934	2 396	5 702	6	6 870	374	209	163	1 254	687
1962	935	2 944	4 683	35	7 330	335	152	181	904	138
1963	940	2 689	5 037	241	7 869	309	118	188	867	170
1964										
Juillet .....	941	2 950	3 736	654	7 390	56	34	21	967	178
Août .....	941	3 022	3 912	534	7 476	79	55	22	962	178
Septembre ..	941	3 294	3 509	625	7 473	47	26	20	945	178
Octobre .....	941	3 217	4 319	251	7 745	100	62	37	941	179
Novembre ...	941	3 410	3 508	991	7 769	193	166	25	936	178
Décembre ...	978	3 509	4 707	104	8 386	220	78	140	969	179

**Banque centrale de la République de Turquie**  
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider <sup>1)</sup>	Billets en cir- culation	Dépôts	Exigl- bilité en or	Exigl- bilité en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1961	1 193	937	1 025	37	119	-	5 427	4 783	2 066	137	1 274
1962	1 259	849	1 256	33	105	340	5 407	5 078	2 268	128	1 353
1963	1 035	1 029	2 452	28	113	391	5 404	5 494	2 542	105	1 598
1964											
Juillet .....	957	237	2 431	28	114	532	5 403	5 711	2 444	105	902
Août .....	867	390	2 683	28	121	644	5 403	6 035	2 204	105	935
Septembre ..	867	358	3 154	37	219	535	5 403	6 460	2 193	105	937
Octobre .....	867	389	3 221	37	223	585	5 401	6 864	2 147	105	828
Novembre ...	865	427	3 011	37	215	570	5 401	6 610	2 351	105	699
Décembre ...	859	620	3 083	35	218	444	5 401	6 466	2 354	105	933

<sup>1)</sup> Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation et, depuis avril 1961, obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées.

**Banque centrale de la République argentine**  
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières <sup>1)</sup>	Bons d'as- saine- ment bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypo- thécaires de la Banque centrale	Engage- ments envers l'étranger
							des Banques	autres		
1961	34 246	22 820	4 700	62 344	29 098	139 403	6 036	394	40	40 075
1962	12 810	29 049	7 109	74 832	29 043	152 750	5 256	796	35	41 892
1963	31 920	54 663	15 404	82 026	28 992	196 580	18 024	1 615	30	44 410
1964										
Juin .....										
Juillet .....	28 561	45 890	24 069	125 111	28 964	218 876	47 124	1 595	29	36 272
Août .....	22 402	48 955	25 476	133 801	28 961	225 324	50 053	1 827	29	34 083
Septembre ...	23 491	49 035	25 512	135 995	28 960	230 102	49 436	1 602	28	33 457
Octobre .....	22 145	46 358	25 401	147 052	28 958	235 920	51 086	1 663	28	32 292
Novembre ...										

<sup>1)</sup> Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

### Banque du Canada

En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
		à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme							
1961	70	312	514	2 000	115	2 147	41	749	33	59
1962	73	455	447	1 981	158	2 234	43	746	38	61
1963	64	466	688	1 882	184	2 305	49	811	39	53
<b>1964</b>										
Juin.....	72	403	390	2 132	194	2 256	36	836	34	41
Juillet.....	47	497	453	2 135	197	2 274	102	881	29	36
Août.....	50	532	385	2 128	198	2 274	55	899	30	39
Septembre..	89	519	375	2 123	200	2 279	61	868	29	56
Octobre....	84	477	372	2 137	205	2 274	75	869	30	29
Novembre..	101	551	275	2 181	209	2 299	59	908	27	35

105

Fort-  
setzung  
Seite

### South African Reserve Bank

In million Rands

End of year End of month	Assets					Liabilities				
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1961	211,5	19,1	26,7	37,5	-	22,3	255,4	101,7	62,8	34,4
1962	353,3	31,5	21,9	64,0	-	42,9	276,1	122,4	117,9	8,8
1963	446,3	21,5	19,2	34,4	-	37,7	302,3	133,8	173,8	13,2
<b>1964</b>										
July.....	435,5	17,4	23,3	40,4	-	29,3	308,1	140,7	156,0	9,1
August....	422,9	2,0	23,3	53,9	-	40,1	307,5	137,8	161,0	9,7
September..	413,3	16,0	24,0	38,1	-	49,1	298,2	139,3	153,6	8,9
October....	422,3	12,0	26,5	19,5	-	21,6	279,7	142,2	128,4	8,8
November..	422,5	9,5	24,6	0,5	-	17,9	273,5	140,8	115,3	9,5
December..										

### Federal Reserve Banks (U.S.A.)

In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
		US Govern- ment securities	Discount and advances <sup>1)</sup>				
1961	16 615	31 362	28 881	181	28 802	18 451	17 387
1962	15 696	33 871	30 820	148	30 151	18 722	17 454
1963	15 237	36 418	33 593	225	32 381	18 391	17 049
<b>1964</b>							
July.....	15 188	36 797	35 051	295	32 569	18 445	17 327
August....	15 192	36 941	35 164	221	32 749	18 365	17 055
September..	15 190	37 111	35 350	194	32 936	18 396	17 121
October.....	15 185	37 900	35 709	496	33 224	18 884	17 883
November...	15 091	39 302	36 774	273	34 209	19 523	18 084
December <sup>2)</sup>	15 075		36 763	423	34 831	18 996	17 826

1) Including Industrial loans and Acceptances.

2) Last Wednesday.

**Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
**Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle**

In Millionen Goldfranken<sup>1)</sup> - En millions de francs or<sup>1)</sup>

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets et titres remobilisables sur demande <sup>2)</sup>	Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Autres effets et titres		Fonds placés en Allemagne <sup>3)</sup>	Actifs divers
						Or	Monnaies		
1962	1 882,6	49,2	666,4	9,1	1 344,4	175,6	564,4	68,3	1,1
1963	1 603,3	40,0	729,3	96,0	1 665,6	271,5	922,8	68,3	1,3
<b>1964</b>									
Janvier .....	2 485,8	45,9	642,0	77,9	1 354,2	302,2	675,9	68,3	0,6
Février .....	2 488,6	38,6	639,0	68,6	1 422,3	309,6	651,6	68,3	1,0
Mars .....	2 318,1	47,7	573,4	68,8	1 594,1	309,4	796,9	68,3	1,3
Avril .....	2 128,4	48,3	557,8	68,3	1 461,8	310,4	1 348,8	68,3	0,8
Mai .....	2 554,3	43,0	331,2	68,5	1 456,5	320,2	1 324,2	68,3	1,2
Juin .....	2 622,4	41,5	238,0	68,4	1 652,6	317,5	1 245,6	68,3	1,4
Juillet .....	2 839,2	47,4	230,6	68,6	1 618,0	325,2	1 084,3	68,3	0,9
Août .....	2 964,2	44,8	221,9	68,6	1 513,4	357,7	1 077,2	68,3	1,2
Septembre ..	3 015,2	51,6	281,7	65,8	1 565,6	365,0	1 079,5	68,3	1,5
Octobre .....	3 036,2	48,8	282,2	65,3	1 619,1	374,8	1 045,2	68,3	0,9
Novembre ...	3 109,1	42,0	283,5	65,5	1 669,3	365,2	1 027,9	68,3	1,1
Décembre ...	3 205,6	42,3	597,8	62,3	1 751,8	395,3	1 030,6	68,3	1,5
Passif									
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers <sup>4)</sup>	Total du bilan	
				Banques centrales	Autres déposants				
1962	125,0	24,8	2 214,0	1 786,6	373,5	.	237,2	4 761,1	
1963	125,0	25,4	2 732,6	1 877,1	302,9	77,3	257,8	5 398,1	
<b>1964</b>									
Janvier .....	125,0	25,4	2 792,8	1 868,3	510,5	77,5	253,3	5 652,8	
Février .....	125,0	25,4	2 821,8	1 868,8	512,3	77,6	256,7	5 687,6	
Mars .....	125,0	25,4	2 562,1	2 214,3	593,2	-	258,0	5 778,0	
Avril .....	125,0	25,4	2 693,2	2 335,9	391,0	158,1	264,3	5 992,9	
Mai .....	125,0	25,4	2 734,6	2 446,3	413,3	158,5	264,3	6 167,4	
Juin .....	125,0	25,8	2 820,4	2 375,3	358,3	283,7	267,2	6 255,7	
Juillet .....	125,0	25,8	2 972,1	2 202,6	343,9	359,5	253,6	6 282,5	
Août .....	125,0	25,8	3 034,2	2 167,5	337,2	371,8	255,8	6 317,3	
Septembre ..	125,0	25,8	3 182,2	2 191,3	332,7	376,4	260,8	6 494,2	
Octobre .....	125,0	25,8	3 198,5	2 208,6	341,8	376,1	265,0	6 540,8	
Novembre ...	125,0	25,8	3 235,1	2 198,1	364,7	414,3	268,9	6 631,9	
Décembre ...	125,0	25,8	3 757,3	2 202,1	351,8	415,3	278,2	7 155,5	
Exécution des Accords de La Haye de 1930									
Fonds placés en Allemagne Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus) .....				221,0	Dépôts à long terme Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités <sup>5)</sup> .....			152,6	
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus) .....				76,2	Dépôt du Gouvernement allemand .....			76,3	
				297,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords <sup>3)</sup>			68,3	
								297,2	
<sup>1)</sup> Einhalten zu 0,29032258 .... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 .... gramme d'or fin. <sup>2)</sup> Jusqu'à fin février 1962: Portefeuille réescomptable, Effets de commerce et acceptations de banque. Jusqu'à fin septembre 1963: Effets remobilisables sur demande. <sup>3)</sup> Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne. <sup>4)</sup> Provison pour charges éventuelles et postes divers. <sup>5)</sup> La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élevaient à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.									



**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft  
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	30. Juni 1964 30 Juin 1964	30. September 1964 30 Septembre 1964	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>			<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) .....	—	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten .....	132,7	141,1	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	2,2   134,9	8,6   149,7	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten .....	938,1	837,8	Etats-Unis
Andere .....	—	—	Autres
Auf Zeit .....	343,1	344,7	A terme
Aufgelaufene Zinsen .....	18,0   1299,2	15,5   1 198,0	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen <sup>1)</sup> .....	319,8   319,8	322,5   322,5	En monnaies des autres Etats-membres <sup>1)</sup>
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	4 949,4	5 123,4	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren .....	44,5	49,3	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren .....	79,8	83,4	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservfonds .....	288,1	288,3	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds ....	19,2	19,6	Placements du fonds de retraite du personnel
<b>Total</b>	<b>7 134,9</b>	<b>7 234,2</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Aufgelaufene Zinsen .....	33,4	28,3	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	1 517,6	1 590,2	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten ....	1 884,6	1 868,5	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken .....	182,1	182,1	En francs suisses
In andern Währungen .....	425,1   2 491,8	439,2   2 489,8	En autres monnaies
Spezialreserve .....	288,1	288,3	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve .....	558,1	605,6	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds .....	19,2	19,6	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven .....	107,0	88,7	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital .....	21 186,0	21 226,8	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital .....	19 066,3   2 119,7	19 103,1   2 123,7	A déduire la partie non appelée des souscriptions
<b>Total</b>	<b>7 134,9</b>	<b>7 234,2</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

## Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

108

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1960	30.4.1961	30.4.1962	30.4.1963	30.4.1964	31.10.1964	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>							<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) . . . . .	2 494,6	2 476,3	2 099,2	2 227,6	2 334,0	2 424,8	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen . . . . .	500,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen . . . . .	10 704,9	10 960,1	11 539,9	11 599,3	11 758,1	11 933,2	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten . . . . .	632,5	711,3	744,5	775,3	992,5	926,8	Souscriptions à recevoir des États-membres
Sonstige Aktiven . . . . .	59,7	59,9	64,2	64,8	17,6	30,2	Autres postes de l'actif
<b>Total</b>	<b>14 391,7</b>	<b>15 007,6</b>	<b>15 247,8</b>	<b>15 467,0</b>	<b>15 902,2</b>	<b>16 115,0</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>							<b>Passif</b>
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten . . . . .	14 276,5	14 850,7	15 056,9	15 231,2	15 614,8	15 849,5	Souscriptions autorisées des États-membres
Reserven . . . . .	62,1	89,1	136,8	183,3	234,0	263,1	Réserves
Sonstige Passiven . . . . .	53,1	67,8	54,1	52,5	53,4	2,4	Autres postes du passif
<b>Total</b>	<b>14 391,7</b>	<b>15 007,6</b>	<b>15 247,8</b>	<b>15 467,0</b>	<b>15 902,2</b>	<b>16 115,0</b>	<b>Total</b>

### Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques États-membres

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 30.11.1964	
Argentinien . . . . .	70,0	210,0	195,0	-	405,0	405,0	Argentine
Australien . . . . .	58,4	341,6	-	- 41,6	300,0	300,0	Australie
Belgien . . . . .	84,4	253,1	- 76,5	-	7,8	176,6	Belgique
Brasilien . . . . .	70,0	210,0	143,0	-	353,0	353,0	Brésil
Deutschland-West . . . . .	147,4	640,1	- 429,1	- 49,5	161,5	161,5	Allemagne occidentale
Frankreich . . . . .	173,7	613,8	- 321,9	- 23,5	- 177,0	268,4	France
Großbritannien . . . . .	398,8	1 551,2	- 1,6	- 88,7	371,4	1 460,9	Grande-Bretagne
Indien . . . . .	77,5	522,5	200,1	31,1	381,2	753,7	Inde
Indonesien, Republik . . . . .	29,2	135,8	102,5	- 11,6	226,7	226,7	Rép. d'Indonésie
Japan . . . . .	125,0	375,0	- 55,0	- 0,1	319,9	319,9	Japon
Kanada . . . . .	137,5	412,5	-	-	187,5	412,5	Canada
Niederlande . . . . .	103,1	309,4	- 128,3	-	- 25,2	181,1	Pays-Bas
Südafrika, Republik . . . . .	37,5	112,5	-	-	37,5	112,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten . . . . .	1 031,2	3 093,8	309,5	30,5	1 372,0	3 433,8	Etats-Unis
Übrige Mitglieder . . . . .	791,2	2 806,5	658,4	- 92,9	3 007,8	3 372,0	Autres États-membres
<b>Total</b>	<b>3 334,9</b>	<b>11 587,8</b>	<b>596,1</b>	<b>- 246,3</b>	<b>6 929,1</b>	<b>11 937,6</b>	<b>Total</b>

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND  
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

**Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis**

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates 1)	In process of retirement	Total	
1961	28 694	-	314	-	2 090	238	31 336	33 918
1962	30 084	-	315	-	1 986	172	32 557	35 338
1963	32 313	-	321	-	1 863	165	34 662	37 692
<b>1964</b>								
Juli - Juil.	32 489	-	319	-	1 644	161	34 613	37 835
Aug. - Août	32 673	-	321	-	1 610	161	34 765	38 014
Sep. - Sep.	32 842	-	320	-	1 559	161	34 882	38 166
Okt. - Oct.	33 129	-	317	-	1 445	160	35 051	38 373
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	.	.	39 071 <sup>2)</sup>
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	39 852 <sup>2)</sup>

1) Bis 30. Juni 1961 einschließlich Treasury notes of 1890. — Jusqu'au 30 juin 1961, y compris les Treasury notes of 1890.

2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

**Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1961	7 656	129 263	22 992	43 509	2 458	2 779 229	5 327	6 870
1962	8 506	137 590	24 147	49 212	2 453	3 234 450	5 758	7 330
1963	9 035	149 578	25 427	54 604	2 598	3 698 618	6 308	7 869
<b>1964</b>								
Juli - Juil.	8 848	153 204	27 631	58 489	2 706	3 529 934	6 793	7 390
Aug. - Août	8 889	155 026	27 396	56 498	2 599	3 499 692	6 747	7 476
Sep. - Sep.	8 973	152 539	27 330	55 535	2 573	3 481 637	6 724	7 473
Okt. - Oct.	9 021	152 766	27 432	57 024	2 574	3 431 413	6 541	7 745
Nov. - Nov.	9 289	155 781	28 260	56 101	2 612	3 477 027	6 820	7 769
Dez. - Déc.	9 722	156 446	27 692	59 544	2 733	.	6 986	8 386

**Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1961	11 078	62 424	14 427	4 322	1 000 000	5 698	934	16 947
1962	11 543	68 248	14 490	4 322	1 000 000	5 698	935	16 057
1963	12 204	68 566	15 138	4 322	1 000 000	5 770	940	15 596
<b>1964</b>								
Juli - Juil.	11 079	69 663	16 225	4 322	1 000 000	5 770	941	15 629
Aug. - Août	10 949	69 741	16 309	4 322	1 000 000	5 770	941	15 657
Sep. - Sep.	10 956	69 740	16 348	4 322	1 000 000	5 770	941	15 643
Okt. - Oct.	10 956	70 226	16 349	4 322	1 000 000	5 770	941	15 606
Nov. - Nov.	10 956	71 711	16 350	4 322	1 000 000	5 842	941	15 566 <sup>1)</sup>
Dez. - Déc.	11 794	72 555	16 731	4 322	.	6 080	978	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104 2)	5 555,555	703 297,00	4 073,499 3)	5 821,29	1 125,276

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

2) Bis Februar 1961: 4 726,16. — Jusqu'en février 1961: 4 726,16.

3) Bis Februar 1961: 4 250,00. — Jusqu'en février 1961: 4 250,00.

109

110

111

**Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays**

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Internationale Institutionen <sup>1)</sup> Internationales <sup>1)</sup>	Zusammen En tout	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or						
	In Millionen Dollar - En millions de dollars							Mio £	Mio Fl.
1961	60 680	21 790	38 890	2 248	41 140	2 939	3 557	1 185	6 066
1962	62 065	22 800	39 265	2 200	41 465	3 610	3 615	1 002	6 160
1963									
Nov. - Nov.						4 417		990	6 784
Dez. - Déc.	65 335	25 100	40 235	2 080	42 315	4 457	3 180	949	6 766
1964									
Jan. - Jan.						4 481	3 039	955	6 740
Feb. - Fév.						4 494	2 852	938	6 588
März - Mars	€4 995	24 970	40 025	2 397	42 420	4 477	2 945	950	6 483
Apr. - Avr.						4 533	2 931	969	6 470
Mai - Mai						4 681	2 960	986	6 500
Juni - Juin	65 650	25 135	40 515	2 427	42 940	4 737	2 976	966	6 420
Juli - Juil.						4 813	3 017	956	6 567
Aug. - Août						4 827	3 065	923	6 715
Sep. - Sep.	66 075	25 575	40 500	2 519	43 020	4 863	3 234	907	7 007
Okt. - Oct.						4 902	3 397	876	7 024
Nov. - Nov.						4 999		837	7 421
Dez. - Déc.						5 105		827	7 653

<sup>1)</sup> Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.  
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

**Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire**

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartaleende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1960	150	122	203	206	111	193	137	175	110
1961	173	132	232	238	113	223	147	190	114
1962	192	141	248	281	116	265	158	209	116
1963									
Sep. - Sep.	194	149	252	306	119	282	169	222	113
Dez. - Déc.	206	155	266	322	123	301	173	227	121
1964									
März - Mars	202	152	255	319	121	288	173	222	115
Juni - Juin	208	159	268	327	124	294	182	232	117
Sep. - Sep.	206	158	273	334	127		183	244	118
Dez. - Déc.									

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

**Goldproduktion - Production d'or**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total <sup>1)</sup>			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1961	1962	1963	1963	1964	1963	1964	1962	1963
Jan. - Jan.				78,0	78,7	11,7	10,7	3,5	
Feb. - Fév.				76,5	79,9	11,0	9,8	3,2	
März - Mars				79,4	84,9	11,6	10,3	3,5	
Apr. - Avr.				79,1	82,3	11,8	11,6	3,0	
Mai - Mai				80,6	83,4	12,4	10,7	3,4	
Juni - Juin				80,1	85,4	11,6	10,8	3,1	
Juli - Juil.				81,6	86,9	10,9	11,3	4,0	
Aug. - Août				81,7	87,2	11,7	11,3	4,6	
Sep. - Sep.				80,9	88,2	11,5	10,9	4,8	
Okt. - Oct.				82,0		12,2		4,3	
Nov. - Nov.				81,6		11,7		3,8	
Dez. - Déc.				78,6		10,8		3,7	
Jahr - Année <sup>2)</sup>	1 215,0	1 295,0	1 350,0	960,1		139,0		54,5	51,4
Jan. bis Sep.				717,9	756,9	104,2	97,4	33,1	
Jan. à Sep.									

<sup>1)</sup> Ohne USSR, übrige Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

<sup>2)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement la somme des résultats mensuels.

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen — Indication des sources**

<b>Quellen</b>	<b>Tabellen - Tableaux</b>	<b>Sources</b>
Ausweise zentraler Notenbanken .....	105, 110-112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken .....	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt .....	53-56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft .....	72, 75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 99-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York .....	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung .....	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden .....	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
<b>Erhebungsstellen</b>		<b>Offices et administrations</b>
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung .....	39	Fonds de compensation de l'assurance-veillesse et survivants
Ausländische Notenbanken .....	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .....	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 97-101	Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Energiewirtschaft .....	96	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung .....	53, 54, 56-58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat .....	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion .....	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt .....	37a-37c, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington ....	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .....	108	Fonds monétaire International, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken .....	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekar Institute .....	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank .....	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken .....	21, 22	Union des Banques cantonales suisses